

**CYTA UK**  
cyta.talk  
0800 036 0078  
call now!

# ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ  
ΤΗΛ: 020 8343 7522 ΦΑΞ: 020 8343 7524 email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 462

ΠΕΜΠΤΗ 27 ΜΑΡΤΙΟΥ 2008

ΤΙΜΗ: £0.50

**the property company**  
Lettings, Sales & Property Management  
PROPERTIES LET IMMEDIATELY  
HIGHEST GUARANTEED RENTS  
PROFESSIONAL REFERENCED TENANTS  
Επικοινωνήστε μαζί μας - Σας συμφέρει  
**Tel: 0845 051 8866**  
143 Tottenham Lane, Crouch End, London, N8 9BJ

## ΑΠΟΨΗ

### Υπόσκαψη και τώρα από ακραιφνείς νενέκους

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ** της Κυπριακής Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας ο κατέστησε σαφείς τις προθέσεις του όσον αφορά την ουσία της λύσης του Κυπριακού κατά την εκφώνηση τών προγραμματικών θέσεών του στη Βουλή, αλλά και κατά την επίσκεψή του στην Ελλάδα και τις διαβουλεύσεις που εκεί είχε με την κυβέρνηση και όλο το φάσμα της ελληνικής πολιτικής γηγεσίας. Με ξεκάθαρο τρόπο τόνισε ότι η λύση πρέπει να τερματίζει την κατοχή και τον εποικισμό και να κατοχυρώνει τα Ανθρώπινα Δικαιώματα όλων, ώστε η επανένωση να έχει νόημα και να είναι πραγματική, όχι πλαστική ή... συνένωση με τα κατοχικά δεδομένα. Υπογράμμισε ότι η λύση πρέπει να λειτουργεί μέσα σε ένα ομοσπονδιακό (διζωνικό - δικοιονοτικό) κράτος (ασφαλώς αυτό που διελάμβανε το σχέδιο Ανάν - με κορωνίδα το «προεδρικό συμβούλιο» - ούτε γι' αυτείο μπορεί να θεωρηθεί ως ομοσπονδιακό σύστημα), ξεκαθάρισε ότι δεν δέχεται νέο συνεταιρισμό ή «δύο κράτη, δύο λαούς» και «παρθενογένεση» νέου κράτους.

**Ε**ΙΧΑΜΕ ΓΡΑΨΕΙ ότι ο Πρόεδρος Χριστόφιας θα πρέπει να τύχει καθολικής υποστήριξης, ώστε αυτές οι αρχές, που είναι και οι έσχατες υποχωρήσεις μας, να πρωθηθούν και να γίνουν απόλυτα σεβαστές. Ο Ελληνισμός της Κύπρου δεν έχει περιθώρια άλλων υποχωρήσεων. Και εμείς, στο βαθμό που ο κ. Χριστόφιας θα κάνει πράξη αυτά που διακρητύππει, θα τον στηρίζουμε.

**Σ**'ΑΥΤΗ, ΛΟΙΠΟΝ, την επιβεβλημένη υπό τις συνθήκες ομοθυμία και ενότητα, άρχισαν πάλι να ξεπροβάλλουν δειλά - δειλά οι νενέκοι και να θέλουν να δίκαιολογήσουν τον Αττίλα και τις τουρκικές θέσεις. «Στρατευμένοι» αρθρογράφοι, κείμενα των οποίων χρησιμοποιεί διεθνώς η τουρκική προπαγάνδα, άρχισαν πάλι να «χτυπούν» μέσα των γνωστών εντύπων - προμαχώνων τους. Κατηγορούν τον Πρόεδρο Χριστόφια ότι κοροϊδεύει το λαό στο θέμα της «παρθενογένεσης», του «δικαιώματος» της Τουρκίας για εγγυήσεις και για παραμονή τουρκικών στρατευμάτων στην Κύπρο.

**Α**ΚΟΜΗ ΚΑΙ την ξεκάθαρη θέση Χριστόφια για «συνεταιρισμό», Α τη διαστρέβλωσαν βάναυσα. Ο Πρόεδρος μίλησε σαφώς για τον συνεταιρισμό τού 1960, δίνοντας το μήνυμα ότι υπάρχει εκείνη η διεύθετη και αν οι Τούρκοι (και οι Βρετανοί) επιμένουν σ' αυτή τη θεωρία, τότε ας αναβιώσουμε το πρότυπο εκείνου του συνεταιρισμού. Κι όμως, τα γνωστά φερέψωνα εκστασιάστηκαν και πανηγύρισαν ότι δήθεν ο Πρόεδρος αποδέχεται τη θέση των Τούρκων για «συνεταιρισμό!!!»

**Τ**Α ΦΕΡΕΦΩΝΑ - ακραιφνείς και αμετανόητοι νενέκοι - κατηγορούν τον Χριστόφια ότι, ενώ απεδέχθη την «παρθενογένεση» και την παραμονή των τουρκικών στρατευμάτων και εγγυήση

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕΛΙΔΑ 3

**Η «Ε» online**  
[www.eleftheria.co.uk](http://www.eleftheria.co.uk)

Τηλεφωνήστε στην πατρίδα  
**ΕΛΛΑΣ** 2p/min  
+ απλώς καλέστε 084 4831 3331  
και ακολούθως το νούμερο του προορισμού σας

Cyprus landline 2p/min - 084 4831 3331  
Cyprus mobile 4p/min - 084 4901 3331 auracall CLASSIC

Γραμμή έξυπηρέτησης: 087 0041 3331

\*T&Cs: Ask bill payer's permission. All prices are per minute & include VAT. Calls billed per minute. Charges apply from the moment of connection. Calls made to mobiles may cost more. Minimum call charge 5p by BT. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788

**VENUS**  
WINE & SPIRIT  
MERCHANTS PLC

Probably the biggest Cash & Carry  
of Wines - Beers & Spirits in England

**EXCLUSIVE DISTRIBUTORS**  
**OF TSANTALIS WINES**

Venus House, Brantwood Road, London N17 0YD  
Tel: 020 8801 0011(8 lines) • Fax: 020 8801 6455 / 9898



## ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ 25ης ΜΑΡΤΙΟΥ 1821 ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ

Η Πρεσβεία της Ελλάδος ανακοινώνει ότι, την Κυριακή 30 Μαρτίου 2008 και ώρα 12.30, θα τελεσθεί στον Καθεδρικό Ναό της Θεού Σοφίας (Moscow Road, London W2 4LQ) επίσημη δοξολογία για την επέτειο της Εθνικής Εορτής της 25ης Μαρτίου.

Μετά τη δοξολογία από 13.30 έως 15.00, ο Πρέσβυς της Ελλάδος και η κ. Β. Πισπινή θα παραθέσουν «ανοικτή» δεξίωση για τον Ελληνισμό στο Ελληνικό Κέντρο (16-18 Paddington Street, London W1U 5AS).

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ ΚΑΙ Ο ΚΑΤΟΧΙΚΟΣ ΤΑΛΑΤ ΣΥΝΕΝΝΟΗΘΗΚΑΝ ΚΑΤ'ΙΔΙΑΝ

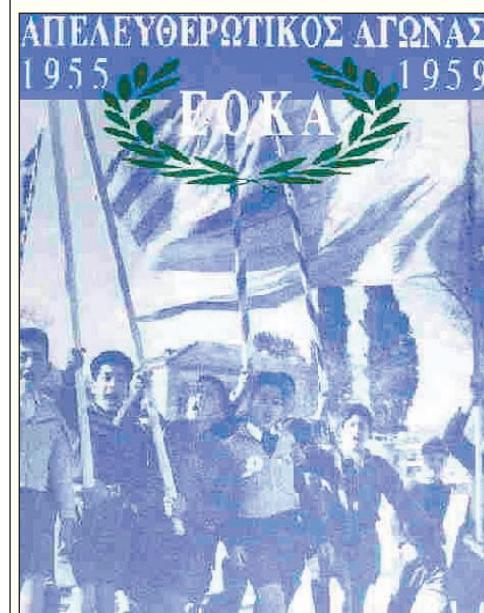
# Συμφώνησαν για επιτροπές

- ΕΠΕΜΒΑΣΗ ΚΑΤΟΧΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΗΣ ΛΗΔΡΑΣ
- ΚΑΝΑΔΗ Η ΝΕΑ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΤΟΥ ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑ ΤΟΥ ΟΗΕ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ



Ο ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ ΤΙΜΑ ΤΟΝ ΕΘΝΙΚΟΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΤΙΚΟ ΑΓΩΝΑ ΤΟΥ 1955

## Ήταν 1η Απριλίου, της ΕΟΚΑ η αρχή...



Ο Κυπριακός Ελληνισμός τιμά τον εθνικοαπελευθερωτικό αγώνα τής ΕΟΚΑ τού 1955-59 και κλίνει ευλαβικά το γόνυ στους ήρωες και αγωνιστές της ένδοξης σελίδας της κυπριακής ιστορίας. Με σεμνότητα, αλλά και λαμπρότητα, ο Έλληνες της Κύπρου στέκονται με δέος μπροστά σ' αυτούς που πειριφόρνησαν την αγχόνη και σε όσους έθεσαν την ελευθερία της πατρίδας από τον αποικιακό ζυγό ως το υπέρτατο αγαθό της ζωής τους.

Στην Κύπρο και το εξωτερικό, όπου υπάρχουν Έλληνες Κύπριοι, αποδίδουν τον προσήκοντα σεβασμό στο έπος της ΕΟΚΑ με γιορτές και δοξολογίες.

Μικρό ιστορικό οδοιπορικό στον αγώνα, ΣΕΛΙΔΑ 19

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ της Κυπριακής Δημοκρατίας, Δημήτρης Χριστόφιας, και ο κυρούχικός ηγέτης Μεχμέτ Αλί Ταλάτ, κατέληξαν σε συμφωνία την περασμένη Παρασκευή, στη μεταξύ τους συνάντηση στη Λευκωσία, υπό την αιγίδα του ΟΗΕ, για τη σύνταση Ομάδων Εργασίας για το Κυπριακό, οι οποίες θα ενεργοποιηθούν αμέσως μαζί, συσταθούν και συμφωνηθούν οι αρμοδιότητές τους (Είδηση για τη συνάντηση - Σελ. 11). Σύμφωνα με τον Προέδρο της Δημοκρατίας, Γιώργο Ιακώβου, κατά τη συνάντηση του με τον αντιπρόσωπο του Ταλάτ, Οντέλ Νομί, επετένχθη «σημαντική πρόοδος», ολλά απέφυγε να αναφερθεί σε ποιες από τις Επιτροπές έχει επέλθει συμφωνία, κοθώς, όπως σημείωσε, «υπάρχει ουσιαστική εμπιστευτικότητα για το πειριεύμενο των διαπραγματεύσεων».

Ανέφερε ποιράλληλα πως «έπρεπε να επιλέξουμε για το κατά πόσον θα συνεχίσουμε να συζητούμε το πειριεύμενο της ημέρησιας διάταξης της κάθε επιτροπής για

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕΛΙΔΑ 3

**GEORGIOS NICHOLAS**  
SOLICITORS

Υπηρεστούμε την Ελληνική Κοινότητα τα τελευταία δεκατρία χρόνια σε απομικές και εμπορικές γομικές υποθέσεις

359 Goswell Road  
London EC1V 7JL

Tel: 020 7278 1121  
Fax: 020 7278 2711

**Capital Homes**  
Estate Agents and Valuers

Head Office, Chris Aria House  
Telephone: 020 8342 5555  
info@capitalhomesestates.co.uk  
1 Turnpike Lane, London N8 0EP  
Facsimile: 020 8342 5656  
www.capitalhomesestates.co.uk

Property Specialists meeting your needs and exceeding your expectations

London  
Pafos (Cyprus)  
residential • commercial • sales • lettings • management  
investments and developments • overseas property

## Θιβετιανοί προσπάθησαν να αμανρώσουν την τελετή Αφής της Φλόγας στην Αρχαία Ολυμπία

Διαδηλωτής προσπάθησε να διακόψει την ομιλία του προέδρου της Οργανωτικής επιτροπής «Πεκίνο 2008» με συνθήματα υπέρ του Θιβέτ. Ο πρόεδρος της Οργανωτικής Επιτροπής συνέχισε την ομιλία του, ενώ οι αστυνομικοί απομάκρυναν τον διαδηλωτή.

Θιβετιανής καταγωγής ακτιβιστές είχαν ανάψει προηγουμένως δάδα έξω από την Αρχαία Ολυμπία στο πλαίσιο παγκόσμιας κλίμακας εκδηλώσεων διαμαρτυρίας για την κινεζική κυριαρχία στο Θιβέτ. Αποπειράθηκαν να ανάψουν τη δάδα εντός του αρχαιολογικού χώρου, αλλά εμποδίστηκαν από την αστυνομία.

Ομάδα περίπου δέκα Θιβετιανών φθάνοντας στην Αρχαία Ολυμπία το πρώτη Δευτέρα πέρασε τη γέφυρα και κατευθύνθηκε εντός του αρχαιολογικού χώρου χωρίς να έχει ζητήσει και να λάβει ειδική άδεια.

Επενέβη η αστυνομία και απομάκρυνε τους Θιβετιανούς χωρίς να γίνονται συλλήψεις.

Ο δήμαρχος της Αρχαίας Ολυμπίας Γ. Αηδόνης καταδίκασε την ενέργεια της ομάδας των Θιβετιανών και χαρακτήρισε την πράξη τους προσβολή για την Αρχαία Ολυμπία, τονίζοντας ότι η περιοχή είναι χώρος σύνθεσης και όχι αντιπαράθεσης.

Η διαμαρτυρία τους για δεκαετίες κινεζικής κυριαρχίας στο Θιβέτ εκφράστηκε ακολούθως με το άναμμα της δάδας έξω από τον αρχαιολογικό χώρο της Αρχαίας Ολυμπίας.

Ανδλογες εκδηλώσεις διαμαρτυρίας έλαβαν μέρος σε παγκόσμια κλίμακα και θα συνεχιστούν έως την έναρξη των Ολυμπιακών Αγώνων στην Κίνα στις 8 Αυγούστου.

Οι εκδηλώσεις διαμαρτυρίας της Κυριακής ήλθαν με τη συμπλήρωση της 49ης επετείου από την εξέγερση κατά της κινεζικής κυριαρχίας στο Θιβέτ και με ζητούμενο να προωθείται αίτημα της ανεξαρτήσιας εν όψει των Αγώνων του Πεκίνου.

Στο Νεπάλ σημειώθηκαν επεισόδια σε διαδήλωση Θιβετιανών όταν η αστυνομία χρησιμοποίησε κλοιμπ για να διαλύσει πορεία προς την κινεζική πρεσβεία.

Στη γειτονική Ινδία 101 Θιβετιανοί πρόσφυγες επιχείρησαν να ξεκινήσουν μία συμβολική πορεία διάρκειας πέντε μηνών με κατεύθυνση το Θιβέτ, αλλά εμποδίστηκαν από την αστυνομία.

## Συλλογική δράση για την καταπολέμηση της φτώχειας ζήτησε ο Κ.Παπούλιας

Την έναρξη των εργασιών του δου φόρουμ της Παγκόσμιας Συμμαχίας των Πόλεων κατά της Φτώχειας κήρυξε ο Κάρολος Παπούλιας στην Αθήνα.

Στην ομιλία του ο Πρόεδρος αναφέρθηκε στην εξαθλίωση που προκαλεί η φτώχεια και στα μέτρα που θα πρέπει να ληφθούν σε συλλογικό και ατομικό επίπεδο. Αναφέρθηκε στο χάσμα μεταξύ πλούσιων και φτωχών, στις κοινωνικές ανισότητες, τον υποστισμό, την εξάπλωση του AIDS και την έλλειψη υποδομών εκπαίδευσης και περιθαλψης κυρίως στις αναπτυσσόμενες χώρες.

Οπως επεσήμανε, ένα μεγάλο κομμάτι της ανθρωπότητας ζει κάτω από συνθήκες απόλυτης φτώχειας και καθημερινής στέρησης, χωρίς πρόσβαση στην εκπαίδευση ή ακόμα και στο πόσιμο νερό. Εκτός αυτού, αναφέρθηκε στην αποτυχία του ΟΗΕ να υλοποιήσει τους στόχους της Διακήρου ξης της Χιλιετίας, κάτι που αποκαλύπτεται και από τις ίδιες τις εκθέσεις του Οργανισμού.

«Στο παγκοσμιοποιημένο περιβάλλον που ζόμε, οι αποκλεισμένοι του Πρώτου Κόσμου, οι παράπλευρες απώλειες μιας ασύμμετρης ανάπτυξης και η περαι τέρω εξαθλίωση του Τρίτου Κόσμου, επιβεβαιώνουν τις πιο απαισιόδοξες εκτιμήσεις.»

«Η πείνα και ο υποστισμός, η μακροχρόνια φτώχεια και η εξαθλίωση εκατομμυρίων ανθρώπων αποτελούν προσβολή για την ανθρωπότητα και κατάφωρη παραβίαση βασικών ανθρωπίνων δικαιωμάτων.»

Κλείνοντας, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας επεσήμανε πως ήρθε η ώρα για την εξένερση λύσεων και την ανάληψη δράσης, όχι στη βάση της φιλανθρωπίας αλλά στη βάση της συνειδητοποίησης ότι η φτώχεια αποτελεί μέρος της προγραμματικότητας στην οποία ζούμε.



**ΚΑΙΡΟΣ**

Λονδίνο:	4 - 11
Άστατος καιρός με ισχυρούς ανέμους, Χίονια στα βρέσια. Βελτιώστε τό Σαββατοκύριακο	
Κύπρος:	13 - 24
Γενικά άστατος καιρός. Άνοδος θερμοκρασίας	
Ελλάδας:	12 - 24
Άστατος καιρός. Σταδιακή βελτίωση με υψηλές θερμοκρασίες	

Πέμπτη Μαρτίου 2008 27

## Ειδήσεις

### ΕΚΤΕΝΕΣ ΑΡΘΡΟ ΣΤΟΥΣ «FINANCIAL TIMES» ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΤΑΦΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ ΑΓΝΟΟΥΜΕΝΩΝ «Θάβουν τα φαντάσματα των αγνοουμένων οι Κύπροι»

Στην πρόοδο του δικοινοτικού πργράμματος εκταφής και διακρίβωσης της ταυτότητος των λειψάνων αγνοουμένων αναφέρεται εκτενές άρθρο στο χθεσινό φύλλο (26.03.2008) των Financial Times. Εξηγείται στο άρθρο της ανταποκριτήριας της εφημερίδας, Keri Hope, ότι ένα σύνολο 1468 Ελληνοκυπρίων και 502 Τουρκοκυπρίων έχουν καταγραφεί ως αγνοουμένοι ανάμεσα στο 1963, όταν εξέσπασαν οι πρώτες διακοινοτικές συγκρούσεις, και το 1974 (σημειώνομε ούτε δεν αναφέρεται εδώ η τουρκική εισβολή!) και προστίθεται ότι η επίλυση των θέματος των αγνοουμένων έχει καταστεί προτεραιότητα μετά το 2003, όταν, όπως διασαφείται, ο ενσκήψας οικοδομικός οργανισμός απειλεί με την εξάλειψη των τοποθεσιών των μαζικών τάφων.

#### Του ΤΙΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ

Το δημοσίευμα είναι προσεκτικό να αποφύγει την πολιτικοποίηση του θέματος της τραγωδίας των αγνοουμένων, διαστέλλοντας την προσοχή στην ανθρωπιστική διάσταση και την διάσταση της συμφιλίωσης των δύο κοινοτήτων στην Κύπρο, συνδέοντας δε με την συμφωνία του Προέδρου Δημήτρη Χριστόφια και του Τουρκοκυπρίου ηγέτου Μεχμέτ Αλί Ταλάτ για προώθηση των μέτρων οικοδόμησης εμπιστοσύνης, που υποστήριξαν την ένορξη του έργου εκταφής και διακρίβωσης της ταυτότητας των αγνοουμένων που ξεκίνησε πριν από 18 μήνυν, αν και σημειώνεται ότι η επίλυση του θέματος των αγνοουμένων είναι το μόνο δικοιοντικό πρόγραμμα στο οποίο έχει σημειωθεί οπαδόποτε πρόοδος. Άλλα, προσθέτει το άρθρο, αναμένεται να ανακοινωθούν σύντομα. Εξηγείται ότι έχουν μέχρι τώρα εκταφεί τα λείψανα 400 αγνοουμένων και από αυτά έχουν αναγνωρισθεί 80, αν και, εξηγείται διάλιτση το άρθρο, στάματος του Ιρλανδού ανθρωπολόγου ιατροδικαστού Oran Finegan, σε αυτά τα προγράμματα θεωρείται επιτυχία αν ανευρεθούν και αναγνωριστούν το 60-70% των αγνοουμένων.

Παρατίθεται αχόλιο του Christophe Girod, του διορισμένου από τα Ηνωμένα Έθνη μέλους της Επιτροπής Αγνοουμένων ότι στόχος είναι να κλείσει πια το θέμα για τα μέλη των οικογενειών των αγνοουμένων, για τους οποίους «ήταν μέχρι τώρα δύσκολο να δεχθούν ότι ο αγνοούμενος συγγενής τους δεν πρόκεται να επιστρέψει ποτέ». Πρόκειται, σημειώνεται ο Girod για ένα καθαρά ανθρωπιστικό θέμα κι η εντολή της επιτροπής είναι «περιορισμένη στην διακρίβωση της ταυτότητας του νεκρού και όχι των αιτίων θανάτου του».

#### Πρόεδρος του ΤΕΠΑΚ με απόφαση του Υπουργικού ο Α.Κωνσταντινίδης

Το Υπουργικό Συμβούλιο προχώρησε χθες στη διορισμό του Αντώνη Κωνσταντινίδη στη θέση του Προέδρου της προσωρινής διοικούσας αρχής τους Τεχνολογικού Πανεπιστημίου Κύπρου (ΤΕΠΑΚ) και διόρισε τον Μιχάλη Πέτρου, Αναπληρωτή Καθηγητή του Τμήματος Πολιτικών Μηχανικών και Μηχανικών Περιβάλλοντος στο Πανεπιστήμιο Κύπρου ως μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου του ΤΕΠΑΚ.

Ο κ. Στεφάνου ανέφερε πως το Υπουργικό προχώρησε στην κάλυψη της κενωθείσας θέσης του Προέδρου της Επιτροπής Ανταγωνισμού, διορίζοντας τον Κωνστάκη Χριστοφόρου, μέχρι πρότινος Γενικός Διευθυντής της Βουλής.



μένος από τον Ιούλιο του 1974, όταν είχε συλληφθεί από τους Ελληνοκυπρίους στην περιοχή του αεροδρομίου Λευκωσίας λίγες ώρες μετά την τουρκική εισβολή.

«Δεν είχα κλάγει τότε, αλλά όταν είδα τα οστά του τυλιγμένα στο σεντόνι με κατέλαβε η συγκίνηση», παρατίθεται να δίνει μια ανθρώπινη νότα του δράματος ο Τουρκοκύπριος αδελφός αγνοουμένου, με μιά νότα ίσως της εφημερίδας προς τους Ελληνοκύπριους για τον δικοιοντικό και ανθρωπιστικό χαρακτήρα του δράματος, που όπως παρατίθεται να σημειώνει ο Ηλίας Γεωργιάδης, «είναι το καλύτερο σημείο από όπου μπορεί να αρχίσει η διαδικασία της αποδοχής και συμφιλίωσης».

# Χριστόφιας και Ταλάτ συμφώνησαν για Επιτροπές

**ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΣΕΛ. 1**

αρκετό ακόμα διάστημα ή αν θα προχωρήσουμε σε διαπραγμάτευση».

Έκανε ακόμα λόγο για τη μεθοδολογία που θα ακολουθηθεί και για το κατά πόσον θα συμφωνηθεί εξ αρχής η θεματολογία της κάθε επιτροπής ή αν θα ξεκινήσει η διαπραγμάτευση και στην πορεία θα τεθούν τα σχετικά θέματα.

«Είναι θέμα μεθοδολογίας», δήλωσε χαρακτηριστικά ο κ. Ιακώβου.

Αναφορικά με τον αριθμό των Επιτροπών που θα καταρτιστούν, ο κ. Ιακώβου είπε πως «οι επιτροπές θα είναι γύρω στις 12-14 και σίγουρα πάνω από 10».

## Η Λήδρας στη δικαιοδοσία του στρατού κατοχής

Τελικά, ξεκίνησαν όχθες οι εργασίες εντοπισμού ναρκών στη νεκρή ζώνη που περιβάλ-



λει την οδό Λήδρας, μετά που ο κατοχικός στρατός ήρε τις αντιρήσεις του και επέτρεψε σε άντρες της ΟΥΝΦΙΚΥΠ να εισέλθουν σ' αυτήν. Αρχικά ο κατοχικός στρατός απαγόρευσε στους ειρηνευτές να εισέλθουν στη νεκρή ζώνη την περοσμένη Δευτέρα, όπως είχε συμφωνηθεί στη συνάντηση Χριστόφιας - Ταλάτ.

Ο κ. Ιακώβου δήλωσε ότι ο ίδιος έθεσε το θέμα κατά τη συνάντησή του με τον κ. Ναφιά και

δεν ήταν σε θέση να δώσει εξηγήσεις.

Ο κατοχικός στρατός αμφισβήτησε ότι η περιοχή είναι νεκρή ζώνη και τη διεκδίκει ως «έδαφος» τούψευνο διοικούμενης.

Ο Κύπριος πρόεδρος Δημήτρης Χριστόφιας δήλωσε, την Τρίτη, ότι θα επιμένει στο άνοιγμα του οδοφράγματος της οδού Λήδρας στη Λευκωσία, παρά τα εμπόδια που θέτει στην προσπάθεια αυτήν της τουρκικός κατοχικός στρατός.

Το άνοιγμα του οδοφράγματος πρέπει να γίνει στη βάση των συμφωνηθέντων και μέσω των Ηνωμένων Εθνών, τόνισε ο κ. Χριστόφιας και εξέφρασε την ελπίδα ότι τα εμπόδια θα ξεπεραστούν.

Ερωτηθείς, αν υπάρχει στασιμότητα στο θέμα της διάνοιξης, απάντησε ότι δεν θέλει να επιβεβαιώσει ή να διαψεύσει κάτι τέτοιο.

## Νέα αντιπρόσωπος του ΟΗΕ στην Κύπρο

Τη Διευθύντρια Ευρωπαϊκών και Αμερικανικών Υποθέσεων στη Γραμματεία του ΟΗΕ, Ελίζαμπεθ Σπέχαρ, διόρισε ως προσωρινή αντικαταστάτρια του Ειδικού του Αντιπροσώπου, Μάικλ Μόλερ, ο Γενικός Γραμματέας του ΟΗΕ Μπαν Γκι-μουν. Η κ. Σπέχαρ, σύμφωνα με πληροφορίες, αναμένεται να βρίσκεται στην Κύπρο μέχρι τα τέλη της εβδομάδας για την επίσκεψη του Βοηθού Γ.Γ. του ΟΗΕ Λιν Πάσκο.

# «Δημοκρατία της Μακεδονίας - Σκόπια» προτείνει ο Νίμιτς

«Απέχουμε πολύ από αιμοβιβία αποδεκτή λύση» δήλωσε ο εκπρόσωπος Τύπου των υπουργείων Εξωτερικών, σχολιάζοντας την πρόταση Νίμιτς για την ονομασία της ΠΓΔΜ. Ο κ. Κουμουτσάκος είπε ότι η πρόταση του Μάθιου Νίμιτς αξιολογείται.

Η δήλωση του Γιώργου Κουμουτσάκου έχει ως ξένης: «Ο κ. Νίμιτς στο πλαίσιο των συνεχίζουμενων προσπαθειών στο πλαίσιο των συνεχίζουμενων προσπαθειών στο πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών, κατέθεσε σήμερα μια ακόμη πρόταση. Η πρόταση αξιολογείται. Το πρώτο συμπέρασμα είναι ότι απέχουμε από μια αιμοβιβία αποδεκτή λύση. Η προσπάθεια συνεχίζεται.»

Η Ντόρα Μπακογιάννη ενημέρωσε τον Κώστα Καρομανλή για τις τελευταίες εξελίξεις και επανέλαβε ότι η θέση της Αθήνας είναι σταθερή: Εάν δεν υπάρχει κοινά αποδεκτή λύση, η Ελλάδα δεν θα συναντέσει στην πρόσκληση του ΝΑΤΟ για είσοδο της ΠΓΔΜ στη Συμμαχία.

Πρόσθεσε ότι η διαπραγμάτευση θα συνεχιστεί, ενώ ανακοίνωσε ότι εντός των επόμενων 48 ωρών θα ενημερώσει τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας και τους αρχηγούς των κομμάτων για τη νέα εξέλιξη.

Σε ερώτηση εάν πρόκειται για την τελική πρόταση Νίμιτς η υπουργός Εξωτερικών είπε: «Δεν υπάρχουν τελικές προτάσεις στις διαπραγματεύσεις».

Για τις εξελίξεις στο θέμα, η υπουργός Εξω-

τερικών θα ενημερώσει τους πολιτικούς αρχηγούς σήμερα Πέμπτη. Στις 2 το μεσημέρι θα συναντηθεί με τον πρόεδρο του ΠΑΣΟΚ Γιώργο Παπανδρέου, στο γραφείο του στη Βουλή, και εν συνεχείᾳ θα συναντηθεί, στο υπουργείο Εξωτερικών, με τον πρόεδρο του ΣΥΝ Αλέξη Τσίπρα και με τον πρόεδρο του ΛΑΟΣ Γιώργο Καρατζαφέρη.

Ο αναπληρωτής κυβερνητικός εκπρόσωπος

Ευάγγελος Αντώναρος αρνήθηκε ότι υπήρξε οιφιδιασμός της κυβέρνησης, τονίζοντας ότι η ελληνική διπλωματία είναι προτοιμασμένη για όλα τα ενδεχόμενα.

Σημειώνεται ότι η υπουργός Εξωτερικών Ντ.Μπακογιάννη θα συναντηθεί με τον ομόλογό της από την ΠΓΔΜ, Αντ.Μιλόσοφκι, στο περιθώριο του άτυπου Συμβουλίου των ΥΠΕΞ της ΕΕ στη Σλοβενία, στις 28-29 Μαρτίου.

## Οι επαφές Νίμιτς

Μετά το πέρας των επαφών του με τους πρέσβεις Αδαμάντιο Βασιλάκη και Νίκολα Ντιμιτρόφ, ο κ. Νίμιτς δήλωσε ότι η πρότασή του αποτελεί «ένα δικαιοδοτούμενο συμβιβασμό», σημειώνοντας ότι ο ίδιος δεν θέτει χρονοδιαγράμματα, αλλά, όπως είπε «ο χρόνος έχει τη σημασία του».

Ο ειδικός μεσολαβητής, αναφέρθηκε στις προσπάθειες που έχουν γίνει τα τελευταία 14 χρόνια για τη λύση του προβλήματος, ομολογώντας ότι «οι διαφορές παραμένουν» μεταξύ των δυο πλευρών και ότι και οι δύο χώρες ονταγωρίζουν ότι η λύση του προβλήματος θα ενισχύσει την ασφάλεια στην περιοχή.

Σε ερώτηση αν συζητήθηκαν θέματα εγγυήσεων διευκρίνισε ότι «περιλαμβάνονται στην πρόταση για τους τρόπους εφαρμογής της συμφωνίας».

Σύμφωνα με ανεπιβεβαιώτες πληροφορίες, η τελευταία πρόταση του κ. Νίμιτς για το Όνομα φέρεται να είναι «Δημοκρατία της Μακεδονίας-Σκόπια».

## Επιφυλάσσονται τα Σκόπια

Ο πρόεδρος της ΠΓΔΜ Μπράνκο Τσερβένκοφσκι, ο πρωθυπουργός Νίκολα Γκρούνεφσκι και ο υπουργός Εξωτερικών Αντόνιο Μιλόσοφκι συναντήθηκαν το απόγευμα της Τετάρτης, προκειμένου να εξετάσουν την πρόταση για την ονομασία της χώρας που κατέθεσε ο Μ.Νίμιτς.

Μετά τη συνάντηση, ο κυβερνητικός εκπρόσωπος Ιβίτσα Μπότσεφσκι δήλωσε:

«Με τη σημερινή συνάντηση ξεκίνησε η διαδικασία αξιολόγησης και ανάλυσης της προτεινόμενης λύσης που κατέθεσε στη Νέα Υόρκη, ο ειδικός μεσολαβητής Μάθιου Νίμιτς. Έχοντας υπόψιν τη σημασία της πρότασης και της έσχαριστης σημασίας κάθε λεπτομέρειας αυτής, θα περιμένουμε τον πρέσβη Νίκολα Ντιμιτρόφ να επιστρέψει από τη Νέα Υόρκη για να ενημερώσει λεπτομερός όλους τους πολιτικούς παράγοντες στη Δημοκρατία της Μακεδονίας για την διάρκεια των συνομιλιών και για όλες τις λεπτομέρειες της πρότασης. Η διαδικασία αξιολόγησης και ανάλυσης θα συνεχιστεί όλες τις υπόλοιπες ημέρες».

Σε ερώτηση αν τα επόμενα έτη θα διαδικαστεί η σημερινή πρόταση Νίμιτς,

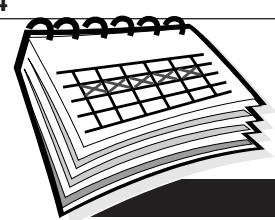
## ΑΠΟΨΗ

# Υπόσκαψη και τώρα από ακραιφνείς νενέκους

**ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΣΕΛ. 1**

σεων με τη Ιδέας Γκάλι το 1992, τώρα έρχεται και δηλώνει τα αντίθετα, συμπεριφερόμενος (και αυτός και η γησεία του ΑΚΕΛ) υποκριτικά, με διπλοπροσωπεία και κοροϊδεύοντας τον κόσμο.

**Η ΥΠΟΣΚΑΨΗ** είναι ορατή, σαφής και δεν μπορεί να χωρέσει ο καύμας άλλης ερμηνείας παρά μόνον εκείνης της πρώθησης των τουρκικών θέσεων και της αποδοχής της διχοτόμησης με τους όρους της Τουρκίας. Εδώ δεν πρόκειται περί... ελεύθερης έκφρασης απόψεων, αλλά είναι μια πισώπλατη τουρκική μαχαιριά από «ελληνικά» χέρια, στον άγωνα μας για σωστή και δίκαιη λύση. Ο Χριστόφιας και το ΑΚΕΛ δεν δέχτηκαν τότε αυτές τις κατάπιπους θέσεις, ούτε οι Ιδέες Γκάλι διελάμβαναν κάτι τέτοιο. Αλλά κι αν ακόμα υπήρχε το «οπέρμα» της παρθενογένεσης και των εγγυήσεων, οι Ιδέες Γκάλι (πις οποίες εμείς σφόδρα πολεμίσαμε), έγιναν αποδεκτές από τον τόπο Ε/κ ηγεσίας ως βάση για διαπραγμάτευση (όχι στην ολότητά τους), ενώ οι Τούρκοι τις απέρριψαν. Και έχουν, φαίνεται, περέφωνα, ότι συνεπέιτα των Ιδέων Γκάλι, ο Πρόεδρος Βασιλείου έχασε τις εκλογές τού 1993.



# ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ μερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R

O F E V E N T S

Πέμπτη 27 Μαρτίου 2008

**29 Μαρτίου 2008**  
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Εθνικός Εορτασμός 25ης Μαρτίου 1821 και 1ης Απριλίου 1955 από Ελληνικό Σχολείο Μάνωρ Χίλλ**

**ΤΟΠΟΣ:** Ravenscroft School,  
Barnet Lane, London N20  
**ΩΡΑ:** 10.30 π.μ.  
Όλοι ευπρόσδεκτοι

**Εθνικός Εορτασμός 25ης Μαρτίου 1821 και 1ης Απριλίου 1955 από Ελληνικό Σχολείο Φίνσλεϋ**

**ΤΟΠΟΣ:** The Compton School,  
Summers Lane, London N12  
**ΩΡΑ:** 14.30 μ.μ.  
Όλοι ευπρόσδεκτοι

**30 Μαρτίου 2008**  
(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)

**Εθνικός Εορτασμός 25ης Μαρτίου 1821 και 1ης Απριλίου 1955**

**ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ:** Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Βρετανίας  
**ΤΟΠΟΣ:** St. Monica's Hall,  
Palmers Green, London N13  
**ΩΡΑ:** 4.00 μ.μ.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8445 9999

**Γενική Συνέλευση Συνδέσμου Λενοάριστο - Βασίλι**

**ΤΟΠΟΣ:** Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο,  
Earlham Grove, London N22  
**ΩΡΑ:** 14.00 μ.μ.  
**ΗΜ. ΔΙΑΤΑΞΗ:** 1) Έκθεση Δράσης Δ.Σ.  
2) Ταμιακός Απολογισμός  
3) Καταστατικές Άλλαγές - προσθήκες (άρθρο 6, παρ. γ, άρθρο 8 παρ. δ, καθήκοντα μελών Γραμματείας)  
4) Εκλογή νέου Διοικ. Συμβουλίου  
5) Διάφορα

Έκληση σε όλα τα μέλη να παραστούν στη Γ.Σ. και να συνδράμουν στην προώθηση των στόχων του Συνδέσμου. Ειδική παράκληση στους νέους της δεύτερης και τρίτης γενεάς να παρευρεθούν

## Ιδρυτική Συνεστίαση Ευρωπαϊκού Κόμματος

**ΤΟΠΟΣ:** Αίθουσα εκδηλώσεων Κοινότητας Αγίου Παντελεήμονος,  
660 Kenton Road, Harrow,  
Middx HA3 9QN  
**ΩΡΑ:** 20.00 μ.μ.  
**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** £25 λίρες  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 00 357 22 460 033  
Θα παραστούν ο Πρόεδρος του ΕΥΡΩΚΟ,  
Δημήτρης Συλλούρης και  
ο Αναπληρωτής Πρόεδρος Νίκος Κουτσού

**5 Απριλίου 2008**  
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

## Ετήσια Χοροεπερίδα Συνδέσμου Επτακώμης

**ΤΟΠΟΣ:** Penridge Banqueting Suite,  
470 Bowes Road, New Southgate,  
London N11 1NL  
**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** £30 λίρες και για άτομα  
κάτω των 16 ετών £20 λίρες  
**ΩΡΑ:** 7.30 μ.μ.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07952 296552 (Σέργιος),  
020 8440 7854 (Μάρκος)

**17 Απριλίου 2008**  
(ΠΕΜΠΤΗ)

## Διάλεξη Ελεύθερου Πανεπιστημίου Ομογένειας Λονδίνου

**ΘΕΜΑ:** «Κυπριακό – Τρέχουσες Εξελίξεις,  
Νομική, Πολιτική και  
Οικονομική Πλευρά»  
**ΟΜΙΛΗΤΗΣ:** Χρήστος Ψιλογένης  
Πρέσβης επί τιμή  
**ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ:** Ελληνική Κυπριακή Αδελφότης  
και Πανεπιστημιού Κύπρου  
**ΤΟΠΟΣ:** Ελληνική Κυπριακή Αδελφότης  
και Πανεπιστημιού Κύπρου  
Οίκημα Αδελφότητας,  
Britannia Road, London N12  
**ΩΡΑ:** 8.00 μ.μ.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8445 9999, 020 8445 7070

**20 Απριλίου 2008**  
(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)

## Γενική Συνέλευση Ριζοκαρπασιτών Βρετανίας

**ΤΟΠΟΣ:** Kypriakos Koinotikos Kέντρο,  
Earlham Grove, London N22  
**ΩΡΑ:** 15.00 μ.μ.  
**ΗΜ. ΔΙΑΤΑΞΗ:** 1) Έκθεση Δράσης  
2) Έκθεση Ταμία  
3) Διάφορα  
Θα ακολουθήσει δεξιώση

**15 Μαΐου 2008**  
(ΠΕΜΠΤΗ)

## Διάλεξη Ελεύθερου Πανεπιστημίου Ομογένειας Λονδίνου

**ΘΕΜΑ:** «Ο ποιητής Κώστας Μόντης  
– Η ποίησή στην κυπριακή  
διάλεκτο»  
**ΟΜΙΛΗΤΗΣ:** Ελευθέριος Παπαλεοντίου,  
Επίκουρος Καθηγητής,  
στο Τμήμα Βιζαντινών και  
Νεοελληνικών Σπουδών  
Πανεπιστημίου Κύπρου

**ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ:** Ελληνική Κυπριακή Αδελφότης  
και Πανεπιστημιού Κύπρου  
**ΤΟΠΟΣ:** Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητας,  
Britannia Road, London N12  
**ΩΡΑ:** 8.00 μ.μ.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8445 9999, 020 8445 7070

**17 Μαΐου 2008**  
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

## Χοροεπερίδα Συνδέσμου Γιαλούσας και Περιχώρων

**ΤΟΠΟΣ:** Penridge Suite,  
470-476 Bowes Road,  
London N11  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 7281 5196 (Av. Ευαγγέλου).  
Θα παραστεί ο Επίσκοπος Καρπασίας

**15 Ιουνίου 2008**  
(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)

**Εκδρομή Συνδέσμου Γιαλούσας  
και Περιχώρων στο Brighton**

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 7281 5196 (Av. Ευαγγέλου).

**20 Ιουλίου 2008**  
(ΚΥΠΡΙΑΚΗ)

**Αντικατοχική πορεία – διαδήλωση  
για καταδίκη της βάρβαρης  
τουρκικής εισβολής και κατοχής  
της Κύπρου**

**ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ:** Εθνική Κυπριακή  
Ομοσπονδία Βρετανίας  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8445 9999

**25 Αυγούστου 2008**  
(ΤΡΙΤΗ)

## Συνέδριο ΠΟΜΑΚ – ΠΣΕΚΑ

**ΤΟΠΟΣ:** Λευκωσία – Κύπρος

**22 Νοεμβρίου 2008**  
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

## Ετήσια Χοροεπερίδα Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ

**ΤΟΠΟΣ:** Royal National Hotel  
**ΩΡΑ:** 7.30 μ.μ.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8967 35 87



# S. ASPRIS & SON LTD

- Troodos Wines • CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ, ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ  
**ΚΟΥΡΤΑΚΗ**, ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ **ΚΑΛΛΙΓΑ**

**ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ  
ΚΟΝΙΑΚ 31 ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32**

★ ΕΠΙΣΗΣ ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ ΚΑΙ ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ

**ΖΗΤΑΤΕ ΠΑΝΤΑ ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ (large/small, bottles & cans)**

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές!

★ ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και  
προβάτου, συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα

★ Εξαιρετικό EXTRA ΠΑΡΘΕΝΟ (EXTRA VIRGIN) ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ  
ΑΜΑΘΟΥΣ ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΩΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ  
ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!

Ειδικοί για off-licences, Γάμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs.

**Επισκεφθείτε μας για το δικό σας συμφέρον!**

**47 TURNPIKE LANE, N8**

Tel: 020 8340 7899

**ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ**

**19 FERDINAND STREET, NW1**

• Tel: 020 7485 0563/9733

**ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ**

Υπογραφή (Signature).....

H διαταγή πληρωμής να γίνεται στην ELEFTHERIA OF LONDON LTD  
(Payment order in favour of ELEFTHERIA OF LONDON LTD)

Ημερ. / (Date).....

# ΡΙΠΕΣ

## Η συμφωνία Χριστόφια - Ταλάτ

**Η**ΕΞΑΓΓΕΛΘΕΙΣΑ συμφωνία μεταξύ τού Προέδρου Χριστόφια και του κατοχικού ηγέτη Ταλάτ την περασμένη Παρασκευή, δίνει ασφαλώς το έναυσμα για νέα κινητικότητα στο Κυπριακό. Η κατ' ίδιαν συνάντηση Χριστόφια - Ταλάτ φαίνεται ότι έπαιξε κάποιο ρόλο στην όλη συμφωνία. Πιο πολύ, όμως, εκτιμούμε ότι η τουρκική πλευρά θέλησε, με τη συναίνεσή της για σύσταση Ομάδων Εργασίας και Τεχνικών Επιτροπών, να δείξει ότι ανταποκρίνεται στις εκκλήσεις τού διεθνούς παράγοντα και στις ανοικτές πιέσεις τού προέδρου Χριστόφια προς τον Ταλάτ να τιμήσει την υπογραφή του για την «8η Ιουλίου».

Ο κ. Χριστόφιας μετ' επιτάσεως και επανειλημμένως δήλωσε ότι ο ίδιος θα τιμήσει την υπογραφή τού προκατόχου του και τόνισε ότι εξελέγη Πρόεδρος με αυτήν την υπόσχεση, άρα, είπε, δεν ήταν διατεθειμένος να πετάξει την «8η Ιουλίου» στα σκουπίδια, διότι ήταν σαν να πετάει τον ίδιο τον εαυτό του στα σκουπίδια.

Ασφαλώς, ο Ταλάτ δεν θα ήταν ευτυχής να υπάρξει προσκόλληση στην «8η Ιουλίου, διότι ξέρει πολύ καλά ότι οι πρόνοιές της απολακτούν το σχέδιο Ανάν, το οποίο κατέστη η «σημαία» των Τούρκων από το 2004 και εντεύθεν και τους δίνει άλλοθι για τη συνεχιζόμενη κατοχή και την τουρκική αδιαλλαξία.

Δεδομένων των πιο πάνω, κρίνουμε ότι στη συνάντηση υπήρξε ένας συμβιβασμός στα τυπικά, αλλά η ουσία της απόφασης παραπέμπει στη Συμφωνία της 8ης Ιουλίου και ειδικότερα στη διαδικασία Γκαμπάρι. Η σύσταση Επιτροπών για θέματα καθημερινότητας και επιτροπών για συζήτηση της ουσίας του Κυπριακού, ώστε να υπάρξει η νέα βάση για τις μελλοντικές διαπραγματεύσεις εμπίπτουν κατά τη γνώμη μας στην «8η Ιουλίου». Το χρονικό όριο των τριών μηνών δεν μπορεί να θεωρηθεί αυστηρό χρονοδιάγραμμα, διότι δεν θα πρέπει να συνεχίζονται επ' άπειρον συνομιλίες χάριν των συνομιλιών, τις οποίες θα εκμεταλλεύεται η Τουρκία για να ξεφεύγει των ευρωπαϊκών της υποχρέωσεων, επικαλούμενη, τάχα, κινητικότητα στο Κυπριακό και αναμενόμενη πρόσδο. Σε τρεις μήνες και μετά τη νέα συνάντηση Χριστόφια - Ταλάτ θα διαφανούν οι προθέσεις των Τούρκων.

Και εδώ ακριβώς είναι η ουσία και η «καρδιά» του όλου θέματος. Ποιες θέσεις θα θέσουν οι Τούρκοι στην Τράπεζα τών διαπραγματεύσεων για τις διάφορες πτυχές του Κυπριακού και με ποιο τρόπο θα απαντήσουμε εμείς ποιες θέσεις θα προτάξουμε. Εικάζουμε ότι ο Ταλάτ θα επαναφέρει συνεχώς, για κάθε πτυχή, τις πρόνοιες τού σχεδίου, χωρίς βέβαια τις παρουσιάζει ως τέτοιες, διότι θα είναι «τροποποιημένες» επί τα χείρω. Αν η πλευρά μας, κάτι το οποίο απευχόμαστε, θέσει στο τραπέζι ως «απάντηση» τις κωδικοποιημένες προτάσεις μας για αλλαγές επί του σχεδίου που έγιναν το 2005, υπό άλλες συνθήκες, τότε μοιραία θα καταλήξουμε κεκαλυμμένα να συζητούμε τις καταστροφικές πρόνοιες του σχεδίου Ανάν, τις οποίες ο Ελληνισμός τής Κύπρου απέρριψε με εντυπωσιακό τρόπο.

Ελπίζουμε και ευχόμαστε ότι ο Πρόεδρος Χριστόφιας θα βρει μέθοδο να απεγκλωβιστεί από τους θιασώτες τού σχεδίου Ανάν. Διαφορετικά, ο τόπος και το εσωτερικό μέτωπο θα οδηγηθούν σε περιπέτειες.

&lt;&lt;Ε&gt;&gt;

## Ομογένεια

## ΠΑΡΑΣΙΤΑ

Προεκλογικά, ο πρόεδρος του ΔΗΣΥ Νίκος Αναστασιάδης κατηγορούσε συνέχεια την κυβέρνηση Τάσου Παπαδόπουλου ότι δεν ανεχόταν την αντίθετη άποψη και στηλίτευε απαντήσεις που τού δίνονταν ως προσπάθεια φίμωσης!

Τώρα που κάποιες πολιτικές δυνάμεις, κινήσεις και δημοσιογράφοι τόλμησαν να εκφράσουν μερικές επιφυλάξεις για τη συμφωνία Χριστόφια - Ταλάτ, ο κ. Αναστασιάδης βγήκε λάβρος εναντίον τους και ξεσπάθωσε εναντίον των «διαφωνούντων»!!! Τους κάλεσε να μη γκρινιάζουν εκ συστήματος και να σταματήσουν να είναι «καθολικά διαμαρτυρόμενοι» και να γίνουν... χριστιανοί ορθόδοξοι!!!

Με δύο λόγια, τους είπε να σκάσουν.

Περίεργη λογική από τον Νίκο Αναστασιάδη και περίεργη αντίληψη περί δημοκρατίας. Αυτά που κατηγορούσε τους άλλους ότι ήθελαν να του κάνουν (φίμωμα), έρχεται ο ίδιος τώρα και τα κάνει στους άλλους.

Ούτε συγκυβέρνηση να ήταν με τον Χριστόφια.

► Ο υπουργός Οικονομικών της Κύπρου, Χαρίλαος Σταυράκης, είπε ότι θα γίνει επαναχιολόγηση ορισμένων συμβολαίων που έγιναν από την προηγούμενη κυβέρνηση...

Κάποιοι, φαίνεται, θέλουν να διεκδικήσουν προμήθειες...

► Διαπιστώνων ότι οι φόβοι που εκφράστηκαν για το άνοιγμα του οδοφράγματος στην οδό Λήδρας, σ' αυτή τη σελίδα την περασμένη εβδομάδα, δυστυχώς δικαιώθηκαν. Ήδη οι περισσότερες αγγλικές εφημερίδες παρουσίασαν το όλο θέμα ως «το τελευταίο σύμβολο της διαίρεσης στην Κύπρο που πέφτει»!!!

Πού να δουν ακόμα όταν θα καλλωπιστεί η περιοχή και ο στρατός της κατοχής θα είναι εκεί.

► Άκομψη από κάθε άποψη ήταν η ενέργεια βρετανικού οργανισμού να βγάλει σε δημοπρασία μια παλιά ιμίγυμνη φωτογραφία της νυν συζύγου του Προέδρου της Γαλλίας, τη σπιγμή που το προεδρικό ζεύγος Σαρκοζί επισκέπτεται επίσημα τη Βρετανία. Τότε, η Κάρλα Μπρούνι εργάζόταν ως σούπερ-μόντελ, δεν είχε σχέση με τον Σαρκοζί.

### Πρόεδρος στον ΚΟΠΑ ο Πάμπος Παστίδης

ΑΞΙΟΠΙΣΤΕΣ πληροφορίες από φίλους της εφημερίδας μιλούν για δραστικές αλλαγές στο παροικιακό ποδόσφαιρο, ώστε αυτό να αποκτήσει σοβαρότητα, αξιοπιστία και να είναι πραγματικά κυπριακό και όχι... πολυεθνικό.

Για να βάλει τάξη σε όλο αυτό το μωσαϊκό, έχει κληθεί να υπηρετήσει τον ΚΟΠΑ ως πρόεδρος ο γνωστός αθλητικός παράγοντας της Παροικίας και πολύ καλός γνώστης τού αγγλικού, τού βραζιλιάνικου και γενικά τού διεθνούς ποδοσφαίρου, Πάμπος Παστίδης.

Η εμπειρία του κ. Παστίδη στα ποδοσφαιρικά πράγματα, η αυστηρότητα που τον διακρίνει στην εκτέλεση τών καθηκόντων του και οι... κοφτές κουβέντες που λέει, εκτιμάται ότι θα τροχιοδρομήσουν εξελίξεις στον ΚΟΠΑ και δεν θα έχει περιθώρια κανένας να λοξιδρομήσει, να... λασκάρει και να πάρει τον κακό δρόμο.

Στημένα παιγνίδια, ακυρώσεις αγώνων για του ψύλλου πήδημα, ανιαρές αθλητικές εκπομπές στο LGR από εκπροσώπους του ΚΟΠΑ, λάθη σε παροικιακές εφημερίδες και άλλα αποπήματα, είναι σίγουρο ότι δεν θα ανεχθεί ο νέος πρόεδρος, κ. Πάμπος Παστίδης.

Η «Ε» του εύχεται κάθε επιτυχία στα νέα του καθήκοντα και δηλώνει συμπαραστάτης στο έργο του.

τέ Joan Ryan.

**HPA**

## YANAKAS VOTSISS ASSOCIATES

HEAD OFFICE  
811 HIGH ROAD  
NORTH FINCHLEY, LONDON, N12 8JT  
• Tel.: 020 8445 9898  
• Fax: 020 8445 9199



BRANCH OFFICE  
460 HOLLOWAY ROAD  
LONDON, N7 6HT  
• Tel.: 020 7281 4044  
• Fax: 020 7272 9031, 7281 6884

Boilers,  
spares  
&  
controls

**DEMOS & SONS Ltd**  
HEATING & PLUMBING MERCHANTS  
COMBI BOILERS SPECIALISTS  
VAILLANT, VOKERA, POTTERTON, SAUNIER DUVAL, BIASI ETC.

564 / 570 LORDSHIP LANE, WOOD GREEN, LONDON N22 5BY  
TEL: 020 8889 6476  
020 8888 6051  
FAX: 020 8888 1284

## Ομογένεια

# Η γιορτή της 25ης Μαρτίου και της 1ης Απριλίου στο Ελληνικό Γυμνάσιο-Λύκειο Λονδίνου

## η γνώμη μου

### Η Λήδρας, η... ευελιξία μας και η αθυροστομία μας



TOU ΔΗΜΗΤΡΑΣ ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Δεν πέρασε, λοιπόν, μια μέρα από την φιέστα με τα χαμόγελα και τις χειραψίες με τον «προοδευτικό» και «φίλο» κύριο Ταλάτ και αυτό που ο πολλοί διαισθανόμαστε αποδείχτηκε και στην πράξη. «Προτού αλέκτωρ φωνήσει», ο υποτακτικός του κατοχικού στρατού όρχισε να τα μασά περί δήθεν «τεχνικών δυσκολιών» και τα τοιαύτα. Έτσι, ενώ όλοι περίμεναν πως η διάνοιξη της Λήδρας θα ήταν θέμα απλών διαδικασιών και καθαρισμού της από τις νάρκες και μετά τη στήριξη των χαλαμάντουρων, ξαφνικά έχει γίνει μέγια θέμα. Θα ανοίξει, δεν θα ανοίξει και πού θα κρύβεται ο Τούρκος στρατιώτης...

Ας είναι. Η δική μας ευελιξία, δηλαδή υποχωρητικότητα, θα βοηθήσει και πάλι να ξεπεραστεί και αυτό το εμπόδιο. Εξ άλλου, οι Τούρκοι τι έχουν να χάσουν από αυτή την υπόθεση; Θα τροβήσουν τους στρατιώτες τους λίγο πιο πέρα, θα βάλουν και κανένα παραβάν για να μην τρομάζουν οι αιώνιοι πραγμάτες... και βιουαλά, οκόμα μια τρύπα θα ανοίξει για να εισπράττουν ευρώ οι μεμέτηδες από τους χαζοχαρούμενους επισκέπτες. Διαβατήρια και τουτότητες, λοιπόν, έτοιμα και σύντομα θα δούμε την κυρία Δήμαρχο να αγκαλιάζεται και να φιλέται με τον Τούρκο «ομόλογό» της για τη μεγάλη στιγμή!

Το πρόβλημα, βέβαια, δεν είναι τούτο. Ακόμα λίγα ευρωδάκια, οκόμισ λίγη τουρκική προπαγάνδα για τα δύο «κράτη» που υπάρχουν, γιατί κάθε φορά που οι επισκέπτες θα δείχνουν διαβατήρια και τουτότητες, αυτό θα πιστοποιούν, δεν πρόκειται να σπάσουν την ραχοκοκαλία της καμήλας που λέγεται Κύπρος...

Εδώ για τριάντα ωλόκληρα χρόνια δίνομε δωρεάν ηλεκτρικό ρεύμα στον κατοχικό στρατό και δεν ίδρωσε καθόλου το αυτί μας και θα στενοχωρηθούμε τώρα για τον Μακρύδρομο...

Το πρόβλημα είναι αλλού. Η πολλή ευελιξία και ο άκρας ενθουσιασμός για σύντομη λύση και μετά λύτρης μας να πούμε και οι άστοχες δηλώσεις του νέου Προέδρου μπορεί στο τέλος να μας βγούν σε κακό! Παράδειγμα οι δηλώσεις του για επιστροφή στην Κερύνεια, έστω και κάτω από Τουρκοκυπριακή διοίκηση, και οι δηλώσεις του στο CNN TURK για παραμονή 50.000 επόκιων στην Κύπρο. Αυτά δεν προμηνύνουν τίποτε το καλό. Αντίθετα, μαρτυρούν ερασιτεχνισμό και απειρία στην διαχείριση ενός τόσο σοβαρού θέματος όπως το Κυπριακό.

Τοπεινή μας γνώμη είναι πως η διεξαγωγή ενός δύσκολου διαλόγου με την άλλη πλευρά, δεν μπορεί και δεν επιτρέπεται να διεξάγεται από τα μεγάφωνα και τα μέσα μαζικής επικοινωνίας και με αρχείαστες και απαράδεκτες πλειοδοτήσεις. Η καλή μέρα φάνεται από το πρώι, λέει η παροιμία και παρά τα... γλειφίστα των γνωστών αυλοκολάκων, η μέρα για την Κύπρο κάτω από τον νέο Πρόεδρο φαίνεται μάλλον συννεφιασμένη!

Πιατί, πώς θα μπορέσει ν' αποσπάσει από την άλλη πλευρά ανταλλάξματα ο νέος πρόεδρος όταν άρχισε ήδη αυτός να τους δίνει αποκίνηστα και εκ των προτέρων δικαιώματα και επιχειρήματα;

Ας ελπίσουμε πως ο ενθουσιασμός και το πάθος του για γρήγορη λύση δεν πρόκειται να τον παρασύρουν σε μια αδιάκοπη και κακώς νοούμενη «ευελιξία», που στο τέλος όχι μόνο σύντομη λύση δεν πρόκειται να φέρει, αλλά και πιο δύσκολο θα καταντήσει το έργο του.

**Ε**θνική υπερηφόνειο. Τόσο για την άξια μνήμη που η γιορτή ανακαλούσε, μνήμη πρώην, μνήμη δόξης, μνήμη ζέιδωρη για ένα έθνος που τόσο συχνά καλείται από την ιστορία να αντλήσει από τις μνήμες που ορίζουν την ταντότητά του την δύναμη και το παράδειγμα για να συνεχίσει να ζει, και να ζει περήφανα σαν αυτό που το ώρισε η ιστορία του να είναι.

Υπερηφόνεια και για την ζέση, γνησιότητα του πάθους και αλήθεια ψυχής με την οποία οι νεαροί βλαστοί, απόγονοι εκείνων, βρήκαν μέσα τους ζωντανά τα νόματα της παιδείας της ελευθερίας με τα οποία τους πότισε η παιδεία τους και το παράδειγμα εκείνων για να ραντίσουν με αυτά τους στεφάνους δόξης τους οποίους και οφείλουν την μεγάλη οφειλή να μπορούν σήμερα να διδάσκονται ελεύθερα τις «κατηγορηματικές μετοχές», σαν ζωντανή γλώσσα, σε ένα ζωντανό, στο φως σχολείο, ενός έθνους ζωντανού και υπερήφουν για τον εαυτό του, για το παρόν του, και για το μέλλον που αυτοί οι βλαστοί οντιπροσωπεύουν. Πατί, όπως εύστοχα σημείωσε στην καταληκτική προαφήνησή του ο Συντονιστής Εκπαίδευσης κ. Κατάκης, «χωρίς ανάμνηση του παρελθόντος δεν έχει κανένα θένος μέλλον».



Όλοι μαζί στο τέλος δέχθηκαν τα συγχαρητήρια των θεατών

της Α' Γυμνασίου, Μαρίνα Καλαντζή, ενώ με πειθώ απήγγειλε το «Ελεύθερη και Μάνα Ελεύθερων Παιδιών» η μαθήτρια της Α' Λυκείου Λυδία Κλέδρου.

Χειροκροτήματα ενθουσιασμών απέσπασε η απόδοση του θεατρικού «Το κακό συναπάντημα», το παρά λίγο και κατά λάθος Τούρκεμα του «Τζαφέρ Αγά», με εντυπωσιακές τις θεατρικές ερμηνείες των νεαρών ηθοποιών της Γ' Λυκείου, Μαρίνον Ηρακλέουν, Κατερίνας Οκέκε (ένα δίδυμο που συνέστησε στον χαιρετισμό του Πρόεδρος του Συλλόγου Γονέων κ. Μάκης Γαλιατσάτους ότι μπορούν να

του 1955-59, με ανάγνωση του χρονικού του έπους από την Αλίκη Καλαντζή της Β' Λυκείου και την ελεγεία για τον αδικοχαμένο ανθό του Αγώνα, τον ήρωα ποιητή Ευαγόρα Παλληκάρηδη, σε μια γεμάτη ζέση απαγγελία από τον συνομήλικο του ποιητή ηρωαμάρτυρα, μαθητή της Γ' Λυκείου Μαρίνο Ηρακλέους.

Την εύχαρι συμφονία της κίνησης της εθνεγρημένης ψυχής με την λεβεντιά του σόματος έδειξαν οι τρεις δημοτικοί χοροί, ο Πεντοζάλης, ο Τσάμικος και ο Πηδόχητός Ρόδου, ενώ στο ανατατικό κλείσιμο της γιορτής ένωσαν δύο φονές και ψυχές ψάλλοντας τον Εθνικό



«Διαγώνισμα» από την Α' Λυκείου (αριστερά). Πολλοί γονείς καμάρωσαν τα παιδιά του Ελληνικού Σχολείου

Εξέφρασε το αισθήματα όλων ο Θεοφίλεστας τος Επίσκοπος Τροπαίου, κ. Αθανάσιος, χωρακτηρίζοντας «μυσταγωγία» την ωραία γιορτή της τεμνήμης που έστησαν τα παιδιά, ευχαριστώντας τους για τις δροσερές στιγμές που έκαψαν σε όλους.

«Μέγα και αδιαίρετον το μυστήριον της ενότητας των ανθρώπων» χαιρετίστηκε στη γιορτή το μέγα γεγονός της ενότητας αυτού του νεύματος ψυχής που έφερε το παρελθόν να ενώνει το παρόν και να χαιρετίζει με αισιοδοξία το μέλλον, απέδωσε λαγαρά το νόημα της γιορτής η μαθήτρια Χριστίνα Γαλιατσάτου (που ήταν και η ικανή τελετάρχις της γιορτής) απαντώντας έτοι και στο προλόγισμα της διευθύντριας του Γυμνασίου-Λυκείου κας Αντωνίας Βαλαβάνη.

Τις απαρχές του δράματος που κάλεσε για την ηρωϊκή λύση θύμισε «ο Δικέφαλος» με τον μαθητή της Α' Γυμνασίου Πάνοντη Σιμωνόπουλο, ενώ με στόμφιο απήγγειλε τον «Κλέφτη» ο συμμαθήτης του στην Α' Γυμνασίου, Απόστολος Κατσαντώνης.

Με λεβεντιά και νεανική αποκοτιά έντυσαν την ερμηνεία του επικού «Σαράντα Παλλήκαρια» οι χορωδία των σχολείου (Μαρίνος Ηρακλέους, Δημήτριος Κούνης, Άννα Ζούγκρου, Μαρία Πουλή, Γεωργία Αδόνη, Αναστασία Καπαδονίκα και Παναγιώτα Πέτρου), υπό την διεύθυνση του κ. Ευστάθιου Καλιντέρη.

Συγκίνηση πότισε το ακροατήριο «Ο Ματρόζος», ένα ποίημα για την άδικη τύχη πολλών μετά την Επανάσταση, και πόσα δεν ανασκαλεύει στις εθνικές μας τύψεις εκείνο το «ένας Ματρόζος δεν μπορεί να κάμνει τον ζητιάνο».

Την πιο αληθινή του ανθρώπου στιγμή και δοκιμασία στην αιματώμενη Έξοδο του Μεσολογγίου παρέστησε ποιητικά η μαθήτρια

ΜΗΝΥΜΑ ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΤΑΜΒΑΚΗ, ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΣΑΕ ΠΑ ΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗ ΕΠΕΤΕΙΟ ΤΗΣ 25ΗΣ ΜΑΡΤΙΟΥ 1821

## «Καταλυτική η συνδρομή των Ελλήνων της Διασποράς στην ίδρυση του ελληνικού κράτους»



Ο απελευθερωτικός αγώνας του 1821 αποτελεί ουσιαστικά και συμβολικά την δυναμική και επιτυχημένη υπερπροσπάθεια του σύγχρονου Ελληνισμού να δώσει σύσσωμος και ανεξάρτητο παρόν στον σύγχρονο κόσμο. Η μημέρα της εθνικής μας ανεξαρτησίας συμπίπτει με τον εορτασμό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου αναδεικνύοντας την συμπόρευση Ελληνισμού και Ορθοδοξίας.

Ο ένδοξος αγώνας, με την καταλυτική συνδρομή των Ελλήνων της Διασποράς, οδήγησε στην ίδρυση του ανεξάρτητου ελληνικού κράτους, ενώ παράλληλα στάθηκε και αφορμή για την πλήρη έκφραση

# Παμπαροϊκιακός εθνικός εορτασμός 25ης Μαρτίου 1821 και 1ης Απριλίου 1955 από Εθνική Ομοσπονδία

**ΚΥΡΙΑΚΗ, 30 ΜΑΡΤΙΟΥ, 4 μ.μ., ST. MONICA'S HALL**

Πραγματοποιείται την Κυριακή 30 Μαρτίου 2008 και ώρα 4.00 μ.μ. στο St. Monica's Hall, στο Palmers Green, London N13, ο καθιερωμένος ετήσιος παμπαροϊκιακός εθνικός εορτασμός της Επανάστασης της 25ης Μαρτίου 1821 και της ανακήρυξης τού αγώνα της EOKA την 1η Απριλίου 1955, που οργανώνεται από την Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Ηνωμένου Βασταλίου.



Τον πανηγυρικό της ημέρας θα εκφωνήσει ο πρόεδρος της Ομογένειας.

ΕΚΟ Πήτερ Δρουσιώτης (φωτό).

Χαιρετισμό θα απευθύνουν ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων Γρηγόριος, ο Πρέσβης της Ελλάδος, ο Αναπλ. Ύπατος Αρμοστής της Κύπρου και ο Πρόεδρος των Ελληνορθοδόξων Κοινοτήτων.

Θα ακολουθήσει καλλιτεχνικό πρόγραμμα με συμμετοχή των εκπαιδευτικών φορέων της Ομογένειας.

## Κυκλοφόρησε το «Ελληνικό και Διεθνές ΑΛΜΑΝΑΚ 2008»

### ΤΩΝ ΚΩΣΤΑ ΕΜΜ.

### ΔΙΓΚΑΒΕ ΚΑΙ ΜΑΝΩΛΗ ΚΩΝ. ΔΙΓΚΑΒΕ

Κυκλοφόρησε για εικοστή πέμπτη χρονιά το ετήσιο «Ελληνικό και Διεθνές ΑΛΜΑΝΑΚ», το βιβλίο που συντάσσουν ο Θεσσαλονικιός δικηγόρος Κώστος Διγκαβές (φωτό), ο γιος του Μανώλης Διγκαβές και Στελέχη του Αθηναϊκού Πρακτορείου Ειδήσεων, το βιβλίο που περιέχει, από ημέρα σε ημέρα, με σύντομο αλλά πλήρη και αντικεμενικό τρόπο την παγκόσμια Ιστορία της Χρονιάς που πέρασε.

Το φετινό «ΑΛΜΑΝΑΚ 2008» περιέχει, από ημέρα σε ημέρα, τα σημαντικότερα ελληνικά και διεθνή γεγονότα του 2007 που ανακέφορτα στον πολιτικό, οικονομικό, στρατιωτικό, επιστημονικό, καλλιτεχνικό, αθλητικό και γενικότερα σε κάθε τομέα ανθρώπινης δραστηριότητας.

Περιέχει, ειδικά θέματα που έγραψαν ο Καθηγητής του Πλανετιστήμου Μακεδονίας Κώστος Φωτιάδης (Η Γενοκτονία των Ελλήνων του Πόντου), ο Διδάκτορας Φιλοσοφίας Πωλ Ισαάκ Χάγονελ (Το ολοκαύτωμα των Εβραίων της Θεσσαλονίκης), το μέλος της Αρμενικής Εθνικής Επιτροπής Μπεντρός Χαλοτζιάν (Η Αρμενία και το Γαραπάγ, χθες και σήμερα).

Περιέχει, τα ελληνικά και τα διεθνή βραβεία και φεστιβάλ (επιστήμη, θέατρο, μουσική, κινηματογράφος), πλήρη παρουσίαση όλων των ελληνικών και των διεθνών αθλητικών γεγονότων (ποδόσφαιρο, μπάσκετ, βάλετ, στίβος, κολύμβηση, χάντμπολ, πόλο, γυμναστική, τένις), ειδικό κεφάλαιο με φωτογραφίες και σύντομα βιογραφικά σημειώματα αντών που έφυγαν μέσα στη χρονιά που πέρασε, ειδικά κεφάλαια που αναφέρονται στο Κυπριακό και τα τις οικονομικές εξελίξεις στην Ελλάδα και τον κόσμο το 2007. τα αποτελέσματα των βουλευτικών εκλο-

γών της 16ης Σεπτεμβρίου 2007.

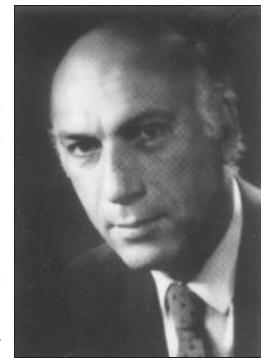
Επίσης, περιέχει, αφιερώματα που αφορούν το Μέγαρο Μουσικής Αθηνών, τον Απόδημο Ελληνισμό, το Κέντρο Διεθνών Συναντήσεων Κύπρου και το Ινστιτούτο Οπτικοακουστικών Μέσων.

Περιέχει, ευρετήρια που καθιστούν εξαιρετικά εύκολη τη χρήση του «ΑΛΜΑΝΑΚ».

Περιέχει, ειδικό ένθετο στην αγγλική με τα σημαντικότερα γεγονότα του 2007.

Στα είκοσι πέντε χρόνια της ζωής του το «ΑΛΜΑΝΑΚ» κρίθηκε, επανήθηκε και βραβεύθηκε από πρόσωπα και φορείς υψηλού επιστημονικού, δημοσιογραφικού, θρησκευτικού και κοινωνικού κύρους (Κων. Τάσος, Μιχ. Στασινόπουλος, Κων. Στεφανόπουλος, Καρ. Παπούλιας, Γλ. Κληρίδης, Γ. Βασιλείου, Σπ. Κυπριανός, Οικουμενικός Πατριάρχης Βαρθολομαίος, Πάπας Ιωάννης Παύλος, Αρχιεπίσκοπος Αμερικής Ιάκωβος, Ένωση Συντοκτών Ημερησίων Εφημερίδων Μακεδονίας-Θράκης, Ένωση Ανταποκρίτων Ξένου Τύπου Ελλάδος, Ίδρυμα Προωγής Δημοσιογραφίας Αθαν. Β. Μπότση, Δικηγορικός Σύλλογος Αθηνών, Δικηγορικός Σύλλογος Θεσσαλονίκης, Εταιρεία Μακεδονικών Σπουδών, Ίδρυμα Μελετών Χερσονήσου του Αίμου κ.ά.)

Αξίζει να διερωθείτε κανείς αν υπήρξαν ποτέ στον εσωρετικό ή διεθνή χώρο ανάλογα «Ημερολόγια - Αλμανάκ» στα οποία καταγράφηκε από ημέρα σε ημέρα, η Παγκόσμια Ιστορία είκοσι πέντε συνεχών ετών.



## Αγωγή και εκπαίδευση των αρχαίων Μακεδόνων

— Αγνωστος έως τώρα ο τομέας της εκπαίδευσης στην αρχαία Μακεδονία

— Από πόσο παλαιά είχαν γραφή οι Έλληνες;

### ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ (τελευταίον)

Ο μως ένα απόπομπα έγινε με αυτήν την σειρά των ΕΛΤΑ: Σε αυτήν συμπεριλαμβάνονται 4 γραμματόσημα, τα οποία απεικονίζουν:

— Γραμμική γραφή Β' από πινακίδα η οποία ευρέθη στην Πύλο (του Ιων π.Χ. αι.)

— Ιερό νόμο από την Ακρόπολη των Αθηνών (του 5ου π.Χ. αι.)

— Βαζαντινή γραφή από το Άγιον Όρος (του 11ου μ.Χ. αι.) και

— Γραφή του στρατηγού Μακρυγιάννη (από τα «Ορόματα και θάματα»).

Είναι ομάς απορίας άξιον γιατί δεν συμπεριλαμβάνεται η αρχαιότερη ευρεθείσα πινακίδα με ελληνική γραφή, αυτή του Δισπηλίου (στην Καστοριά της Μακεδονίας), η οποία ανάγεται στο 5.250 π.Χ.!

Αφήνουμε κατά μέρος τους μύθους (δηλαδή τις αλήθευτες) μας, οι οποίες λένε πως τα γράμματα τα εφήρε ο Προμηθεύς, ο Ορφέας, κ.ά. χιλιάδες χρόνια πριν από τη σημεριά και πάμε στα απτά και αδιάσειστα ευρήματα των αρχαιολογικών ανασκαφών μας:

Ένα όστρακο από την Ποιόρα Β. Σποράδων του 5.500 π.Χ. φέρει ελληνική γραφή[5], αλλά η πινακίδα του Δισπηλίου της Καστοριάς, η οποία ευρέθη από τις ανασκαφές του κ. Γ. Χουρμουζιάδη – και συγκεκριμένα την 11η Αυγούστου 1993 – έχει χαρακτηρισθεί ως «η πρώτη γραφή του κόσμου» - έως τώρα! Η αρχαιομετρία (από τον «Δημόκριτο», αλλά και από εργαστήρια του εξωτερικού) την χρονολόγησε στο 5.250 π.Χ.! Αυτός είναι ο πρώτος φθεγγόμενος πίνακας του κόσμου!

Και οι ελληνικές αρχαιολογικές ανακαλύψεις σχετικές με την γραφή μας δεν σταματούν εδώ:

— Σχεδόν σύγχρονη με αυτήν του Δισπηλίου είναι η λεγόμενη «κροκάλη της Καυκανίας» Ολυμπίας[6].

— το βιβλίο «Κοσμήματα της ελληνικής προϊστορίας - Ο νεολιθικός θησαυρός»[7] εικονίζει «χρυσό δακτυλίσημο περίπλο (αρ. κατ. 12), με εγχάρακτα σημεία γραφής (;)» τα οποία το ίδιο κείμενο χρονολογεί στα «τέλη 6ης-4ης χιλιετίας π.Χ.»...

— Ιδίας η λικίδιας εγχάρακτες μορφές έχουν ευρεθεί και σε Διμήνι και Μαγούλα Θεσσαλίας, Ελάτεια, Πήλιο, Μεθώνη Βόλου, Κνωσό, Κεφαλοβρύσου



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας  
**Γιώργος Λεκάκης,**  
συγγραφέας, λαογράφος

Τηλεομοιότυπον (Fax): 0030 210 9400 674

Τρικάλων, Κύπρου. Και, τέλος, ελληνική επιγραφή Γραμμικής Α' (2.700 π.Χ.) ευρέθη στα Πιλικάτα της Ιθάκης[8], και «σύμβολα κεραμέων» στην Μήλο (3η χιλιετία π.Χ.), κ.ά.

Ενώ, για να συγκρίνετε: Τα παλαιότερα γραπτά μνημεία της Αιγύπτου, της Συρίας και της Μεσοποταμίας ανάγονται στο 3.400 π.Χ., των Κινέζων στο 1.450 π.Χ., της εβραϊκής στο 700 π.Χ., της γερμανικής στον 40 μ.Χ. αι., της αγγλικής στον 80 μ.Χ., της γαλλικής στον 90 μ.Χ., της ισπανικής στον 100 μ.Χ. αι., της ιταλικής στο 1150 μ.Χ., της πορτογαλικής στον 120 μ.Χ., κ.λπ...

Είναι, λοιπόν, απορίας άξιον γιατί δεν «διαφημίζεται», έστω μετά των γραμματοσήμων μας, πως οι Έλληνες είχαν γραφή χιλιάδες χρόνια πριν τους άλλους λαούς. Ποιον άραγε θα ενοχλούσε κάτι τέτοιο; Τσωτούς Αιγυπτίους και τους Κινέζους, αλλά κανέναν Έλληνα σίγουρα!

Με τα παραπάνω ευρήματα καταρρίπτεται πανηγυρικώς και το επιχείρημα πως οι Έλληνες, τάχα, επήρουν την γραφή και το αλφάριθμο από τους Φοίνικες...

Ας ελπίσουμε πω στο μέλλον τα ΕΛΤΑ θα εκδώσουν συμπληρωματική σειρά, με τα παραπάνω αρχαιολογικά δεδομένα, και δεν θα αφήσουν τους φιλοτελεστές ανά τον κόσμο με την ψευδή εντύπωση πως οι Έλληνες απέκτησαν γραφή λίγο πριν τους Κινέζους...»[9]

### ΤΕΛΟΣ

**Ομογένεια****Η χοροεσπερίδα του Συνδέσμου Λευκαριτών ΗΒ**

**ΕΝΑΣ ΚΥΠΡΙΟΣ  
ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ...**  
γράφει ο  
Μάριος Δημητρίου

**Ο «πελάτης 9»  
της μισάνοιχτης πόρτας...**

**Σ**τις αρχές του μήνα, ο πολιτικά πανίσχυρος Κυβερνήτης της Πολιτείας της Νέας Υόρκης 'Έλιοτ Σπίτζερ κάλεσε εκτάκτως τους δημοσιογράφους στο γραφείο του στο Μανχάταν και ζήτησε δημόσια συγνώμη. Αναφερόταν σε αποκαλυπτικό ρεπορτάρικης της εφημερίδας *The New York Times* - και το επιβεβαίων - ότι περιλαμβανόταν ανάμεσα στους πελάτες κυκλώματος πορνών πολυτελείας που έφερε στο φως έρευνα του FBI.

Η έρευνα απαιτούσε νόμιμη καταγραφή τηλεφωνικών συνδιαλέξεων υπόπτων και έτσι οι ομιστονδιακοί αστυνομικοί εξασφάλισαν και παρουσίασαν στο δικαστήριο ως τεκμήρια, υχογραφημένα τηλεφωνήματα του απρόσεκτου και αλαζόνα Κυβερνήτη - καταχωρημένου στα δικαστικά έγγραφα ως «Πελάτης 9» της εταιρίας «Emperors Club Vip» - με τα οποία ζητούσε από τη μάνατζέρ να του στείλει στις 13 Φεβρουαρίου στο δωμάτιο 871 του πανάκριβου ξενοδοχείου «Μετίφλαουερ» στην Ουάσιγκτον τη νεαρή call girl με το όνομα Κίρστεν.

Η κοπέλα θα ταξίδεψε για το ραντεβού με τραίνο από την Νέα Υόρκη στην Ουάσιγκτον και όπως είπε ο 'Έλιοτ Σπίτζερ στην εργοδοτρία της, «θα έβρισκε την πόρτα του μισάνοιχτη». Συμφώνησε περαιτέρω να πληρώσει στην Κίρστεν 4.300 δολάρια ώπως πλήρωσε και το σιδηροδρομικό της εισιτήριο, τη χρέωση του ταξί που θα την έφερνε στο ξενοδοχείο, το μίνιμπαρ και την υπηρεσία δωματίου... (Πια το «πήδημα» μιας νύχτας, ο 48χρονος 'Έλιοτ Σπίτζερ αξιοσέβαστος σύζυγος και πατέρας τριών ανήλικων κοριτσιών, πλήρωσε τόσα όσα πιάνει σε ένα χρόνο ένας σκληρά εργαζόμενος χαμηλόμισθος υπάλληλος στην πόλη του).

«Συμπεριέρθηκα με τρόπο που παραβίασα τις υποχρεώσεις μου προς την οικογένειά μου, όπως παραβίασα τη δίκη μου και κάθε αίσθηση σωστού και λάθους. Απολογούμαι πρώτα προς την οικογένειά μου και απολογούμαι στο κοινό προς το οποίο υποσχέθηκα να προσφέρω κάπι τα καλύτερα», είπε στη σύνομη δήλωσή του που ήταν στην πραγματικότητα η καταδικαστική επικύρωση του τέλους της πολιτικής του καριέρας. (Δυο μέρες μετά ανακοίνωσε την παραίτησή του).

Όταν σε μια τέτοια ιστορία πληρωμένον σεξ εμπλέκεται ως πελάτης ο μεταρρυθμιστής Κυβερνήτης 'Έλιοτ Σπίτζερ που πριν λίγα χρόνια ως «αδιάθορος» γενικός εισαγγελέας της Πολιτείας της Νέας Υόρκης ανέλαβε εκστρατεία ξεκαθαρίσματος του Χρηματιστηρίου από τους απατεώνες, αλλά και έστειλε στο δικαστήριο σωματέμπορους και διέλυσε δύο τουλάχιστον κυκλώματα διακίνησης πορνών, τότε η έννοια της υποκρίσιας αποκτά το νόημά της.

Το εκπληκτικό όμως είναι ότι στη διάρκεια της απολογίας του ο Σπίτζερ είχε δίπλα του τη γυναίκα του Σίλντα, μια κυρία σε κατάσταση σοκ, που με κόπο κατέφερνε να σταθεί στα πόδια της. Το έργο το είδαμε κι άλλες φορές κι αυτό που πάντα αναρωτιέμενα είναι πώς αυτές οι γυναίκες, δηλαδή τα θύματα της προδοσίας, πείθονται να συμμετέχουν σε αυτές τις θλιβερές παραστάσεις «κατανόησης» και «αλληλεγγύης» μπροστά στις τηλεοπτικές κάμερες ενεργώντας ως ηθικά σωβία εκείνων που τις πρόδωσαν.

Ένα άλλο χαρακτηριστικό είναι ότι αυτός ο έξυπνος, σκληρός και έμπειρος πενηντάρης αφήνοταν στο πάθος του για νεαρό γυναικείο κρέας και διακινδύνευε έτσι την εντυπωσιακή πολιτική του καριέρα, τον γάμο και την οικογένειά του, με την ανόητη απροσέξια και την επιπολαίτητα ενός μικρού παιδιού. Έπαιρνε κάποιες βασικές προφυλάξεις, αλλά άφηνε πίσω του προσωπικά του ίχνη, συνδιολεγόταν τηλεφωνικά με όγκωστους σε αυτόν ανθρώπους του υποκόσμου για να του κανονίζουν τα ραντεβού του με τις πόρνες και εξέθετε καθημερινά τον εαυτό του στον κίνδυνο να γίνει θύμα εκβιασμών.

Πιστή όλα αυτά; Η απάντηση θα πρέπει ίσως να αναζητηθεί στη ψυχολογία των αμέτρητων αντρών πλούσιων και ισχυρών σαν αυτόν (ή λιγότερο πλούσιων και λιγότερο ισχυρών) που πήδουν από κρεβάτι σε κρεβάτι έχοντας τη μεθυσμένη εντύπωση ότι αυτοί δεν θα πιαστούν ποτέ στα πράσα ώπως πιάστηκαν άλλοι, ότι είναι ανίκητοι, ανέγγιχτοι από κάθε πόνο και από κάθε απόλεια, ότι είναι πάνω και πέρα από τους νόμους, ότι δεν έχουν να δώσουν λόγο σε κανένα.

Θέλω να πω, ότι εμείς οι άντρες με την ίδια παράτολμη αίσθηση διεκδικούμε μια καλή επιτυχημένη ζωή, αλλά και καταλήγουμε συχνά στην αυτοκαταστροφή σπάζοντας τα μούτρα μας πάνω στον τοίχο της μεγάλης ιδέας που έχουμε κάποτε για τον εαυτό μας. Κάποιοι προτιμούν τις πόρνες ώπως ο 'Έλιοτ Σπίτζερ γιατί φοιτούνται και αποφεύγονται συναυσθηματικές δεσμεύσεις και βαθύτερες σχέσεις.

Όμως πρόκειται για τον ίδιο πανάρχαιο φόβο που μας ταλαιπωρεί όλους τους αρσενικούς έτσι ώπως για μεγάλα διαστήματα της ζωής μας περπατούμε με τα φερμουάρ κατεβασμένα, έτοιμοι να κατακτήσουμε κάθε επιθυμητό θηλυκό γύρω μας και μετά να πάμε στο επόμενο, είτε πληρώνουμε για το σέξ που κάνουμε, είτε όχι.

Ηλ. διεύθυνση: mardaf@hotmail.co.uk

Από τον κ.Γιώργο Σάββα λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Παρουσία πολλών αντιπροσώπων οργανώσεων και εκκλησιαστικών επιτροπών και φυσικά πολλών Λευκαριτών, Κάτω Λευκαρίτων και κατοίκων των τριγύρω περιοχών πραγματοποιήθηκε μια αξέχαστη βραδιά όπου πολλοί συναντήθησαν μετά από πολλά χρόνια, και ανανέωσαν τις φιλίες τους και αντάλλαξαν διευθύνσεις. Μερικοί Λευκαρίτες και φίλοι αλλά και υποστηρικτές του Συνδέσμου ήλθαν από μίλια μακριά για να είναι μαζί με τους συγχωριανούς τους στη χοροεσπερίδα.



Στην ομιλία του ο πρόεδρος του φιλανθρωπικού αυτού συνδέσμου **Πιώργος Α. Σάββα**, αιφύνευε ευχαρίστηση δύο σύνδεσμων για την επιτυχία της βραδιάς ανεφέρθηκε



στην ευγενή εισφορά αεροπορικών εισιτηρίων από τις Κυπριακές και Ολυμπιακές Αερογραμμές, και στο Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο για την εισφορά κρασιών.

Είπε ότι η επιτροπή αποτελείται από άριστα άτομα που εργάζονται με ζήλο για την πρόοδο του συνδέσμου.

Ευχαρίστησε την οργανωτική επιτροπή και όλα τα μέλη για τη συμπαράσταση και είπε ότι όλοι μαζί ενιμένοι θα πετύχουν τους πολλούς στόχους τους.

Ευχαριστίες δόθηκαν στο Hellenic T.V., στον Παροικιακό τύπο και στο L.G.R. για την προβολή του Συνδέσμου και των δραστηριοτήτων του.

Κατά την διάρκεια της βραδιάς κρατούσε συντροφιά μουσική DJ και ο γνωστός Μάριος Κόμβος (Elvis) (στη φωτό αριστερά) κατενθυσίασε τους παρευρισκομένους.

Οιλοι ευχήθηκαν σύντομα πάλιν να ξανασυναντηθούν αφού ο Συνδέσμος εκτός από χοροεσπερίδες, θα οργανώσει και σεμινάρια για ενημέρωση του κοινού γυρω από ενδιαφέροντα θέματα.

Οιλοι οι τυχεροί που κέρδισαν δώρα του λαχνού ήσαν παρόντες, αφού οι πωλήσεις λαχνών έγιναν μόνο κατά την βραδιά.

Εάν επιθυμείτε να έλθετε σε επαφή με τον Σύνδεσμο μας τηλεφωνήστε στη Χρυσάνθη 020 8440 1294 ή στη Νίνα 020 8361 9203.

**Εισφορά του ζεύγους Νεοκλέους  
στο Σύνδεσμο Ατόμων  
με ειδικές ανάγκες**

Από το Σύνδεσμο Ατόμων με Ειδικές ανάγκες λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Ο κ.Πιώργος και η κα Φουλλα Νεοκλέους γιόρτασαν πρόσφατα σε μια ωραία εκδήλωση μαζί με τα παιδιά τους, συγγενείς και φίλους τα 60 τους χρόνια.

Ο κ. Πιώργος και η κα Φουλλα πρόσφεραν στον Σύνδεσμο μας το ποσό των £1,500 που μάζεψαν σαν δώρα για τα γενέθλια τους. Τους ευχαριστούμε πάρα πολύ και τους ευχόμαστε «Χρόνια Πολλά και ευτυχισμένα».

Δήμητρα Χρήστου

**Συνεστίαση Ευρωπαϊκού Κόμματος στο Λονδίνο**

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το Παράρτημα του Ευρωπαϊκού Κόμματος Αγγλίας, οργανώνει ιδρυτική συνεδρίαση και συνεσίαση την Κυριακή 30 Μαρτίου 2008 και ώρα 8.00 μ.μ., στο πολιτιστικό και εκπαιδευτικό κέντρο της κοινότητας Αγίου Παντελεήμονος στο Λονδίνο (660 Kenton RD, Harrow, HA3 9QN τηλ: 0208 2060004).

Τη συνεστίαση θα τιμήσει με την παρουσία του Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κόμματος Δημήτρης Συλλούρης, ο αναπληρωτής Πρόεδρος **Νίκος Κουτσού** και ο Γραμματέας Αποδήμων **Αντρέας Προκοπίου**. Επίσης μεταξύ 28 -31 Μαρτίου οι αξιωματούχ

ΜΙΑ ΑΞΙΕΠΑΙΝΗ  
ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΤΗΣ  
ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ  
ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΩΝ  
ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΧΑΡΙΝΓΚΕΙ·

**M**ια ευεργετική,  
ανανεωτική και  
αποκαλυπτική  
εμπειρία ήταν για δεκάδες γυναίκες  
η συζήτηση θεμάτων οικογενειακής  
βίας στα πλαίσια του προγράμματος  
«Πανδώρα» στο οίκημα της  
Οργάνωσης Ελληνοκυπρίων  
Γυναικών του Χάρινγκει στην οδό  
Denmark Road N8 (τηλ. 02083489011)  
στις 6 και 7 Μαρτίου.

Του ΜΑΡΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Όπως επεσήμανε η κλινική ψυχολόγος Δήμητρα Βιτσάκη-Τρέισι που διηγήθηκε στη συζήτηση και τις δύο ημέρες, η πρωτοβουλία αυτή έδωσε την ευκαιρία σε Ελληνοκύπριες του Λονδίνου, που υπήρξαν θύματα συζυγικής βίας να επικοινωνήσουν γύρω από το συγκεκριμένο θέμα, να μοιραστούν συναισθήματα και να πάσουν τη δική τους απομόνωση ακούγοντας τις εμπειρίες των άλλων.

«Ο φόβος και η ντροπή», είπε χορακτηριστικά, «στηρίζονται στην αντίληψη ότι η βία δεν συμβαίνει σε άλλους αλλά μόνο στο συγκεκριμένο θύμα που νοιάθει ότι κάτι πρέπει να είναι στραβό με τον εαυτό του».

### Όχι πια «γυναίκες των συζύγων τους»

Η Δήμητρα Βιτσάκη ανέφερε ότι οι 40-45 γυναίκες, κυρίως μεγάλης ηλικίας, που συμμετείχαν στις συζητήσεις των δύο ημερών, είχαν βίαιες σχέσεις με τους συζύγους και σε ένα ποσοστό 95-97% έχουν ήδη χωρίσει.

«Αντό δείχνει», πρόσθεσε, «ότι οι γυναίκες που έχουν βιώσει και ξεπέρασε σχέσεις οικογενειακής βίας, έχουν αρκετή αντοποιήθηση και έχουν ήδη ξεφύγει από τα συναισθήματα ντροπής, ενοχής και κατωτερότητας. Πρέπει να πω ότι με εντυπωσίασαν κι ένοιωσα θαυμασμό γ' αυτές, γιατί πέρασαν τόσα πολλά μέσα σε δύσκολες συνθήκες και τα κατέφεραν από τη μια να αφήσουν πίσω τους τη βία και από την άλλη να ανακτήσουν την αντοποιήθηση και την εκτίμηση στον εαυτό τους. Το ότι κατέφεραν να αφήσουν πίσω τη βία, τις έκανε πιο δυνατές, πιο ώριμες και πιο σίγουρες. Μπορούσαν πλέον να υπάρξουν ως άτομα και όχι αναγκαστικά ως γυναίκες των συζύγων τους. Κάποιες επέλεξαν να μη ξαναπαντρευτούν, άλλες ξαναπαντρεύτηκαν ή έκαναν σοβαρές σχέ-

### «Για σένα» από τη θεατρική ομάδα «Πνοές»

Την Παρασκευή 4 Απριλίου στις 7.30μ.μ., η χοροθεατρική ομάδα «Πνοές» θα παρουσιάσει στο Ελληνικό Κέντρο (16-18 Paddington Street, London W1U 5AS) το έργο «Για Σένα», εμπνευσμένο από το Μονόγραμμα του Οδυσσέα Ελύτη.

Ο χορογράφος και σκηνοθέτης, Ηρακλής Μπριασούλης, συνδυάζει τη μουσική, το θέατρο και το χορό και ερμηνεύει το έργο του Νομπλέιστα ποιητή, σαν ένα ταξίδι αγάπης.

Τη μουσική για την παράσταση, έχει συνθέσει και θα ερμηνεύσει ο Νικόλας Σπηλιωτόπουλος.

Είσοδος: £10, £8. Για κρατήσεις τηλεφωνήστε στο 020 7487 5060.

Ομογένεια

# Οι γυναίκες που έσπασαν τον κύκλο της βίας

Αποκαλυπτικές οι συζητήσεις στο οίκημα της Οργάνωσης, στα πλαίσια του προγράμματος «Πανδώρα»



**Η Συντονίστρια της Οργάνωσης Ελληνοκυπρίων Γυναικών Χάρινγκει Κική Καρατζαφέρη (αριστερά) με την Κλινική Ψυχολόγο Δήμητρα Βιτσάκη-Τρέισι. Μια πολύ σημαντική πρωτοβουλία του Κέντρου με την υποστήριξη του Δημαρχείου είχε ανταπόκριση και θετικά στοιχεία, έστω και στο ότι κάποιος κόσμος... αναγνώρισε την ύπαρξη του προβλήματος**

σεις. Κάποιες επειδή είχαν άσχημα βιώματα δυσκολεύηκαν να κτίσουν σχέση εμπιστοσύνης με το σύντροφό τους και αποφάσισαν ότι αυτή η σχέση θα πρέπει να αποδειχτεί με το χρόνο».

### Τα τακούνια της οργής...

**Πώς διαπιστώσατε να έχουν λύσει το πρόβλημα που αντιμετώπιζαν;**

—Κάποιες κυρίες μίλησαν για πολύ ακραίες εμπειρίες, για φυσική βία που μερικές τις οδήγησε στο νοσοκομείο με σοβαρά τραύματα και με εμπλοκή ακόμα και της Αστυνομίας. Υπήρξαν απίστευτες περιπτώσεις ξεσπασμάτων θυμού. Μια γυναίκα μάς είπε ότι έφτασε σε μια τέτοια κατάσταση που ανταπέδωσε τη βία στον άντρα της χτυπώντας τον με τα τακούνια του παπούτσιού της! Και όταν έφτασε σε αυτό το σημείο, ήξερε ότι έπρεπε να φύγει κι αυτό έκανε πολύ σύντομα μετά. Πια πολύ καιρό κατέστελλε τα συναισθήματά της, όπως έκαναν κι άλλες γυναίκες σε ελληνοκυπριακές οικογενεις της πρώτης και της δεύτερης γενιάς. Γυναίκες που ήταν κλεισμένες στα σπίτια τους και στην πλειοψηφία τους δεν γνώριζαν αγγλικά. Γυναίκες εξαρτημένες οικονομικά από τους συζύγους τους που τις κρατούσαν κοντά τους με διάφορους εκβιασμούς και πολλές απ' αυτές είχαν πειστεί ότι αν έπαιρναν τα παιδιά και έφευγαν, δεν θα τα έβγαζαν πέρα μόνες τους. Άλλα κάποια στιγμή έφτασαν στα οριά τους. Αυτές που βρέθηκαν στο νοσοκομείο, σίγουρα βοήθηκαν από τις εξωτερικές υπηρεσίες. Άλλα σε αρκετές περιπτώσεις οι γυναίκες πειριμένουν να μεγαλώσουν τα παιδιά πριν χωρίσουν και ζουν τη βία αρκετά χρόνια πριν τη σπάσουν.

### Η εξάρτηση και η «αγάπη»

**Παρά το ξύλο που πέφτει, κάποιες γυναίκες δηλώνουν ότι αγαπούν τους άντρες τους και ότι κι αυτοί τις αγαπούν. Πώς το ερμηνεύετε από;**

—Προσγειωτικά, μερικές γυναίκες δηλώνουν ότι παρ' όλα αυτά ζέρουν ότι ο άντρες τους τις αγαπούν και αναφέρουν ότι κι αυτές τους αγαπούν.

συμμετείχε στις συζητήσεις είπε αυτό ακριβώς, ότι δεν θα μπορούσε πλέον να ανεχτεί τα μικρά δείγματα της βίας και ότι θα τα έκοβε κατευθείαν γιατί τώρα ήξερε που οδηγούν. Δεν μπορεί ο καθένας να γίνει ξαφνικά βίαιος σε μια σχέση. Τα άτομα που μπορούν να καταλήξουν στη βία είναι εκείνα που έχουν την ανάγκη να έχουν έλεγχο.

**Οι βίαιοι άντρες δεν αλλάζουν;**

**Δήμητρα Βιτσάκη:** «Υπήρξε πλήρης ομοφωνία των γυναικών ότι οι βίαιοι άντρες δεν αλλάζουν. Πάντα βρίσκουν αφορμές για να είναι βίαιοι, όσο κι αν οι γυναίκες προσπαθούν να μην τους δίνουν τέτοιες αφορμές. Συχνά φέρνουν μαζί τους τραυματικές εμπειρίες από τη δική τους οικογένεια. Αν έχουν ζήσει βία στο σπίτι τους φτιάχνουν την εικόνα ότι η βία είναι κάτι “φυσιολογικό”, αποδεκτό, ότι ο άντρας δέρνει τη γυναίκα και η γυναίκα κάνει αυτό που της λένε. Από την άλλη έχει να κάνει με το πόση ανάγκη έχουν κάποιοι να έχουν έλεγχο από άποψη προσωπικότητας. Και ο κοινωνικός και ο φυσιολογικός παράγοντας παίζουν ένα σημαντικό ρόλο στην έκφραση ήμη βίας στην οικογένεια. Γι' αυτό πιστεύω ότι σε κάποιες περιπτώσεις το να υπάρχουν υπηρεσίες για άντρες θα ήταν κάτι πολύ καλό. Πάντως, στο Χάρινγκει ξεκίνησε ομάδα υποστήριξης ανδρών που ασκούν βία ή είχαν ασκήσει βία κάποια στιγμή στην ζωή τους. Λέγεται Respect και είναι κάποιο είδος εκπαίδευσης και φυσοθεραπείας, έτσι ώστε να μάθουν να σέβονται τον εαυτό τους και τους άλλους».

**38 χρόνια σε ένα βίαιο γάμο...**

Όπως είναι γνωστό, στα πλαίσια της ίδιας πρωτοβουλίας λειτούργησε από τη Δευτέρα 10 Μαρτίου μέχρι και την Παρασκευή 14 Μαρτίου ανώνυμη δωρεάν τηλεφωνική γραμμή προς την ψυχολόγο Δήμητρα Βιτσάκη, με στόχο να δώσει πληροφορίες και να προσφέρει συμβουλευτική υποστήριξη σε γυναίκες θύματα οικογενειακής βίας. Μας είπε ότι δεν υπήρξε η ανταπόκριση που περίμενε και ότι μέσα σε 5 μέρες τηλεφώνησαν πολύ λίγες γυναίκες.

Η κα Βιτσάκη αποδίδει το γεγονός στην προτίμηση των γυναικών για μια πιο άμεση μορφή επικοινωνίας από την τηλεφωνική, καθώς και στο γεγονός του ότι οι γυναίκες σήμερα μπορούν πολύ πιο εύκολα να χρησιμοποιήσουν την βοήθεια την οποία προσφέρει η αγγλική κοινωνία. Παρ' όλα αυτά υπάρχουν ακόμα γυναίκες παγιδευμένες σε κύκλους βίας που θεωρούν ότι είναι πολύ αργά πια για αυτές να ξεφύγουν.

Αναφέρθηκε σε περίπτωση γυναίκας μεγάλης ηλικίας με παιδιά και εγγόνια που εξακολουθεί να ζει με ένα βίαιο σύζυγο μετά από 38 χρόνια γάμου.

Η κυρία αυτή δήλωσε κλαίγοντας ότι «για να μπορέσει κάποιος να ξεφύγει από τον κύκλο της βίας, πρέπει να αγαπά και λίγο τον εαυτό του»...

### Επώνυμες παρουσίες

Η συζήτηση των δύο ημερών έγινε αφού προβήθηκε πρώτα η ταινία της Τζούλια Ρόμπερτς «Sleeping with the enemy».

Το πρόγραμμα οργάνωσε η Διευθύντρια της Οργάνωσης Κική Καρατζαφέρη, ενώ παρέστησαν η Ελληνοκύπρια δημοτική σύμβουλος Χάρινγκει και Τζίνα Αδάμου, η δημοτική σύμβουλος από το Τμήμα του Δημαρχείου για την Εγκληματ



Του ανταποκριτή μας  
στην Αθήνα  
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

## ΣΧΟΛΙΑ

## Το περίφημο πολιτικό κόστος...

Το Σκοπιανό και το Ασφαλιστικό νομοσχέδιο, δύο επίκαιρα θέματα, αποτελούσαν χρόνιες πληγές για την Ελληνική κοινωνία και την εξωτερική πολιτική. Η απόφαση του Κώστα Καραμανλή να καταπιεστεί με αυτά, έδειξε τη θέλησή του επιτέλους – και αυτό ισχύει για κάθε πολιτικό ηγέτη – να ξεχάσει το περίφημο πολιτικό κόστος και να επιχειρήσει τομές.

Αυτό δεν σημαίνει πως η μεταρρυθμιστική του προσπάθεια δεν ήταν ήπια. Ούτε να διχάσει ήθελε την κοινή γνώμη, ούτε να προκαλέσει την αντίδραση σύνωμης της αντιπολίτευσης και της συνδικαλιστικής τους έκφρασης...

Οι αντιδράσεις που συνάντησε, τουλάχιστον στο Ασφαλιστικό νομοσχέδιο, ήταν αδικοιώδη για την Ελληνική ισοπεδωτική. Καμία πρόταση δεν μπορεί να πεταχεί ολοκληρωτικά στο καλάθι των ασχρήστων, όπως καμία δεν μπορεί εκ των προτέρων να θεωρηθεί τέλεια και μη επιδεχόμενη βελτιώσεις.

Οι απεργίες στην Κεντρική Τράπεζα της Ελλάδος, που οδήγησαν την ισχυρή σε έλλειψη ρευστότητας και σε κλείσιμο το Χρηματιστήριο Αθηνών, έδωσαν προς τα έξω την εικόνα της προχειρότητας. Οι συνεχείς διακοπές παροχής ηλεκτρικού ρεύματος και οι τόνοι των σκουπιδών στους οικιακούς δρόμους, έδειξαν το πάς αντιλαμβάνοντας οι συνδικαλιστικές ηγεσίες στην Ελλάδα το κοινό συμφέρον. Τα δημόσια αγαθά: νερό, ρεύμα, καθαριότητα, υγεία, στις σύγχρονες κοινωνίες ταυτίζονται με την Δημοκρατία, όσο κι αν αυτή η διαπίστωση μοιάζει περάδοξη.

Για φανταστέίτε, οι εργαζόμενοι στην Εταιρία Ύδρευσης Αποχέτευσης (ΕΥΔΑΠ) να έκοβαν την παροχή νερού για μια εβδομάδα, στην περίπτωση που ήθελαν να δείξουν το μέγεθος της ενόχλησής τους για νομοσχέδια που θεωρούσαν ότι έθιγαν τα συμφέροντά τους!

Το να δυσκολεύεις τη ζωή της πλειοψηφίας για να πιέσεις έτσι εμμέσως την κυβέρνηση, είναι αστείο και αντιδημοκρατικό. Με το να δημιουργείς εντυπώσεις που κάνουν τον γύρο του κόσμου, δεν κατορθώνεις τίποτε περισσότερο από το να φθείρεις σε βαθμό κακούργηματος την εικόνα μιας χώρας προοδευτικής, που οικολογίζει τα προστάγματα των καιρών και συμβαδίζει με όλα όσα αποτελούν ευρωπαϊκή κατάκτηση – στην καθημερινότητα του πολίτη στην ποιότητα της ζωής του.

## Γενγελή και κατεχόμενα τα νέα Las Vegas

Προ δεκαμέρου, η Αθηναϊκή «ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ» είχε έναν άλογούδιο ρεπορτάρι με τίτλο «Η Γενγελή, Las Vegas των Βαλκανίων», όπου παρέθετε στοιχεία, σύμφωνα με τα οποία τα Σαββατοκύριακα Έλληνες τζογαδόροι συρρέουν κατά χιλιάδες για να παίξουν στο καζίνο και «ακουμάταν» στην τούχα μισθών και περιουσίες, που καταλήγουν σε ενίσχυση της οικονομίας των Σκοπίων (!) που επιμένουν να σφετερίζονται την ιστορία μας.

Το ίδιο, δυστυχώς, συμβαίνει και στην Κύπρο, όπου με το άνοιγμα της πράσινης γραμμής πηγαίνουν κάθε βράδυ στα Κατεχόμενα για να τα «ακουμπήσουν» στα καζίνο τους (!) ακόμη και να βάλουν βενζίνη, που είναι πιο φθηνή (!) ξεχωρίστας ότι καταστρέφουν δικά τους σπίτια και περιουσίες... Τα δύο αυτά γεγονότα υπογραμμίζουν με τον καλύτερο τρόπο ότι ο πολίτης έχουμε τον τρόπο να στηρίζουμε τα δικαία μας! Και έρχεται στο νου από που έλεγε ο Τζακ Κένεντι απευθυνόμενος στους αμερικανούς πολίτες «Μη ωράς τί μπορεί να κάνει η πατρίδα σου για σένα, αλλά τί μπορείς να κάνεις εσύ για την πατρίδα σου».

## Αντιδράσεις για την «πορνεία»

Η απόφαση της Διακούνιας Ιεράς Συνόδου να χαρακτηρίσει «πορνεία» κάθε σεξουαλική σχέση εκτός γάμου, άρα και το σύμφωνο ελεύθερης συμβίωσης, που πρωθεί νομοθετικά αυτό το διάστημα ή ελληνική κυβέρνηση, φαίνεται ότι προκάλεσε την αντίδραση του Αρχιεπισκόπου Ιεραπόντιου, ο οποίος το προηγούμενο διάστημα είχε δείξει μια πιο διαλλακτική στάση. Ο Αρχιεπίσκοπος διαφωνήσεις έντονα με την ανακοίνωση της Ιεράς Συνόδου, στην οποία δεν διατυπωνόταν με σαφήνεια η θέση του, ότι δηλαδή η Εκκλησία δεν μπορεί να έχει άποψη για ανθρώπους που δεν ανήκουν στους κόλπους της.

Αντίστοιχη στάση φέρονται να έχουν και άλλοι μητροπολίτες, οι οποίοι αισθάνονται ότι το ύφος της ανακοίνωσης ήταν υπερβολικό. Η ανακοίνωση ανέφερε ότι η Εκκλησία «δέχεται και ευλογεί την παραδομένη τέλεση του γάμου κατά το Ορθόδοξο τυπικό, ενώ θωρεί πορνεία κάθε άλλη «συζηγική» σχέση εκτός αυτού».

## Κεντροδεξιά (λίστα)

Στα χέρια του πρωθυπουργού Κώστα Καραμανλή, μαθαίνω, ότι βρίσκεται η εισήγηση των επιτελών της Ρηγίλλης και στενών συνεργατών του Κώστα Καραμανλή, για προσέγγιση πολιτικών προσώπων με κεντρώα χαρακτηριστικά, τα οποία έχουν θητεύσει σε υπουργικές θέσεις την περίοδο που στην εξουσία βρισκόταν το ΠΑΣΟΚ. Η εισήγηση αυτή θα τεθεί σε εφαρμογή όταν το κρίνει ο πρωθυπουργός και θα κληθούν να την υλοποιήσουν συγκεκριμένοι άνθρωποι από πλευράς Νέας Δημοκρατίας.

Ελλάδα  
Νέος κύκλος μεταρρυθμίσεων

Πέμπτη 27 Μαρτίου 2008

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,  
να εύχεσαι να'ναι μακρύς ο δρόμος»

ΟΤΕ, ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ, ΛΙΜΑΝΙΑ, «ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ», ΠΑΙΔΕΙΑ ΟΙ ΕΠΟΜΕΝΟΙ ΣΤΟΧΟΙ

**Τ**ον πολιτικό σχεδιασμό της επόμενης ημέρας ανιχνεύει ο πρωθυπουργός Κώστας Καραμανλής, καθώς η κυβέρνηση βγήκε χωρίς φανερά τραύματα από το πρόσφατο απεργειακό κύμα, που προκάλεσε η ασφαλιστική μεταρρύθμιση. Ο πρωθυπουργός πιστεύει ότι οι όποιες απόλεις της Νέας Δημοκρατίας στο πεδίο των δημοσκοπήσεων είναι πρόσκαιρες και είναι αποφασισμένος να επιμείνει στην προώθηση και άλλων αναγκαίων αλλαγών, ανεξάρτητα του κινδύνου νέων εντάσεων.

Πολύτιμο πλεονέκτημα για τον Κώστα Καραμανλή αποτελεί σε αυτή τη φάση ότι, παρά τις αντιδράσεις για το Ασφαλιστικό, παρά την κοινωνική έκρηξη, παρά τα πυρά της αντιπολίτευσης, η Νέα Δημοκρατία εξακολουθεί να προηγείται στις δημοσκοπήσεις και μάλιστα με μία καθαρή διαφορά έναντι του ΠΑΣΟΚ, που αγγίζει ακόμη και τις πέντε μονάδες σε κάποιες από τις έρευνες που βλέπουν το φως της δημιουργίας.

Αντίστοιχα, ο εφιάλτης του Κώστα Καραμανλή είναι τα χαμηλά ποσοστά που συγκεντρώνει το κόμμα του, εξαιτίας ακριβώς της απογοήτευσης σημαντικής μερίδος



ψηφοφόρων από τις μέχρι τώρα κυβερνητικές επιδόσεις που τροφοδοτούν ολοένα και περισσότερο τα σενάρια περί μη αυτοδύναμίας στις επόμενες εκλογές και αναζήτησης σχημάτων συνεργασίας.

## Νέος κύκλος μεταρρυθμίσεων

Στην κορυφή της μεταρρυθμιστικής απέξεντας είναι η είσοδος στρατηγικού επενδυτή στον Οργανισμό Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος (ΟΤΕ), ιδιωτικοποίηση της Ολυμπιακής Αεροπορίας, η ιδιωτικοποίηση των μεγαλύτερων λιμανιών της χώρας, η προώθηση

στης διοικητικής μεταρρύθμισης μέσω του σχεδίου «Καποδίστριας 2», η ενίσχυση του Ταμείου Κοινωνικής Συνοχής και η νέα μεταρρύθμιση στην Παιδεία.

Στόχος του πρωθυπουργού για τους επόμενους μήνες είναι ο ίδιος και η κυβέρνηση του να γυρίσουν μια και καλή σελίδα στη μιζέρια της σκανδαλολογίας και της εσωστρέφειας που αυτή προκάλεσε, ρίχνοντας όλο το βάρος στη βελτίωση της αποτελεσματικότητας της ελληνικής κυβερνητικής μηχανής...

## Στην κόψη του ξυραφιού το ΠΑΣΟΚ

**Σ**ε τεντωμένο σχοινί συνεχίζει να κινείται το ΠΑΣΟΚ, καθώς όντε στο πρόσφατο συνέδριο δεν μετέβαλε την αρνητική εικόνα του κόμματος της αξιωματικής αντιπολίτευσης, όπως προκύπτει από δημοσκόπηση της Public Issue, για λογαριασμό της αθηναϊκής «ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗΣ».

Υπ' αυτή την έννοια, η αναδιάταξη της ανθρωπογεωγραφίας του ΠΑΣΟΚ με την εκλογή νέου Γραμματέα (21/3) και Πολιτικού Συμβουλίου και την «αναδόμηση» των στελεχών του στη Βουλή, προσλαμβάνει χαρακτήρα «τελευταίου στοιχήματος» για τον Γιώργο Παπανδρέου.

**Σύμφωνα με την Public Issue:** — Μόλις οι 37% των οπαδών του ΠΑΣΟΚ αποκόμισε θετική εικόνα από το συνέδριο.

— Η κομματική αυτοπεποίθηση των ψηφοφόρων του παραμένει σοβαρά κλονισμένη.

— Λιγότεροι από τους μισούς εκτιμούν πως θα είναι έτοιμο να κυβερνήσει μέσα στην επόμενη δεκαετία.

— Το 45% έξακολουθεί να εκτιμά ότι «το ΠΑΣΟΚ χρειάζεται να αλλάξει αρχιγηγό».

Πέμπτη 27 Μαρτίου 2008

# Κύπρος

«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»



## Χριστόφιας-Ταλάτ συμφώνησαν στη διαδικασία

Στην απόφαση να ξανασυναντηθούν σε τρεις μήνες για ανασκόπηση της εργασίας των ομάδων εργασίας και των τεχνικών επιτροπών, που θα συσταθούν από τους συμβούλους τους και χρησιμοποιώντας τα αποτελέσματά τους να αρχίσουν πλήρεις διαπραγματεύσεις υπό την αιγίδα του ΓΓ των ΗΕ κατέληξαν μετά από την πρώτη τους συνάντηση ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, Δημήτρης Χριστόφιας και ο Τ/κ ηγέτης Μεχμέτ Αλί Ταλάτ.

Η συνάντηση έγινε στην οικία του Ειδικού Αντιπροσώπου του ΓΓ των ΟΗΕ στην Κύπρο, Μάκιλ Μόλερ στο χώρο του αεροδρομίου Λευκωσίας και δήρκες τρεισμήσι ωρές. Ο δύο ηγέτες συμφώνησαν πως μόλις είναι τεχνικά δυνατό η οδός Αλήδρας θα ανοίξει και θα λειτουργήσει, σύμφωνα με τις πρακτικές που εφαρμόζονται στις άλλες διόδους.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας συνοδεύοντας από τον Προεδρικό Επίτροπο Γιώργο Ιακώβου και ο Τ/κ ηγέτης από τον σύμβουλο του, Οζντίλ Ναμί. Οι δύο ηγέτες είχαν και κατ' ιδίαν συνάντηση διάρκειας 45 λεπτών.

Σύμφωνα με τη δήλωση που ανέγνωσε στους δημοσιογράφους



ο ειδικός κ. Μόλερ, οι δύο ηγέτες συμφώνησαν επίσης, να συναντώνται όπως και όταν χρειάζεται πριν την έναρξη των επίσημων διαπραγματεύσεών τους. Όσον αφορά το θέμα του ανοίγματος της διόδου στο Λιμνίτη και άλλων διόδων βρίσκεται στην ατζέντα των ερχόμενων συναντήσεων των συμβούλων των δύο ηγετών.

Απαντώντας σε ερωτήσεις, ο Πρόεδρος Χριστόφιας είπε ότι «πρέπει να είμαστε αισιόδοξοι ούτως ή άλλως και συμφωνήσαμε ότι πρέπει να εργαστούμε μα-

ζί με καλή θέληση, έτοι ας δούμε τι θα γίνει σε αυτό το διάστημα και ελπίζω πραγματικά ότι ο κ. Ταλάτ και ο Χριστόφιας, ως παλιοί φίλοι δεν θα γίνουν εχθροί».

Από την πλευρά του ο κ. Ταλάτ ανέφερε ότι «στόχος μας είναι να βρούμε μια συνολική λύση στο Κυπριακό το συντομότερο δυνατό», προσθέτοντας ότι δεν αποφέύγουν οποιαδήποτε συνάντηση εντός των τριών μηνών. «Δεν αναφερθήκαμε σε οποιαδήποτε βάση, οποιεσδήποτε παραμέτρους σε σχέση με τη λύση.

Απλώς συζητήσαμε τη διαδικασία και συμφωνήσαμε επί της διαδικασίας».

Φθάνοντας αργότερα στο Προεδρικό Μέγαρο και ερωτηθείς εάν αυτά που συμφωνήθηκαν είναι τελικά εφαρμογή της συμφωνίας της 8ης Ιουλίου, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας απάντησε: «Εχετε κριτήριο και μπορείτε να κρίνετε».

Επιστρέφοντας στα κατεχόμενα, ο Μεχμέτ Αλί Ταλάτ δήλωσε ότι στόχος της τουρκοκυπριακής πλευράς είναι η επίλυση του Κυπριακού μέχρι το τέλος του 2008, αλλά ο στόχος που έθεσαν από κοινού με τον Πρόεδρο Χριστόφια είναι να επιλύσουν το πρόβλημα του συντομότερο δυνατό.

Ο Τ/κ ηγέτης ευχήθηκε η συμφωνία που επιτεύχθηκε να είναι καλή και να θυμόμαστε τη χθεσινή ημέρα ως μια καλή μέρα για το μέλλον της Κύπρου.

Απαντώντας σε ερώτηση εάν υπάρχει πρόβλημα με το στρατό κατοχής για το άνοιγμα της οδού Ερμού, ο Τ/κ ηγέτης απάντησε αρνητικά.

Αναφορικά με το άνοιγμα της οδού Λιδρίδας, ο κ. Ταλάτ είπε ότι μπορεί να ανοίξει την 31 Μαρτίου αλλά πρέπει να προηγηθούν τεχνικές εργασίες.

### «ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΑ» ΕΙΔΕ ΤΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΧΡΙΣΤΟΦΙΑ-ΤΑΛΑΤ Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΔΗΣΥ N. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ: «Να σταματήσουν να γκρινιάζουν οι καθολικά διαμαρτυρόμενοι και να γίνουν ορθόδοξοι χριστιανοί...»

Όσοι «γκρινιάζουν» για το κατά πόσο τα όσα συμφωνήθηκαν στην συνάντηση του Προέδρου της Δημοκρατίας Δημήτρη Χριστόφια με τον Τ/κ ηγέτη Μεχμέτ Αλί Ταλάτ εντάσσονται στην συμφωνία της 8ης Ιουλίου, δεν βοηθούν τον κοινό στόχο και «να σταματήσουν να είναι καθολικά διαμαρτυρόμενοι και να γίνουν χριστιανοί ορθόδοξοι», δήλωσε ο Πρόεδρος του ΔΗΣΥ Νίκος Αναστασιάδης.

Σε δηλώσεις του μετά το πέρας του μηνιμόσουν των ηρώων της ΕΟΚΑ Στυλιανού Λένα, Σωτήρη Τσαγγάρη και Δημητράκη Χριστοδούλου στη Χανδριά, ο Πρόεδρος του ΔΗΣΥ κλήθηκε να σχολιάσει αντιδράσεις για τα όσα συμφωνήθηκαν στην συνάντηση των δυο ηγετών και το κατά πόσο ακολουθούν τις γραμμές της συμφωνίας της 8ης Ιουλίου.

Ο κ. Αναστασιάδης παρακάλεσε όσους «εκ συστήματος γκρινιάζουν», να αφήσουν κατά μέρος αυτά τα οποία δεν βοηθούν στον κοινό στόχο», και «να σταματήσουν κάποιοι να είναι καθολικά διαμαρτυρόμενοι, να γίνουν χριστιανοί ορθόδοξοι ή χριστιανοί ορθόδοξοι μη καθολικά διαμαρτυρόμενοι». Αυτό που θα συζητηθεί, συνέχισε, δεν χρειάζεται ερμηνεία και επικέτες, «ούτε πρέπει να μείνουμε κολλημένοι στις επικέτες, αν η αφάρεση μιας ονομασίας βοηθά να προχωρά η ουσία εκείνης της συγκεκριμένης συμφωνίας».

Ευχήθηκε ακόμη όπως «τα ίδια θετικά βήματα να γίνουν και τις επόμενες εβδομάδες αλλά ιδιαίτερα και αύριο που θα πραγματοποιηθεί η συνάντηση των εκπροσώπων των δυο ηγετών για τη σύσταση και λειτουργία των τεχνικών επιτροπών, έτσι ώστε το συντομότερο δυνατό και μέσα στα πλαίσια που υπολογίζουν οι δύο ηγέτες να ξανασυναντηθούν, να έχουμε την αναγκαία πρόδοση».

### Σε επίπεδα ρεκόρ η σκόνη στην ατμόσφαιρα

Αποπνικτική ήταν την Τρίτη η ατμόσφαιρα στην Κύπρο από την αιωρούμενη σκόνη, η οποία έφθασε στα χειρότερα επίπεδα των τελευταίων ημερών.

Παρά τις προγνώσεις της μετεωρολογικής υπηρεσίας, η σκόνη, όχι μόνο δεν υποχώρησε, αλλά άγγιξε επίπεδα ρεκόρ.

Συγκεκριμένα, σύμφωνα με τα επίσημα στοιχεία, στη Λευκωσία το πρωί καταγράφηκαν 606,8 μικρογραμμάρια αιωρούμενων σωματιδίων στην ατμόσφαιρα. Στην Λάρνακα 400,5 μικρογραμμάρια, στην Λεμεσό 194,5 και στην Πάφο, η οποία φάνεται να επηρεάζεται λιγότερο από τις υπόλοιπες επαρχίες, 132,1 μικρογραμμάρια.

Περισσότερο φαίνεται να επηρεάζονται τα ορεινά, όπου καταγράφηκαν τιμές ρεκόρ της τάξεως των 966,5 μικρογραμμάρια αιωρούμενων σωματιδίων.

### ΛΕΥΚΟΘΕΑ

## Εορτασμός επετείου 25ης Μαρτίου 1821

Με πανηγυρικές δοξολογίες και παρελάσεις σε όλες τις ελεύθερες πόλεις της Κύπρου ο Κυπριακός Ελληνισμός τίμησε την Εθνική Επέτειο της 25ης Μαρτίου του 1821.

Στη Λευκωσία, η δοξολογία εψάλη στον Ιερό Ναό Παναγίας Φανερωμένης, χοροστατούντος του Αρχιεπισκόπου Χρυσοστόμου. Παρέστησαν ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας και άλλοι επίσημοι.

Τον πανηγυρικό της ημέρας εκφώνησε ο πρεσβευτής της Ελλάδας στη Λευκωσία Δημήτριος Ράλλης. Ο κ. Ράλλης, αναφέρθηκε στο μεγαλείο του αγώνα του 1821 και επεσήμανε ότι «μια χούφτα ανθρώπων τόλμησαν να τα βάλουν με αυτούς που έμοιαζαν ανίκητοι και τους νίκησαν».

Ο πρεσβευτής της Ελλάδας εξήρε τη συνεισφορά της Κύπρου στον αγώνα του 1821 και έκανε ιδιαίτερη μνεία στις θυσίες των Ιωάννη Καρατζά δίπλα στο Ρήγα Φεραίο και του Αρχιεπισκόπου Κυπριανού. «Η Ελλάδα στηρίζει τις προσπάθειες της Κυπριακής κυβέρνησης για δίκαιη, βιώσιμη και λειτουργική επανένωση της Κύπρου» κατέληξε ο κ. Ράλλης.

Μετά τη δοξολογία ακολούθησε παρέλαση, την οποία παρακολούθησαν ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας και ο πρεσβευτής της Ελλάδας Δημήτριος Ράλλης, ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος, ο πουργός Παιδείας και Άμυνας και αρχηγοί ή εκπρόσωποι κομμάτων.

Στην παρέλαση πήραν μέρος παλαιοί πολεμιστές, σπουδαστές Ανωτέρων και Ανωτάτων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων, μαθητές σχολών Μέσης Εκπαίδευσης, πρόσκοποι, σωματεία και οργανώσεις.

Το μεσημέρι ο πρεσβευτής της Ελλάδας παρέθεσε δεξιάση στην πρεσβευτική κατοικία, την οποία τίμησαν ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας, ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος, ο πρόεδρος της Βουλής Μάριος Κάρογιαν, υπουργοί, αρχηγοί κομμάτων, το διπλωματικό σώμα και πλήθος κόσμου.

### Δήλωση προέδρου Χριστόφια για την επέτειο της 25ης Μαρτίου, 1821

Ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας συνεχάρη την πολιτική ηγεσία της Ελλάδας και τον ελληνικό λαό για την εθνική επέτειο της 25ης

# ΜΟΥΣΙΚΑ ΝΕΑ

ΑΠΟ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΟ



ΜΕ ΤΟΝ  
ΑΓΓΕΛΟ ΙΑΚΩΒΙΔΗ  
[angelos@scenariogroup.com](mailto:angelos@scenariogroup.com)

✓ Mp3polis.com. Κατεβάστε και ακούστε τα αγαπημένα σας Ελληνικά και ξένα τραγούδια στο mp3 υψηλής ποιότητας. [Mp3polis.com](http://www.mp3polis.com). Ο φημιώνος κόμβος της μουσικής στο internet. [www.mp3polis.com](http://www.mp3polis.com)

✓ music.net.cy, το πρώτο μουσικό site. Εκεί μπορείτε να βρείτε μουσικά από την Ελλάδα και την Κύπρο με καθημερινή ανανέωση. Με συνεντεύξεις και νέες κυκλοφορίες, με παρουσιάσεις και ιστοσελίδα για τον κάθε καλλιτέχνη. Επίσης εδώ και 10 χρόνια το music.net.cy προσφέρει σε όλους τους επισκέπτες του δωρεάν email. [www.music.net.cy](http://www.music.net.cy)

✓ Όλα άρχισαν με ένα αποστομωτικό «**ΚΛΕΙΣΤΕ ΜΟΥ ΤΟ ΣΤΟΜΑ**» που ακούστηκε σε όλη την ΕΛΛΑΣ! Το album των Goin' Through "VETO" μέσα σε ελάχιστο χρονικό διάστημα κατάφερε να ξεπεράσει τις 20.000 πωλήσεις συνεχίζοντας την χρυσή παράδοση του "La sagrada familia" και "Vendetta".



Έτσι, την Τετάρτη 12 Μαρτίου γιορτάστηκε η χρυσή απονομή στο κατάστημα «**GLOU**» στο «**THE MALL**». Τις χρυσές πλακέτες απένειμε η **UNIVERSAL MUSIC** στον **Νίκο "NIVO" Βουρλιώτη**, στον **Μιχάλη Παπαθανασίου**, στα υπαρκούμενα μέλη του group, καθώς και σε όλο το roster της Family The Label-TAPΕΙΑΣ, ΘΗΡΙΟ, ΝΕΒΜΑ- που συμμετείχαν στο χρυσό "VETO". Ανάμεσα στους καλεσμένους η **ΤΖΟΡΤΖΙΑ, ο ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΜΕΝΤΖΕΛΟΣ (ΗΜΙΣΚΟΥΜΠΡΙΑ)**, ο **ΠΟΙΜΗΣ ΠΕΤΡΟΥ** και ο **ΔΗΜΟΣ ΜΠΙΚΕ**, οι οποίοι παρέλαβαν τους χρυσούς τους δίσκους λόγω της συνεργασία τους στο χρυσό "VETO".

Ο Νίκος "Nivo" Βουρλιώτης πριν την απονομή παρουσίασε το νέο συλλεκτικό καπέλο της New Era, που σχεδίασε ο ίδιος.

Μετά την απονομή ακολούθησε μίνι συναυλία μέσα στο «**THE MALL**», όπου το πιο επιτυχημένο hiphop συγκρότημα στην Ελλάδα παρουσίασε live ολές τις επιτυχίες του και αποθεώθηκε από τους εκατοντάδες θαυμαστές του, που είχαν στεψεί να τους δουν από κοντά. Οι Goin' Through στο κλείσιμο της συναυλίας τους ευχαρίστησαν όλον τον κόσμο που κατέκλιυσε τον χώρο και υπέγραψαν δεκάδες αυτόγραφα στους αγαπημένους υποστηρικτές της μουσικής τους.

Το πρώτο πράγμα που κερδίζει την προσοχή με την πρώτη ακρόαση του album "VETO" είναι μια σαφής πιο χορευτική και ηλεκτρονική διάθεση μουσικά, ενώ στηχογρικά κυριαρχεί ένας πιο προσωπικός εσωτερικός παλμός. Βέβαια δεν λείπουν οι κοινωνικοπολιτικές αναφορές και ο καυστικός στίχος, σήμα κατατέθεν της διαχρονικής πορείας του Νίκου «Nivo» Βουρλιώτη και του σχήματος. Αξίζει να αναφερθεί ότι οι Goin' Through κυκλοφόρησαν με μεγάλη ανταπόκριση το "VETO" σε μορφή memory stick πριν την επίσημη κυκλοφορία στα δισκοπωλεία, μια κίνηση πρωτοποριακή, που θέτει τα στάνταρ στη νέα μουσική πραγματικότητα. Οι GOIN' THROUGH ασκούν "VETO" και τα λένε όπως εκείνοι ξέρουν!

# MUSIC.NET.CY

το πρώτο μουσικό site

online ραδιοφωνικός σταθμός που εκπέμπει τη καλή έντεχνη ελληνική μουσική

[www.music.net.cy](http://www.music.net.cy)

## Πολιτιστικά

# Βράβευση του Κοινωφελούς Ιδρύματος «Αλέξανδρος Σ. Ωνάσης» από το American Hellenic Institute

Με μεγάλη επισημότητα -αλλά και με πολλή συγκίνηση- το American Hellenic Institute, στην Ουάσιγκτον, στο ετήσιο δείπνο του, το Σάββατο 15 Μαρτίου, τίμησε, στο πρόσωπο του κ. Αντώνη Παπαδημητρίου, το Κοινωφελές Ίδρυμα Αλέξανδρος Σ. Ωνάσης για «το εθνικό έργο που προσφέρει στη διάσωση της ελληνικής κληρονομιάς στον Ελληνισμό επί τρεις δεκαετίες».



Από αριστερά, ο κ. Dennis Houston της Exxon Mobile, η κ. Dennis Houston, ο Πρόεδρος του Ιδρύματος Ωνάσης κ. Αντώνης Παπαδημητρίου, το μέλος του Δ.Σ. του Ιδρύματος Ωνάσης στη Νέα Υόρκη πρέσβυς κύριος Λουκάς Τσίλας, το μέλος του Δ.Σ. του Ιδρύματος Ωνάσης πρέσβυς κ. Μιχαήλ Σωτήρηχος, ο Γενικός Διευθυντής της Olympic Agencies κ. Λουκάς Τσαγκαρίδης και ο Πρόεδρος του ΑΗΙ κ. Ευγένιος Ρωσσίδης.

Παρουσία δύο χιλιάδων επιφανών μελών και αντιπροσώπων από όλες τις εξελιγκτικές κοινότητες της Βορείου Αμερικής, ο διευθυντής του ΑΗΙ κ. Ευγένιος Ρωσσίδης, προλογίζοντας τον πρόεδρο κ. Αντώνη Παπαδημητρίου, αναφέρθηκε κατ αρχήν «στην πολυετή και συνεχή προσφορά του Κοινωφελούς Ιδρύματος Αλέξανδρος Σ. Ωνάσης. Θεωρώ, είπε, το Ίδρυμα Αλέξανδρος Σ. Ωνάσης τον πιο

ρετώντας κοινωφελείς σκοπούς, δύο φορές το κεφάλαιο που κληροδότησε στο Ίδρυμα ο Αριστοτέλης Ωνάσης και είμαι σε θέση να σας πω ότι έχουμε κατορθώσει,

λοκαριού και έργα προστασίας του περιβάλλοντος.

«Το Ίδρυμα ιδρυσε και ενισχύει δεκάδες έδρες ελληνικών σπουδών σε όλον τον κόσμο. Έχει



Από αριστερά, ο Πρόεδρος του ΑΗΙ κ. Ευγένιος Ρωσσίδης, η κ. Μελίνα Κανακαρίδη, ο Αρχιεπίσκοπος Αμερικής κ. Δημήτριος, ο Πρόεδρος του Ιδρύματος Ωνάσης κ. Αντώνης Παπαδημητρίου και ο κ. Νίκος Λαριγκάκης του ΑΗΙ.

σημαντικό πολιτιστικό κρίκο ανάμεσα στη μητροπολιτική Ελλάδα και στους εξελιγκτικούς κοινωνίους. Η αμερικανική κοινωνία παρίσταται, με ενθουσιασμό, στις εκδηλώσεις του Ιδρύματος κάνοντάς μας υπερήφανους».

Ο κ. Αντώνης Παπαδημητρίου, απευθύνομενος στα μέλη και τους φίλους του Ινστιτούτου, έκανε μία σύντομη αναδρομή στη δημιουργία του Ιδρύματος, τονίζοντας ότι «είναι ο τρίτος πρόεδρος που ανέλαβε τη διοίκηση – μετά τη Χριστίνα Ωνάση και τον Στέλιο Παπαδημητρίου – και ότι η τιμή για την εγκαθίδρυση του Ιδρύματος και την ανοδική πορεία του ανήκει και στην προηγούμενη γενιά των ανθρώπων που το έστησαν: Στον Στέλιο Παπαδημητρίου, στον Παύλο Ιωαννίδη και στον Απόστολο Ζαμπέλα». Εξήγησε ότι το Ίδρυμα κληρονόμησε από τον Αριστοτέλη Ωνάση το μερίδιο που θα αναλογούνται στο γιο του Αλέξανδρο. «Ήταν ο μοναδικός τρόπος για να τιμήσει ο Ωνάσης αιώνια τη μνήμη του πααιδιού του, συνεχίζοντας ουσιαστικά το επιχειρηματικό του έργο. Γιατί το πνεύμα του Ωνάση ζει μέσα από το επιχειρηματικό ίδρυμα που προσφέρει το 40% των κερδών του στο Κοινωφελές για τους ανθρωπιστικούς σκοπούς που υπηρετεί απαραίγκλιτα, καθώς αυτοί ορίστηκαν σύμφωνα με τη θέληση του διαθέτη, στη διαθήκη του».

«Έχουμε ξοδέψει, τόνισε, υπη-

με τη χρηστή διοίκηση και τις καλές επιχειρηματικές κινήσεις μας να δεκαπλασιάσουμε το αρχικό κεφάλαιο, εξασφαλίζοντας απόροτοπατα και το μελλοντικό έργο του Ιδρύματος, που είναι να υπηρετεί τον άνθρωπο, τον πολιτισμό, τα ελληνικά ιδεώδη, την ιστορική μνήμη, την καλλιτεχνική δημιουργία, την παιδεία, την ορθοδοξία, σε παγκόσμιο επίπεδο».

Αναφέρθηκε, ενδεικτικά, σε ορισμένα από τα έργα που χρηματοδότησε το Ίδρυμα Αναλαμπάνοντας, με ίδια μέσα, και τη συστηματική επίβλεψη τους όπως το Ωνάσειο Καρδιοχειρουργικό Κέντρο -το οποίο έχει προσφέρει τις υπηρεσίες του σε περισσότερους από 600.000 πολίτες- τη νέα Στέγη Γραμμάτων και Τεχνών που αποπερατώνεται τώρα στη λεωφόρο Συγγρού και θα προσφέρει ένα βήμα για να δείξουν τη δουλειά τους οι νέοι δημιουργοί και οι υπότροφοι του Ιδρύματος, την Πινακοθήκη στο Ναύπλιο, τη μεγάλη ονασκαφή της πρωτοχριστιανικής Εκκλησίας του Αγίου Βασιλείου στα Μύρα της Μικράς Ασίας, τον περικαλλή Ναό της Ευαγγελιστρίας στην Αλεξάνδρεια, το οδικό δίκτυο και το δίκτυο ύδρευσης σε χωριά της ελληνικής μειονότητας στην Αλβανία, έργα σημαντικά για την ανακούφιση των πληγέντων από τις καταστροφικές συνέπειες των πυρκαϊών του περασμένου κα-



## THE HELLENIC CENTRE

ΧΟΡΟΣ, ΘΕΑΤΡΟ, ΜΟΥΣΙΚΗ

Παρασκευή 4 Απριλίου 7.30μ.μ-8.30μ.μ.

### Για Σένα

Μία παράσταση εμπνευσμένη από το Μονόγραμμα του Οδυσσέα Ελύτη με τη χοροθεατρική ομάδα Πνοές Είσοδος: £10, £8

Δευτέρα 28 Απριλίου 7.15μ.μ.-8.15μ.μ.

### Ρεσιτάλ κλασσικής μουσικής

με τον Αστέριο Πούσφτη, (Κρατική Ορχήστρα Αθηνών) και τη Θάλεια Αθανάτη

Για πληροφορίες και κρατήσεις, τηλεφωνήστε στο 020 7487 5060  
16-18 Paddington Street, Marylebone, London W1U 5AS  
[www.helleniccentre.org](http://www.helleniccentre.org)

## English Section

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD. TEL: 020 8343 7522 Email: [englishsection@eleftheria.biz](mailto:englishsection@eleftheria.biz)

EDITORIAL TEAM:

Maria Georgiou

and Rhea Hajifanis (Front Page)

THURSDAY 27th March 2008

Bank of Cyprus UK



A far better way

[info@bankofcyprius.co.uk](mailto:info@bankofcyprius.co.uk) [www.bankofcyprius.co.uk](http://www.bankofcyprius.co.uk)

FOLLOWING FRIDAY'S MEETING, THE TWO LEADERS ARE TO MEET FOR A REVIEW IN THREE MONTHS TIME

### Christofias and Talat agree to re-launch peace process

Cyprus President Dimitris Christofias and Turkish Cypriot leader Mehmet Ali Talat agreed on Friday to re-launch reunification talks and to open barricaded Ledra street in Nicosia that symbolises the island's division.

It was the first meeting between the President of the Republic of Cyprus and the Turkish Cypriot leader since Christofias was elected to the Presidency last month and raised hopes for reviving talks.

The leaders have agreed to meet three months from now," said Michael Moller, the U.N. special representative in Cyprus, who hosted the meeting between the two men at a U.N. controlled territory splitting Nicosia. Moller said the two sides had agreed to set up committees to discuss issues and the two leaders would meet in three months to examine progress and then start fully-fledged negotiations.



Christofias and Talat seemed confident, "I look forward ... to having, in three months time, results which will help both of us have a dialogue under the auspices of the Secretary-General," Christofias told reporters. "We must be optimistic either way and we agreed that we shall

work together in good will."

The leaders have also agreed Ledra Street should open and function as soon as technically possible. The European Union welcomed the result. "I look forward to walking across the Green Line at Ledra Street myself in the near future," said Enlargement Commissioner Olli Rehn.

"It was the best possible re-

sult at this moment," said political analyst Yiannis Papadakis. "They have agreed on the process. The opening of Ledra Street, which has been a trouble spot for many years, is very symbolic."

Although the July 8th Agreement was not mentioned as such in statements following Friday's meeting, it is understood that Mr. Christofias and Mr. Talat did discuss aspects within the framework of the Agreement. Former President Papadopoulos and Mr. Talat agreed on 8th July 2006, during a meeting in Nicosia in the presence of U.N. Official Ibrahim Gambari, to begin a process of bicommunal discussions on issues that affect the day-to-day life of the people and concurrently those that concern substantive issues, both contributing to a comprehensive settlement of the Cyprus issue.

### Mine-clearing begins on Ledra Street

A team of U.N. experts has begun work to locate and clear mines in the buffer zone, close to Ledra street, where a crossing point is set to soon open to facilitate movement to and from the island's northern Turkish occupied areas.

A team of experts of the United Nations Peace-keeping Forces in Cyprus (UNFICYP) began sweeping the area in the buffer zone, at Ledra street, one of the capital's main commercial streets.

U.N. sources have said that a six member team is on site, trying to locate mines and remove them to ensure safe passage for pedestrians, once the crossing point opens.

The opening of a crossing point at Ledra street was decided by Cyprus President Dimitris Christofias and Turkish Cypriot leader Mehmet Ali Talat on 21st March during their first meeting since the former assumed the presidency of the Republic.

The two agreed that Ledra Street should, as soon as technically possible, open and function in accordance with the established practices at other crossings which facilitate movement of people to and from the island's northern Turkish occupied areas.

Following the Ledra Street announcement by the Head Offices of the U.N., a meeting took place yesterday between Cyprus' Presidential Commissioner George Iacovou and Mr. Talat's adviser Ozil Nami in the presence of Michael Moller.

Meanwhile, U.N. Secretary-General Ban Ki-moon has appointed Elizabeth Spehar, director of Europe and America at the U.N. Department of the Political Affairs, as interim head of the U.N. mission in Cyprus, replacing Michael Moller.

U.N. spokesperson Michele Montas also noted that a date has not yet been set for U.N. Under-Secretary-General Lynn Pascoe

to visit Cyprus.

Invited to comment on press reports that UNFICYP members were prohibited by the Turkish army to move into Ledra Street to prepare the opening of the crossing, Montas said she could not confirm any alleged Turkish army obstruction.

In a written statement later on, Montas said that "there were some technical questions that needed to be worked out regarding the Ledra street crossing...those issues have now been resolved and an UNFICYP-supported team has been set up to ensure that the area of the future Ledra Street crossing is free of explosives".

Decaying buildings in the buffer zone must be shored up and the area swept for mines before it can open to the public, a process the United Nations say will take 10-15 days.

### Around the World in 133 days - The route of the Olympic Torch

Here is a list of planned stops for the flame's 85,000 mile route across five continents to the Olympic Games.

\* March 24-30: Olympic torch lit in Olympia, Greece, site of ancient Olympics. Travels across Greece and heads to China.

\* March 31: Flame arrives in Beijing; heads to central Asia: Almaty, Kazakhstan, (April 1, 2), Istanbul, Turkey (April 3).

\* April 5: Crosses Europe from St Petersburg, Russia, (April 5) to London (April 6) and Paris (April 7).

\* April 9: San Francisco. Then from North to South America and across to Africa, then Buenos Aires, Argentina (April 11), Dar es Salaam, Tanzania, (April 13), Muscat, Oman, (April 14).

\* April 16: Asia leg kicks off in Islamabad, Pakistan (April 16) New Delhi, India (April 17), Bangkok, Thailand (April 19), Kuala Lumpur, Malaysia (April 21), Jakarta, Indonesia (April 22).

\* April 24: Canberra, Australia, then north to Nagano, Japan (April 26), Seoul, South Korea (April 27), Pyongyang, North Korea (April 28), Ho Chi Minh City, Vietnam (April 29).

\* May 2: Domestic leg starts in Hong Kong, then Macau (May 3), then flame travels through more than 65 cities in China starting in southern Hainan, (May 4-6).

\* May 7-10: Guangdong Province. Then up the east coast through Fujian (May 11-13), Jiangxi, (May 14-16), Zhejiang (May 17-19),

Shanghai (May 20-21), and Jiangsu (May 22-24).

\* May 26-28: Inland to Anhui, then south again via Hubei (May 29-31), Hunan (June 1-3) and Guangxi (June 4-6).

\* June 7-9: Southwestern Yunnan, then north again to Guizhou (June 10-12), Chongqing (June 13-14), and Sichuan (June 15-18) before heading west to Tibet and provinces with large Tibetan populations.

\* June 19-21: Tibet; flame travels to Shannan Diqiu and Lhasa. North to Qinghai Province (June 22-24), Xinjiang (June 25-27), and Gansu (June 28-30) before heading inland.

\* July 2-4: Ningxia and central northern provinces Shaanxi (July 5-7), Shanxi (July 8-10), Inner Mongolia (July 11-13). North to Heilongjiang in China's far northeast corner, (July 14-16) and Jilin (July 17-19).

\* July 20-22: Liaoning. The flame then circles the provinces surrounding Beijing; Shandong (July 23-26), Henan (July 28-31), Hebei (Aug 1-3) and Tianjin (Aug 4-5).

\* Aug 6-8: Beijing. Olympic Games opening ceremony starts at 8pm on auspicious date of August 8; the eighth day of the eighth month in 2008. The number is thought lucky as in Cantonese eight -- "baat" -- sounds like the word for wealth and fortune (faat).

### U.N. mediator: "We are far from a solution" to FYROM name issue

A new proposal put forward on Tuesday by U.N. special mediator on the FYROM name issue Matthew Nimetz to the Greek and FYROM negotiators during a crucial meeting in New York "is being assessed", Greece's Foreign Ministry spokesman George Kouroutsakos said yesterday.

According to a Foreign Ministry announcement on the new round of U.N.-brokered talks aimed at finding a mutually acceptable solution to the FYROM name issue, Kouroutsakos made the following statement:

"...The initial conclusion is that we are far from a mutually acceptable solution. The effort is continuing."

Meanwhile, US White House spokeswoman Dana Perino was asked whether US President George Bush had "any other way" in mind for Athens and Skopje to reach an agreement prior to the NATO summit at the start of April in Bucharest. She said: "We continue to encourage Greece and 'Macedonia' to reach an agreement before we get to Bucharest. But certainly the President believes that they should be able to work this out."

Greek Orthodox Archbishop Dimitrios of America called on President Bush to use his influence to back "a faithful ally, like Greece", on the FYROM name issue, and also on the Cyprus issue, in his address during a special ceremony held at the White House celebrating the March 25th Greek Independence Day.

After outlining the values and principles that the Greek nation has stood and fought for since antiquity to the present, the Archbishop underlined that Greece in our days "constitutes a strong factor for stability, progress and peace in the Balkans and the Eastern Mediterranean basin".

He stressed, however, that this very same Greek nation, "in a series of sensitive national issues, receives by some nations treatment which is unjust, by any standards. The issues of the reunification of Cyprus, and of the name of the Former Yugoslav Republic of Macedonia, for instance, are two characteristic examples of this."

### Denmark's Foreign Minister in Cyprus

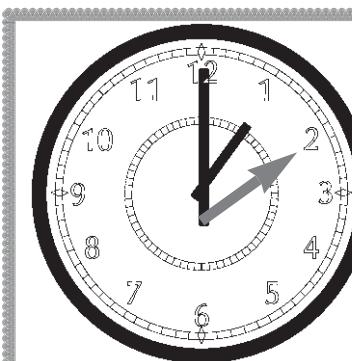
Danish Foreign Minister Per Stig Moller arrived in Cyprus yesterday afternoon for a two-day official visit.

Heading a delegation, Mr. Moller is due to attend a ceremony for the naming of a street in Paphos in honour of the King of Denmark Eric I, at the archaeological site of the Basilica of Chrysopolitissa.

Eric I of Denmark (c. 1070-1103) became King of Denmark in 1095. He died in Paphos on his way to a pilgrimage to Jerusalem after the city was conquered during the First Crusade.

He will meet UNSG Special Representative to Cyprus Michael Moller later on today and depart tomorrow.

Remember  
that the clocks  
go forward by  
one hour at  
1.00 am on  
Sunday 30th  
March



### YOUR LETTERS : Guidelines

Send your letters to Letters to the Editor, English Section, Eleftheria Greek Newspaper, 757 High Road, North Finchley, London, N12 8LD or e-mail to [englishsection@eleftheria.biz](mailto:englishsection@eleftheria.biz) or fax to 020 8343 7524.

Please try to keep letters below 300 words. Include your name, full address and a daytime telephone number. (Your house number and postcode will NOT be published).

We reserve the right to edit letters for style and to cut them to fit available space.

## NEWS FROM CYPRUS AND GREECE IN BRIEF

## Cyprus

**'Clearly divisive' the Euro MP's illegal visit**

German MP Claudia Roth left the occupied areas last Thursday after a controversial visit marked by her arrival through the illegal Tymbou airport.

Even the German Embassy in Nicosia had distanced itself from the controversial visit by the co-leader of the Greens Party at the European Parliament. An official announcement last week said that Germany's policy on Cyprus and the Cyprus problem had not changed, and that Roth was not a government member.

**Lawyer held on drugs charge**

A Limassol lawyer was last Sunday remanded in eight day custody on suspicion of dealing Class A drugs and cannabis from his office after he was busted in possession of a large quantity of narcotics.

A 22-year-old national guardsman was also remanded in connection with the same case. Limassol Drug Squad police chief Michalakis Papailexis said investigators believed the case involved a drug trafficking ring, at the centre of which lay the 29-year-old lawyer. He said the lawyer was had not given any explanation for how the drugs had been found in his possession. Nevertheless the 22-year-old, who had allegedly been supplied with drugs from the lawyer, was co-operating with authorities, Papailexis said.

**Biker killed in 3am crash**

A young man from Tseri was killed in a road accident on the early hours of yesterday. Kypros Philokyprou, aged 25 from Tseri, lost his life in a horrific crash at around 3am yesterday on the Anthoupoli-Palaichori road a kilometre before the Ergates Industrial Area, after his motorcycle collided with a pick-up truck driven by a 62-year-old man from Nicosia.

According to the police, the pick-up truck was turning right and cut off the motorbike that was heading towards Anthoupoli. The bike smashed into the pick-up truck and the rider was sent flying a large distance. The police conducted an alco-test on the driver of the pick-up truck, but it came up negative. He was later arrested and remanded in custody for investigation.

## Greece

**Port authority and police in action**

Police and port authority officials intercepted 15 suspected smugglers and a total of 89 would-be migrants in different parts of the country over the last weekend. Two of them were women in their 20s. Five of the suspects were stopped at the northwestern port of Igoumenitsa where they had tried to board ferries to Italy with one or two migrants hidden in their vehicles. The largest number of migrants was found on the eastern Aegean island on Samos – a total of 41 – and another 24 were intercepted on Lesvos. Three smugglers and six migrants, bound for Athens in two cars, were stopped near Thessaloniki after ignoring a police signal to stop for a routine inspection.

**Ieronymos wants a more tolerant Church**

Archbishop Ieronymos last Tuesday distanced himself from the Holy Synod, which last week described cohabitation between unmarried couples as "prostitution," saying the Church should be more open-minded and less moralizing. The Holy Synod's statement, was a reaction to government plans to introduce a cohabitation law granting the same rights to couples who live together as those who are married. "The Church is what Christ wants it to be, not what people want it to be," Ieronymos said.

**Children suffer due to parents' smoking**

The health of nearly seven out of 10 children living in Athens is being put at risk by their parents' smoking habit, according to the results of a medical study made public last week. Of some 2,133 children with breathing problems examined over the past 10 years by experts at the Elpis Hospital's pediatric unit, around 65 percent were found to have been exposed to smoke by one or both of their parents. Doctors also found that parents living in Athens have been smoking more, rather than less, following the imposition of smoking restrictions in public places in August 2002. Some 65 percent smoke, compared to 55 percent before the introduction of the new regulations.

**Southeastern Europe contributed 15% of average Greek GDP in last decade**

The Greek economy is gradually enjoying the fruits from its economic interconnection with Southeastern Europe, which is estimated to have contributed 0.6 percentage points to the Greek average annual growth rate in the last decade (or 15 pct of the country's average annual growth rate over the same period), according to an analysis by the National Bank of Greece.

The analysis, titled: "Greece: Economic and Market Analysis", stressed that Southeast European market with a population of 115 million boosted demand for Greek exports of goods and services, while the Greek manufacturing sector was able to export higher added value products.

At the same time, the inflows of around one million immigrants from Southeast European states improved the domestic labor market's flexibility, while through their gradual integration in the Greek economy also boosted domestic demand and the country's economic growth rates.

**Sadistic rape revealed**

A 53-year-old Greek man who allegedly held hostage, and repeatedly raped, a 44-year-old Belarussian woman for a year-and-a-half, has been arrested after throwing her off a first-floor balcony, police in Athens said last Friday.

The suspect threw the woman off the balcony in a fit of rage after she tried to escape, police said. She was hospitalized with a serious leg fracture.

The woman had attempted to escape several times since her abduction in the summer of 2006, according to police, who said her alleged aggressor

sor regularly bound her hands and feet with electrical tape before raping her.

A few days before the 44-year-old fell from the balcony, the suspect allegedly attacked one of her friends, a 38-year-old Russian woman, throwing her off a balcony too. She was too scared to press charges, police said.

The 53-year-old has been charged with attempted manslaughter, rape, abduction and illegal detention. An Albanian, believed to be the Greek man's accomplice, has also been arrested.

**Double murder shocks Paphos village**

The village of Cholentria in Paphos was plunged into mourning last Thursday afternoon after a man walked into a grocery store and randomly shot and killed two people.

The shooter, who has been identified as 46-year-old villager Michalis Arestis, turned himself over to police without resistance but not before also shooting at the local priest, who was not hurt. The exact reasons behind the shock killings until yesterday remained unknown, although it was being reported that the gunman has psychological problems.

The shooting took place at around 4pm. The victims were yesterday reported as being 72-year-old Socrates Kyprianou and 46-year-old mother of three, Myriantoni Stylianides. Both victims were in or around the store when the gunman walked in with his hunting rifle and opened fire on them.

Kyprianou was a pensioner who owned the local coffeehouse next door to the grocery store.

Within minutes, dozens of people, mostly relatives of the victims, turned up at the scene of the crime and some collapsed on hearing the news. A few minor scuffles occurred after relatives of the alleged gunman also turned up at the scene.

According to other media reports, the gunman was approached by the local priest just after the shooting and upon being asked why he

did what he did, he allegedly turned the gun on the priest and shot at his car.

The terrified priest, who was not hurt, then sped off. Police then located the gunman nearby and he surrendered without resistance.

Last Friday, police spokesperson Chrystalla Demetrou told the 'Cyprus Weekly': "We are currently in the process of investigating the double murder. A 46-year-old suspect has been taken into custody for questioning whilst two people, aged 72 and 46, have been killed. We are still investigating."

According to reporters at the scene, Arestis is thought to have shot Kyprianou in the stomach outside the shop and followed him in when he asked Stylianides to phone for help. The shooter allegedly held the gun up to her throat and shot her. Villagers told reporters that Arestis had been behaving strangely over recent days but had been troubled ever since one of his children was crushed by a tractor and killed some years ago.

**Transplant in Nicosia**

A 23-year-old Australian man donated his kidney to a Canadian woman in an operation that almost didn't go through after his mother feared her son had been brainwashed by a Christian religious group.

Ashwyn Falkingham donated his kidney to Sandi Sabloff on Thursday at Nicosia's Paraskevaidion Surgical and Transplant Centre.

Dr George Kyriakides, who performed the surgery and runs the Centre, said both donor and recipient were in good health. "They are both in Cyprus and they are both well," he said. "The operation was successful." Kyriakides said it was entirely legal to donate organs for altruistic purposes where live donors were concerned. He also said too many people had been involved in the procedure for it to have been any sort of scam, as had previously been feared.

"There was definitely no money exchanged. There were a lot of people involved and the hospital in Canada exhaustively cross checked everything, psychiatrists were involved, sociologists. This was purely an altruistic donation," Kyriakides said.

## Greece

**Double celebrations in Greece and Cyprus**

The commemoration of the 25th of March 1821, when the Greek revolution officially started aiming to free Greece from 400 years of Ottoman occupation, ended last Tuesday with glorious celebrations both in Greece and Cyprus.

In Greece, the day was marked by the student parade of the 24th and the military parade of the 25th.

President of the Republic Karolos Papoulias stressed in his message to Greeks abroad, on the occasion of the March 25 Independence Day, that the 1821 Revolution is among the greatest legacies the Greek people created.

Referring to Greeks abroad, he underlined that they continue to serve Greek ideals, managing to excel even in the most adverse conditions.

Prime Minister Costas Karamanlis in his message underlined that



and progress. Cyprus has also celebrated the double anniversary with various events. In Nicosia Archbishop Chrysostomos II led a doxology at Saint John's Cathedral in the presence of Cyprus President Demetris Christofias, Greek Ambassador in Nicosia Demetrios Rallis and other officials.

President Christofias congratulated Greece for its Independence Day and expressed Cyprus' gratitude towards Greeks and the Greek political leadership for their support to the people of Cyprus.

Speaking after the parade held in front of the Greek Embassy in Nicosia, President Christofias said that the 1821 Revolution has been one of the greatest ones in the 19th century, inspired by the French Revolution.

**Anti-war demonstration**

An anti-war demonstration and march to the US Embassy was staged last Saturday afternoon in downtown Athens by workers and students, in the context of the Global Day of Action Against War, under the central slogan "Five years of occupation in Iraq are too many".

The rally was organised by Greece's two main umbrella union federations in the private and public sector: the General Confederation of Workers of Greece (GSEE) and the Civil Servants' Supreme Administrative Council (ADEDY), joined by social agencies, peace movements and immigrant communities, calling for global detente and friendship among peoples.

Speakers at the rally stressed that the working people were coordinating their steps with the society of citizens for the protection and consolidation of world peace, and called for the creation of a climate of confidence among the Balkan countries, and the withdrawal of occupation troops from Cyprus, Iraq and Afghanistan and strengthening

of the self-determination of peoples.

The also appealed for medical and pharmaceutical aid for the Palestinians.

Yannis Sifakakis from the "Stop the War Alliance" spoke of the "millions of victims of the American war on terrorism" over the five years since the invasion of Iraq and the nine years since the bombing of Yugoslavia, adding that the bombings in Afghanistan were triple those of Iraq and that in Gaza the horror of the embargo was threatening an entire peoples.



# Marina Yannakoudakis narrowly misses out on her MEP role

Conservative Councillor Marina Yannakoudakis from the London Borough of Barnet got very close to representing London in the European Parliament. She competed against five others, including Warwick Lightfoot, who came third in the race for the Conservative London mayoral candidacy and former Tory spin doctor Bob Seely in the battle for the Conservative vote.

The winners were declared last Tuesday. The six who were short listed will be placed according to how many votes they receive. Those higher up on the list have the greatest chance of becoming an MEP as the Conservative Party competes for the eight London seats at the European Parliamentary elections in May 2009.

In a letter to the members of the Conservative Party in London, David Cameron the Leader of the Conservative Party emphasised that "since only one of our present 28 MEPs is a woman – and she is stepping down in 2009 – the Party Board has agreed, for this election only, that

By Andreas Tambourides



the highest ranking woman in the postal ballot will be given the slot below the sitting MEPs. It is very important that we send a balanced group of Conservative men and women to Eu-

rope" said David Cameron.

It is worth noting that Marina Yannakoudakis was backed by Theresa Villiers MP, Shadow Secretary of State for Transport, Dr Liam Fox, Shadow Defence Secretary, Councillor Mike Freer Leader of Barnet Council, Councillor Brian Coleman, London Assembly member (Barnet and Camden) and Jonathan Herbst, Chairman of the Finchley and Golders Green Conservative Association.

Marina said: "My pride and belief in my city give me the tools to defend its interests and get the best deal. As a Barnet Councillor, I understand the effect of EU directives, for example landfills and carbon emission targets. I will stand firm to protect our businesses, councils and homes from EU interference.

The Eurosceptic Councillor added: "I will continue the fight against an EU constitution and for a referendum on the EU Reform Treaty and I am against Britain joining the Euro."

## Cllr Matthew Offord running London Marathon

*As you may know, the Deputy Leader of Brant Council Matthew Offord is running this year's London Marathon on behalf of the North London Hospice. The Hospice is a designated charity of Barnet's Mayor and when the deputy Mayor's wife heard that, she signed him up!*

*Councillor Offord admits that it is hard to find the time to get the training runs in and as such explains why he keeps appearing at work in unusual or creased clothes. But he thinks that it is rather a short-term price to pay for what he hopes will be a great venture.*

*By sponsoring the Councillor you are helping a very worthwhile organisation that undertakes both vital and difficult work in North London. With four weeks to go until the Marathon, you have enough time to make your donation.*

*To do so please go to the following link: [www.just-giving.com/mattthewofford](http://www.just-giving.com/mattthewofford) and you can make a pledge with the minimum amount of fuss - no forms to fill in as the money goes direct to the Hospice!*

## New mayor plans to Marshall his energies



John Marshall will take over as Barnet's new Mayor or when Maureen Braun stands down in May.

The Garden Suburb ward councillor said he is pleased to be given the job, which is given to long serving councillors for one year.

Mr Marshall, who will officially become mayor on May 13 went on to say: "It is a very great honour so I am obviously looking forward to it".

"I hope that I am able to meet lots of voluntary workers and many of the other interesting people who go

to make Barnet the wonderful and varied borough that it is".

With ten years experience as a councillor and time spent in House of Commons serving a Hendon South MP, Mr Marshall is a veteran politician.

He said he is relishing the chance to hold sway over the full council meetings.

He added: "I just hope that there won't be too much 'electionitis' and that all the councillors will show each other respect.

At 67, Mr Marshall still

feels he is still up to the challenge of a busy mayoral schedule.

"You have to do these things while you still can. As long as you have the energy and the enthusiasm, which I do, then that is all that matters!"

"It is going to be a busy year and it will mean there is less time to watch the cricket and less time to play bridge but I am going to enjoy it".

## MP launches 'Save Our Nurseries' Campaign

David Burrowes MP this week visited Carey Hall nursery which is one of the many voluntary or private sector providers of nursery care for children. This provision has been threatened by the Government's new code of practice which prohibits nursery providers from charging parents a fee to reflect the shortfall in funding for 2 1/2 hrs of free nursery care.

Voluntary, Private and Independent childcare providers are holding out from signing a new contract which will oblige providers to offer the free childcare but without funding to account for the true cost of provision. An urgent meeting with all providers took place last night at 7pm at Blades Hall, Bramley Road, Cockfosters.

David Burrowes took the issue up in Parliament by questioning the Government Minister on Monday asking what recent representations he has received from child care providers on the Government's child care policy.

The Minister for Children, Young People and Families, Beverley Hughes, answered back: "Child care providers in the maintained and the private, voluntary and independent sectors all have a vital role in ensuring that local authorities can fulfil their new duties to secure sufficient child care for working parents and parents with disabled children, and to improve the well-being of young children. I am personally very keen to hear the voice of providers, and I take every opportunity to do so. I want local authorities to do the same".

Mr. Burrowes went on and asked whether the Minister will hear the voice of the voluntary, private and independent providers in my constituency? "They are concerned that following the full implementation of the code of practice next month, there will be a loss of provision in my constituency. Many are concerned that the Government do not understand that what is effectively a one-size-fits-all approach does not take account of the shortfall in funding", Mr Burrowes emphasised.

However, Ms Beverley Hughes said: "I would have those concerns, if they had proved to be true. The hon. Gentleman is jumping the gun some-

what".

"I understand that so far a third of providers have signed the new funding agreement with Enfield council, his local authority, and that the rest of them have almost three months to do so. I am clear that the £3 billion that the Government are putting in for the free entitlement is absolutely adequate. I ask the hon. Gentleman to consider the amount of money that his council is forwarding to private and voluntary providers. Given the size of its dedicated schools grant, the allocation is less than the national average. I suggest that the hon. Gentleman talks to his council to see whether it is passing on all the money from the Government that it can".

David Burrowes has now followed the concern about a shortfall of funding up with the Council. A petition of over 1000 parents will be submitted in Parliament next week to call on the Government to take action to avoid the consequences of their new code which could lead to the loss of over 40 local nurseries.

David Burrowes said, "I am extremely concerned about the impact of the Government's new code of practice for childcare. Free childcare for 3 and 4 year olds needs to be matched with funding to take account of the true costs of the voluntary and private sector's provision. I am calling upon the Government and Council to ensure that the implementation of the new code does not lead to the loss of the excellent childcare provided by nurseries in Enfield."

**Rebecca Smith**  
Office of David Burrowes MP  
Member of Parliament for Enfield Southgate and Shadow Minister for Justice

House of Commons, London, SW1A 0AA  
Tel: 0207 219 5414  
Fax: 0207 219 5289  
Website: [www.davidburrowes.com](http://www.davidburrowes.com) <<http://www.davidburrowes.com/>>

## COMMUNITY NEWS IN BRIEF

### MAN ARRESTED AFTER TEENAGER FOUND MURDERED IN HIS OWN HOME

A 45-year-old man has been arrested in connection with the murder of an "outstanding" student who was found battered and stabbed in his home. University student Michael Jones was found by his mother when she returned from work to their home in Stanley Road, Edmonton, shortly before 5pm last Thursday.

Police said at the time there were "indications that there was some form of restraint involved" in the attack on the 18-year-old. A post mortem gave Michael's cause of death as serious head injuries and a stab wound to the chest. Police has renewed their appeal for information in the light of their developing investigation.

Michael's glasses and jewellery were stolen and anyone who has come across them or seen them in a pawnbrokers is asked to come forward. The glasses were from Specsavers and had gunmetal frames, while the jewellery consists of an 18-20in nine carat gold necklace with a crucifix on it, and a distinctive gold ring with the initials MJ and three white stones on the M initial.

Officers also want to trace a blue 3 series BMW saloon (318 saloon SE), registration number N118 FLA. The officer leading the investigation, Detective Chief Inspector John MacDonald, said police were still carrying out an intensive examination of the scene and would like to hear from anyone who saw Michael at any time last Thursday. He said: "We are also keen to hear from anyone who noticed anything suspicious in Stanley Road or noticed anyone entering or leaving the family home."

Anyone with information about the incident is asked to contact the incident room on 020 8345 3985. If you wish to remain anonymous, call Crimestop-pers on 0800 555 111.

### CONFERENCE WILL GIVE YOUTH A SAY

A group set up to try and improve services for young people in Edmonton is holding a youth conference this weekend. The Independent Edmonton Green Development Committee (IEGDC) is billing the event as its first annual conference. It will deal with youth violence, policing and the lack of youth resources.

Omar Days, from the IEGDC, said: "In this climate of violent attacks against young people, we feel that it is even more vital that Edmonton's youth are given the tools to interact with each other in a safe and productive environment." He said the conference is aimed at giving young people a voice and influence over the things they have to do and places they can go.

The IEGDC says violence amongst young people is a growing but preventable problem that threatens young people's development and can undermine quality of life. The committee has asked Joanne McCartney, London Assembly member for Enfield and Haringey at the Greater London Authority, to chair the meeting, and has extended invites to Edmonton MP Andy Love and representatives from Enfield Council.

The conference will be held at the Green Towers Community Centre, off Plevna Road, Edmonton Green, on Saturday, March 29.

### FINAL COUNTDOWN FOR POST OFFICE PROTESTS

With just one week left for the public to have their say on the post office closures, angry residents will be making their voices heard at a protest rally in Wood Green this Saturday.

The Haringey Federation of Residents Associations will demonstrate alongside concerned members of the community in a final push to show their disapproval of cuts to the vital public service before the consultation closes on April 2.

The rally starts at 2pm outside Central Library, High Street, Wood Green.

### SOUTHGATE COLLEGE STUDENTS ARE COOKING UP A STORM

Budding chefs at a college in Southgate had their food appraised by a television master last Thursday.

The students, from Southgate College, in High Street, Southgate, designed, cooked and presented their three course meal for a group, including Gregg Wallace, the judge on BBC cookery programme MasterChef.

The winning team was made up of Lydia Adu Gyamfi (a level one NVQ chef's certificate student) Sachin Busawon (a level two NVQ chef's certificate student) and Eleanna Georgiou (a level three NVQ food preparation and cooking student). They made ravioli of smoked haddock with creme fraiche and chives, braised daube of beef, red wine jus, sauté potato and fennel, and finished with homemade vanilla ice cream, poached pear and chocolate glaze. These finalists had already competed in preliminary rounds to get to the final with the teams consisting of students from three different year groups.

Mr Wallace, said: "I think we have some of Britain's future top chefs at Southgate College."

### BIG DRAW HOPE FOR ARTIST'S HOME EXHIBITION

An artist from Woodside Park is turning her home into a public gallery to raise money for charity. Naomi Woolfe, 47, of Brook Meadow, will be displaying and selling her own art and work by her late mother, Zara, this weekend. The collection will feature oil on canvas expressionist paintings, by Naomi, and Zara's classical Greek drawings - produced over a lifetime dedicated to art. Zara qualified at Hornsey College of Art and was head of art at Copthall School, in Purley Road, Mill Hill, until her retirement in the Eighties.

Naomi, who was given her first easel at the age of four, said: "It has been a lifelong ambition to have an exhibition with my mum's work and, although I didn't get to do it when she was alive, it will feel like she is here when I do it."

## EVENTS' CALENDAR

### Everything you need to know

#### Athena Live at The Pigalle

**29/04/2008**

Athena will perform live at The Pigalle, 215 Piccadilly, London, W1J 9HN, with the band - expect some favourites, as well as some newly written songs!

#### Vasilis Papakonstantinou & Christos Thivaios

**Wednesday 16 April - 19:30**

Following the massive success of L.Maheritsas-V.Kazoulis-D.Starovas and Eleonora Zouganis concert, Anasa Promotions, supported by the National Federation of Cypriot Students in the United Kingdom, is proud to present Greece's ultimate rock legend Vasilis Papakonstantinou in London. Papakonstantinou is to be joined by the phenomenally talented Christos Thivaios on a one off concert in the big capital. Papakonstantinou's and Thivaios' ever first concert in London will be held at the London Astoria 2 on Wednesday 16 April 2008. Tickets £22; Doors open: 19:30. Tickets are available from [www.anasa.co.uk](http://www.anasa.co.uk) (07909890634), [www.efek-uk.org](http://www.efek-uk.org), [www.seetickets.com](http://www.seetickets.com) (0870264333), Trehantiri (020 8802 6530), Rodon Restaurant (020 7267 8088).

#### Cloudcuckooland - Aristophanes for KIDS!

##### **13 February to 27 April 2008 UK Tour**

Cloudcuckooland is a new musical for 7+ based on Aristophanes' Birds, with book and lyrics by Stephen Sharkey and music by Alex Silverman. The show will open in Oxford for six performances from 13 February, then tour to London Hammersmith, Belfast, Newcastle, Bridgewater, Newport, Sheffield, Brighton, Armagh, Sutton and London Greenwich, until April 27. It is performed by seven actor musicians (who play more instruments between them than you would think possible). This modern adaptation contains lots of slapstick, clowning, juggling, ludicrous big bird costumes and a healthy dollop of political satire. For more information (including group bookings, workshops and cast recording) visit [www.onassis.ox.ac.uk/cuckooland.htm](http://www.onassis.ox.ac.uk/cuckooland.htm). Unaccompanied grown ups are very welcome (if you feel self conscious put a pad on your lap and pretend to be a reviewer...).

#### The Use of Coinage in Antiquity

**Wednesday 9 April**

A Lecture in Greek by Dr Eleni Papefthymiou. Organised by Eteria Ellinon Epistimonon. Open to the public. Further information on [www.eteriaellinonepistimonon.org](http://www.eteriaellinonepistimonon.org). Venue: Friends Room, Hellenic Centre 16-18 Paddington Street, Marylebone, London, W1U 5AS, Tel: 020 7487 5060.

#### Holly Blue Thursday

##### **Thursday 10 April 7.15pm**

Launch of Yianoulla Nicola's first book set in the 1970s and tells of the life and loves of a Greek girl living in England. Organised by HandE Publishing and the Hellenic Centre. Free entry but please confirm attendance on 020 7563 9835 or [press@helleniccentre.org](mailto:press@helleniccentre.org). Venue: Friends Room, Hellenic Centre 16-18 Paddington Street, Marylebone, London, W1U 5AST, Tel: 020 7487 5060

## NICHOLAS PRINTERS

LITHO & LETTERPRESS  
**ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ**  
481A GREEN LANES, HARINGEY,

LONDON N4 1AJ.

**TEL: 020 8340 9958**  
**FAX: 020 8348 0117**

**Proprietor: Tasos Achilleos**

**FOR YOUR:**

WEDDING INVITATIONS;  
LETTER HEADS;  
BUSINESS CARDS;  
INVOICES;  
& PROGRAMMES.

## Lucy Christofi Christy sets off for her Cyprus Tour

### PERFORMING THE ONE-WOMAN PLAY 'MEDEA REDUX'

As most of you know, Lucy Christofi Christy recently played the lead in Vicki Psarias award winning film "BROKEN", which won the Channel 4 Talent Award.

It was recently screened on Cyprus television (PIK) and will be opening this years LA Harbor Film Festival too.

Lucy played the boss in the pop video by Eric Averkiou 'MONDAY FREAKING MORNING' which, along with 'BROKEN' was screened at the Cypriot Film Festival.

At the same festival Lucy played the role of Elenou in the Greek feature film 'AKAMAS'.

'AKAMAS' was also on at the Venice Film Festival and won an award at the Los Angeles Film Festival too and is still doing the international festival rounds.

She can also be seen in two short films which are due for re-



Lucy Christofi Christy



Andreas Araouzos

lease soon - "SEA URCHINS" by the Greek Cypriot Writer and Director Lou Panteli which also features actor Panos Savvides & she plays the nanny in "THE GIFT" by Iranian Director Shier Murdoch. Actress Lucy Christofi Christy has just finished shooting a short film 'AN UNSUITABLE BOY' directed by the Greek Cypriot Writer/Director Lou Panteli.

The 17 strong mainly Greek/Cypriot cast also includes Lucy Christy and George Savvides, Anna Savva, Nina Millns, Panayiotis Psarias, Michael Michael, Androniki Psarias, Elle Panteli, Tony Neophytou, Alex and Sophia Roy, Rob Wainwright, Alex Huish, Juliette Strange, Theo and Nicholas Psarias and Michael Armstrong.

Lucy is now due to start rehearsals with Theatro Ena's Director, Andreas Christodoulides in Alpha Square's production of Neil Labute's Bash, Latterday Plays. She will be performing the one woman play MEDEA REDUX alongside Andreas Araouzos who will perform IPHIGENIA IN OREM.

This will tour Nicosia, Limassol and Paphos this May 2008 (please see website for dates) and is hoping to repeat the performances in London [www.alphasquare.org](http://www.alphasquare.org).

#### Tour dates:

Monday 5th May at 8:30pm -

Venue: Theatro Ena, Nicosia.  
7-25th May at 8:30pm Weds then Fri - Sun at 8:30pm, Thetro Ena, Nicosia

29th May 8:30pm venue Markidion Theatre, Paphos.  
30-31 May 8:30pm venue - Theatro Ena, Limassol.

## A new exhibition of visual art and photography organised by the 'Theatre for mankind'

*The Theatre for Mankind - Θέατρο για την ανθρωπότητα* presents 'Soulfabric- Subliminal transfigurations', a new exhibition of visual art and photography, at the Original Gallery, Hornsey Library, Haringey Park, London N8.

Featuring works by Anastasia Artemiou Chrysostomou, Photographer, Daniel Colbert, Photographer, Demetrios Economou, Sculptor, Painter, Rabindra Nath Roy, Book Illustrator, Stefan Stachowicz, Painter Criton Tomazos, Painter, Mixed Media Artist, Shelly Vickers-Pertz, Painter, Mixed Media Artist.

The exhibition is open 4th – 29th March 2008, Monday to Friday: 1.00-7.00 pm Saturday: 1.00 – 7.00 pm. Admission is free.

A documentary and photographic exhibition of the work and history of Theatre for Mankind is also presented. There is also a special event: One special participatory art workshop at The Gallery, Central Library, Wood Green, London N22 on Friday 14 March 2008, 4.00 – 7.00



The Theatre for mankind Θέατρο για την ανθρωπότητα is a voluntary organisation, operating since 1985.

Address: 2 Park Terrace, Bell Lane, Enfield EN3 5EU, London, Tel: 020-8443 4643

## LGR top 10

1. Kalomoira - Secret Combination (1)
2. Konstantinos Papas & Sofia Arvaniti - Mpora (4)
3. Sarbel - Echo Treliathi (2)
4. Alkistis Protopsalti - Pame Havai (3)
5. Eleftheria Arvanitaki - Min Orkiseze (5)
6. Natasa Theodoridou - Na M'agapas (NEW)
7. Despina Vandi - Agapi (RE-ENTRY)
8. Notis Sfakianakis - Aristera (RE-ENTRY)
9. Andreas Stamos - Apotama Vradiazi (9)
10. Hro Feat. Gigi D' Alessio - Amore Mio (16)



## DYSLEXICS CNAT RITE, CAN THYE?

DYSMING MONADYS runs from the 2 June-24th November 2008, at The Troy Bar, Hoxton St, London as part of Adult Dyslexia Awareness Week.

We are looking for 24 dyslexic Performance Poets, 12 Filmmakers and 6 Playwrights, to prove that creative dyslexics are original storytellers.

There are no limitations, no rules and no reason not to make a submission. If you would rather make an appointment, then send in your work, then please email Lennie Varvarides at [dysthelexi@gmail.com](mailto:dysthelexi@gmail.com)

DEADLINE: 31 APRIL 2008

SEND WORK TO:

Care of: Lennie Varvarides,  
27 Provost St, London, N1  
[dysthelexi@gmail.com](mailto:dysthelexi@gmail.com)

Listing Information:

Every Monday of the week until November 2008  
10 Hoxton Street, London N1

6NG, 7:00PM

Tickets: £5/4

Box Office: 0207 324 5591

Tube: Old St

[www.missfitproductions.org](http://www.missfitproductions.org)

## A concert dedicated to CONSTANTINOS LEVENTIS 70 years from his birth

With the Oxford Philomusica;

Marios Papadopoulos (director, piano), Victoria Mavromoustaki (violin). Programme to include Fur Elise, Piano Sonata No 14 in C Minor, Op 27 'Moonlight' Sonata by Beethoven, Autumn and Winter from the Four Seasons by Vivaldi.

Organised by the Hellenic Centre and Oxford Philomusica.

Free entry, please confirm attendance on 020 7563 9835

Venue: Great Hall, Hellenic Centre



For more  
information  
and books:  
[www.perizitito.gr](http://www.perizitito.gr)

## The book of the week! .. A Traveller's History of Greece..

Author: Boatswain Timothy.

Nicolson Colin

Publishers: Euctabidōn Group

Date of Publication: 1998

Price: 7.16 Euro

ISBN: 9602262966

Product code: B131450



*Germanos blessing the flag at Agia Lavra,  
by Theodoros Vryzakis*

The Byzantine Empire fell to the Turks in 1453 and the Greeks remained under the Ottoman rule for nearly 400 years. During this time their language, their religion and their sense of identity remained strong.

On March 25, 1821 the bishop Germanos of Patras raised the Greek flag at the Monastery of Agia Lavra in Peloponnese and one more revolution started against the Turks. The people of Greece shouted "Freedom or Death" and they fought the War of Independence for 9 years (1821-1829).

After a long and bloody struggle, and with the aid of the Great Powers, independence was finally granted by the Treaty of Constantinople in July 1832. The Greeks were thus the first of the Ottoman Empire's subject peoples to secure recognition as an independent sovereign power.

The struggle for the liberation of all the lands inhabited by Greeks continued. In 1864, the Ionian islands were added to Greece; in 1881 parts of Epirus and Thessaly. Crete,



## 365 GREAT STORIES FROM HISTORY

# 25th of March- The War of Independence



*Armatolos. by Carl Haag*

the islands of the Eastern Aegean and Macedonia were added in 1913 and Western Thrace in 1919. After World War II the Dodecanese islands were also returned to Greece.

A strong maritime tradition in the islands of the Aegean, together with the emergence over the 18th century of an influential merchant class, generated the wealth necessary to found schools and libraries and pay for young Greeks to study in the universities of Western Europe. Here they came into contact with the radical ideas of the European Enlightenment and the French Revolution.

Educated and influential members of the large Greek diaspora, such as Adamantios Korais, tried to transmit these ideas back to the Greeks, with the double aim of raising their educational level and simultaneously strengthening their national identity. This was achieved through the dissemination of books, pamphlets and other writings in Greek, in a process that has been described as the "Greek Enlightenment".

The most influential of these writers and intellectuals helping to shape opinion among Greeks both in and outside the Ottoman Empire was Rigas Feraios. Born in Thessaly and educated in Constantinople, Feraios published the Greek-language newspaper *Ephimeris* in Vienna in the 1790s; deeply

influenced by the French Revolution, he published a series of revolutionary tracts and proposed republican constitutions for Greeks and later also pan-Balkan nations. Arrested by Austrian officials in Trieste in 1797, he was handed over to Ottoman officials and transported to Belgrade along with

his co-conspirators. All were strangled to death and their bodies dumped in the Danube River, in June 1798. Feraios' death fanned the flames of Greek nationalism. His nationalist poem, the thourios (war-song), was translated into a number of Western European and later Balkan lan-

guages, and served as a rallying cry for Greeks against Ottoman rule.

In 1814 three Greek merchants, Nikolaos Skoufas, Manolis Xanthos, and Athanasios Tsakalov, inspired by the ideas of Feraios and influenced by the Italian Carbonari, founded the secret Filiki Eteria

("Friendly Society"), in Odessa, an important center of the Greek mercantile diaspora. With the support of wealthy Greek exile communities in Britain and the United States and the aid of sympathizers in Western Europe, they planned the rebellion. The basic objective of the society was a revival of the Byzantine Empire, with Constantinople as the capital, not the formation of a national state.

In early 1820, John Capodistria, an official from the Ionian Islands who had become the Russian Foreign Minister, was approached by the Society to be named leader but declined the offer; the Filikoi (members of Filiki Eteria) then turned to Alexander Ypsilanti, a Phanariot serving in the Russian army as general and adjutant to Tsar Alexander I, who accepted.

The plan originally involved uprisings in three places, the Peloponnese, the Danubian Principalities and Constantinople.

The start of the uprising can be traced to on 22 February 1821 when Alexander Ypsilanti and several other Greek officers of the Russian army crossed the river Prut into Moldavia.

The decisive moment in the war of independence was the 20 October 1827. The British, Russian and French fleets, on the initiative of local commanders but with the tacit approval of their governments, attacked and destroyed the Ottoman fleet at the Battle of Navarino.

In October 1828, the Greeks regrouped and formed a new government under John Capodistria.

### Massacres during the Revolution



*Eugène Delacroix's Massacre of Chios*  
Almost as soon as the revolution began, there were large scale massacres of civilians by both the Greek revolutionaries and the Ottoman authorities. Greek revolutionaries massacred Muslims inhabiting the Peloponnese and Attica where Greek forces were dominant, whereas the Turks massacred many Greeks especially in Ionia (Asia Minor), Crete, Constantinople and the Aegean islands where the revolutionary forces were weaker. Some of the more infamous atrocities include the Massacre of Chios, the Destruction of Psara, the massacres of Turks and Jews following the Fall of Tripolita and the Navarino Massacre. Harris J. Booras and David Brewer claimed that massacres by Greeks were responses to the prior events (such as the massacre of the Greeks of Tripoli, after the destruction of the sacred band). However, according to historians W. Alison Phillips, George Finlay, William St. Clair and Barbara Jelavich massacres started simultaneously with the outbreak of the revolt.

### The war at sea



*The destruction of the Turkish flagship at Chios by Kanaris*  
The Greek fleet was primarily outfitted by prosperous Aegean Islanders, principally from three islands: Hydra, Spetsai and Psara. Each island equipped, manned & maintained its own squadron, under its own admiral. Although they were crewed by experienced crews, the Greek ships were mostly armed merchantmen, not designed for warfare, and equipped with only light guns. Against them stood the Ottoman fleet, which enjoyed several advantages: its ships and supporting craft were built for war; it was supported by the resources of the vast Ottoman empire. The Ottoman fleet was 23 masted ships of the line, each with about 80 guns and 7 or 8 frigates with 50 guns, 5 corvettes with about 30 guns and around 40 brigs with 20 or fewer guns. In the face of this situation, the Greeks decided to use fire ships. The successes of the Greek fire ships would increase their reputation, with acts such as the destruction of the Ottoman flagship by Konstantinos Kanaris at Chios, after the massacre of the island's population in June 1822, acquiring international fame.

## The Annunciation of the Virgin Mary

The 25th March is a very important day in the Greek calendar. It is not only the Greek Independence Day, but is also the feast of the Annunciation of the Virgin Mary. This religious and national holiday is known as Evangelism's and most people bearing the name of Evangelos or Evangelia will celebrate this day as their name day.

This double celebration, is a time remembered with church services, parades and wreath laying throughout Greece. There is a school flag parade in every town and village and a big armed forces parade in Athens.

In both Greece and Cyprus school children take part in the parade, with grade A students having the honour of carrying the national flags. Once the readings have been made in the Churches, the cafes and tavernas bustle until late in the afternoon and after more wreaths have been laid at the memorials.

In Christianity, the Annunciation (*Εναγγελισμός της Θεοτοκού*) is the revelation to Mary, the mother of Jesus by the archangel Gabriel that she would conceive a child to be born the Son of God. The Christian churches celebrate this with the feast of Annunciation on March 25, which as the Incarnation is nine months before the feast of the Nativity of Jesus, or Christmas.

In the Bible, the Annunciation is narrated in the book of Luke, Chapter 1, verses 26-38 (NASB):

**26** In the sixth month, God sent the angel Gabriel to Nazareth, a town in Galilee, 27 to a virgin pledged to be married to a man named Joseph, a descendant of David. The virgin's name was Mary. 28 The angel went to her and said, "Greetings, you who are highly favored! The Lord is with you." 29 Mary was greatly troubled at his words and wondered what kind of greeting this might be. 30 But the angel said to her, "Do not



be afraid, Mary, you have found favor with God. 31 You will be with child and give birth to a son, and you are to give him the name Jesus. 32 He will be great and will be called the Son of the Most High. The Lord God will give him the throne of his father David, 33 and he will reign over the house of Jacob forever; his kingdom will never end."

34 "How will this be," Mary asked the angel, "since I am a virgin?" 35 The angel answered, "The Holy Spirit will come upon you, and the power of the Most High will overshadow you. So the holy one to be born will be called the Son of God. 36 Even Elizabeth your relative is going to have a child in her old age, and she who was said to be barren is in her sixth month. 37 For nothing is impossible with God." 38 "I am the Lord's servant," Mary answered. "May it be to me as you have said." Then the angel left her.

In the Roman Catholic and Lutheran liturgical calendar, the feast is moved if necessary to prevent it from either falling on a Sunday (because Sundays at that time of year are of the highest liturgical rank), or during Holy Week or Easter Week (the week in which Easter occurs). To avoid a Sunday before Holy Week, the next day (March 26) would be observed instead. In years when March 25 falls during Holy Week or Easter Week the Annunciation is moved to the Monday after Octave of Easter, which is the Sunday after Easter.

The Eastern churches (Eastern Orthodox, Oriental and Eastern Catholic) do not move the feast of the Annunciation under any circumstance. They have special combined liturgies for those years when the Annunciation coincides with another feast. In these churches, even on Good Friday a Divine Liturgy is celebrated when it coincides with the Annunciation.

## Like Today...

### 27th March

1625 - Charles I becomes King of England, Scotland and Ireland as well as claiming the title King of France.

1964 - The Good Friday Earthquake, the most powerful earthquake in U.S. history at a magnitude of 9.2 strikes South Central Alaska, killing 125 people and inflicting massive damage to the city of Anchorage.

1968 - Yuri Gagarin, Soviet Cosmonaut, first human in space dies in aircraft training accident.

2002 - Passover Massacre: A suicide bomber kills 29 people in Netanya, Israel.

### 26th March

1934 - Driving test introduced in the United Kingdom.

1996 - The International Monetary Fund approves a \$10.2 billion loan for Russia.

1998 - Oued Bouaicha massacre in Algeria; 52 people killed with axes and knives, 32 of them babies under the age of 2.

2005 - The Taiwanese government calls on 1 million Taiwanese to demon-

strate in Taipei, in opposition to the Anti-Secession Law of the People's Republic of China. Around 200,000 to 300,000 attend the walk.

### 25th March

1918 - The Belarusian People's Republic was established.

1949 - The extensive deportation campaign known as March deportation was conducted in Estonia, Latvia and Lithuania to force collectivisation by way of terror. The Soviet authorities deported more than 92,000 people from Baltics to remote areas of the Soviet Union.

1957 - The European Economic Community is established (West Germany, France, Italy, Belgium, Netherlands, Luxembourg).

1996 - The EU's Veterinary Committee bans the export of British beef and its by-products as a result of mad cow disease (BSE).

### 24th March

1837 - Canada gives African men the right to vote.

1923 - Greece becomes a republic.

1998 - Tornado sweeps through Dantang in India

killing 250 people and injuring 3000 others.

1998 - Jonesboro massacre: Two students, ages 11 and 13, fire upon teachers and students at Westside Middle School in Jonesboro, Arkansas; five people are dead and ten are wounded.

### 23rd March

1801 - Tsar Paul I of Russia is struck with a sword, then strangled, and finally trampled to death in his bedroom at St. Michael's Castle.

1903 - The Wright Brothers apply for a patent on their invention of one of the first successful airplanes.

1956 - Pakistan becomes the first Islamic republic in the world. (Republic Day in Pakistan).

1978 - The first UNIFIL troops arrived in Lebanon for peacekeeping mission along the Blue Line.

### 22nd March

1888 - The Football League is formed.

1945 - The Arab League is founded when a charter is adopted in Cairo, Egypt.

2004 - Ahmed Yassin, co-founder and leader of the Palestinian Sunnis

Islamist militant group Hamas, and bodyguards are killed in the Gaza Strip when hit by Israeli Air Force AH-64 Apache fired Hellfire missiles.

2006 - Three Christian Peacemaker Teams Hostages are freed by British forces in Baghdad after 118 days captivity and the death of their colleague, American Tom Fox.

### 21st March

630 - Byzantine emperor Heraclius restores the True Cross to Jerusalem.

1857 - An earthquake in Tokyo, Japan kills over 100,000.

1943 - Massacre of the town of Kalavryta, Greece by German Nazi troops.

1965 - Martin Luther King Jr. leads 3,200 people on the start of the third and finally successful civil rights march from Selma to Montgomery, Alabama.

2005 - Red Lake High School massacre: Jeff Weise shoots and kills seven people at Red Lake High School in Red Lake, Minnesota before committing suicide. Weise had prior killed his grandfather and his grandfather's girlfriend.

# Coffee Corner



## Octopus Stewed with Onions and Tomato

by Constantinos Petevinos, Chef at 61 Restaurant, Nicosia

**COOK TIME :** 35min

**INGREDIENTS:**

- \* 2 kg of octopus, fresh or frozen (defrosted)
- \* 500 gr of whole pearl onions, peeled (or medium onions, cut in strips)
- \* 2 1/2 cups pulped fresh tomatoes (or canned chopped stewed tomatoes)
- \* 1 clove of garlic, minced
- \* 7/8 cup of olive oil
- \* 1 cup of water
- \* 1 tablespoon of good quality red wine vinegar
- \* 1/2 teaspoon of freshly ground pepper
- \* 3 bay leaves

**PREPARATION:**

A note about octopus: Octopus loses a lot of its volume during cooking, so expect that the finished dish will look like quite a bit less than the original quantity.

If the octopus has not been cleaned: Under running water, remove and discard the ink sac, stomach, and eyes from the large head cavity.

Remove the beak, at the bottom of the head where it

joins the tentacles, with a sharp knife. Place the whole octopus in a pot with enough boiling water to cover generously. When it resumes boiling, cook for 10 minutes. Remove from heat, and drain. When cool enough to handle, rub the octopus with your hands under running water to remove the dark outer membrane. This comes off fairly easily, and if it doesn't all come off, that's all right. Cut octopus into small (1/2 to 1 inch) pieces.

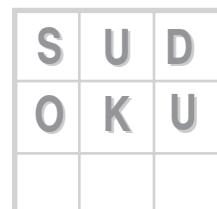
In a large pot, bring the olive oil to medium heat and sauté the onions and octopus for 5 minutes, stirring frequently. Add the water and continue to cook for 5 minutes more, stirring to make sure the onions aren't sticking to the bottom.

Add the tomato pulp and garlic, bring to a low boil, then reduce heat and simmer covered for 35-40 minutes, stirring occasionally. Add the vinegar, pepper, and bay leaves, stir well, and let cook for another minute. Remove from the heat and allow to sit 10 minutes before serving.

**Alternative: Htapothi Krasato (Stewed with wine)**  
Reduce water by half and add 1/2 cup of dry red wine and a stick of cinnamon with the tomato pulp.

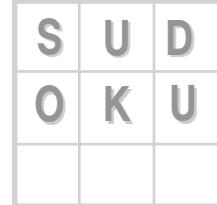


5		9	2				
	4	8				2	1
7	2	1		4	3		
9				2	8		
		3	4				5
	2	7		5			
1						4	
5			8	9	6	2	
							5



### Sudoku Challenge

Fill in the grid so that every row, every column, and every 3x3 box contains the digits 1 - 9.



## Famous Quotes



Any sufficiently advanced technology is indistinguishable from a rigged demo - James Klass

Not all those who wonder are lost - Anonymous

These are not books, lumps of lifeless paper, but minds alive on the shelves - Gilbert Highet



Until the nineteenth century, solid blocks of tea were used as money in Siberia!

The Nobel Peace Prize medal depicts three naked men with their hands on each other's shoulders!

When glass breaks, the cracks move faster than 3,000 miles per hour. To photograph the event, a camera must shoot at a millionth of a second!

A Boeing 747 airliner holds 57,285 gallons of fuel!

A car uses 1.6 ounces of gas idling for one minute. Half an ounce is used to start the average automobile!

The Philadelphia mint produces 26 million pennies per day!

### Did you know?

A lightning bolt generates temperatures five times hotter than those found at the sun's surface.

A violin contains about 70 separate pieces of wood!

It is estimated that 4 million "junk" telephone calls, phone solicitations by persons

or programmed machine are made every day in the United States!

It takes glass one million years to decompose, which means it never wears out and can be recycled an infinite amount of times!

Forest fires move faster uphill than downhill!

Almost half the newspapers in the world are published in the United States and Canada!



Ha!  
Ha!

## Just for laughs

Ten Commandments of a Teenager!

Hee!  
Hee!



1) Thou shall not sneak out when parents are sleeping. (why wait that long?).

2) Thou shalt not do drugs (alcohol lasts longer, not to mention being cheaper).

3) Thou shalt not steal from Primark (Top-Shop has a bigger selection).

4) Thou shalt not be arrested for vandalism (destruction has a bigger effect).

5) Thou shalt not steal from thine parents (everyone knows grandma has more money).

6) Thou shalt not get into fights (cat fights anyhow) (just start them).

7) Thou shall not skip class. (just take the whole day off).

8) Thou shall not strip in class. (Hooters pays more).

9) Thou shall not think about having sex. (like Nike says, "Just Do It").

10) Thou shall not help old ladies cross the street. (just leave 'em in the middle) !

Hee!  
Hee!

## Strange but True

### We Chant Believe It! - Monks' Record Deal!

A group of singing monks who count the Pope among their fans have signed a major record deal. The men, from the Monastery of the Holy Cross in Austria's Vienna Forest, captivated Pope Benedict when he visited them last year. The monks have called their success "divine intervention" after a friend in London spotted an advert by Universal Music for groups performing Gregorian chant.

They impressed record company bosses, who have signed them with the promise of making a commercial recording within the next few weeks. Universal believes the best-selling computer game phenomenon Halo has sparked a resurgence of interest in plainchant, which has traditionally been sung by choirs of men and boys in churches. Gregorian chant-like music forms the main soundtrack of the space age XBox games, which have sold more than 16 million copies worldwide.

Universal, whose artists include Amy Winehouse, Eminem and 50 Cent, placed ads in religious publications like The Tablet and The Catholic Times to find singers to record an album of Gregorian chant.

Universal Classics spokesman Tom Lewis said he was impressed by the "richness and cohesion" of the group's sound. "They are, quite simply, the best Gregorian singers we have heard. They make a magical evocative sound which is both immediately calming and deeply moving." They had been due to record an album last year but had been forced to cancel their plans because of the Pope's visit.



# Ο Απελευθερωτικός Αγώνας της ΕΟΚΑ του 1955-1959

**M**ια εβδομάδα μετά τη θύμηση του πρωικού έπονος του 1955 - 1959, η 1η Απριλίου, του αγώνα που έγινε για να ελευθερωθεί η Κύπρος από τον ογγλικό ζυγό, να ενοψεύτηκε η Ελλάδα, για να ζησει επιτέλους λεύτηρη και χωρίς περιορισμούς. Ήταν η πρώτη φορά στην ιστορία του κυπριακού λαού που γινόταν ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΗ επανάσταση κατά του κατακτητή, μιας και η Κύπρος από το βάθη των αιώνων βρισκόταν πάντοτε στο σύχαστρο κατακτητών.

Μετά τους δύο παγκόσμιους πολέμους, των οποίων το νόημα στη συνέδηση του απλού λαού καταστάλεξε ότι ήταν η απόχτηση της ελευθερίας, οι Κύπριοι άρχισαν, για ακόμη μια φορά, να ζητούν την απεξάρτηση τους από τη Βρετανική Αυτοκρατορία. Μετά την περίτρανη συμμετοχή της Κύπρου στο Β' Παγκόσμιο Πόλεμο παρά το πλευρό της Μεγάλης Βρετανίας, οι Κύπριοι ήθελαν αυτό που τους υποσχέθηκαν οι Αγγλοί, δηλαδή το δικαίωμα για ελευθερία και αυτοδιάθεση αμέσως, όμως, μετά το πέρας του Πολέμου το 1945, όλες οι υποσχέσεις των Βρετανών ζεχάστηκαν, ώπως έγινε και μετά τον Α' Παγκόσμιο Πόλεμο.



Έτσι, το Δεκέμβριο του 1946, μικρή Κυπριακή Αντιπροσωπεία μετέβηκε στο Λονδίνο για να ζητήσει - και να λάβει αρνητική απάντηση - αυτό που της είχε υποσχεθεί. Έτσι, η Εκκλησία της Κύπρου, αποφάσιζε να διεξάγει - παρά την άρνηση της κυβέρνησης - δημοψήφισμα αναφορικά με το πολιτικό μέλλον της Κύπρου. Το δημοψήφισμα, που έλαβε χώρα στις 15 Ιανουαρίου 1950, και στο οποίο ήφισαν τόσο Ε/Κ όσο και Τ/Κ, Αρμένιοι, Λατίνοι και Μαρωνίτες, απέφερε το συντριπτικό αποτέλεσμα του 95,7% να φρονεί υπέρ της ένωσης με την Ελλάδα.

Το αποτέλεσμα του δημοψηφίσματος ανακοίνωσε ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος Γ' στον Κυβερνήτη, Sir Andrew Rite, ο οποίος στις 22 Φεβρουαρίου 1950 απάντησε ότι το ζήτημα της Ένωσης ήταν κλειστό. Έτσι, ο Αρχιεπίσκοπος κάνοντας ένα διπλωματικό ελιγμό, αποστέλλει επιστολή στον Κυβερνήτη,

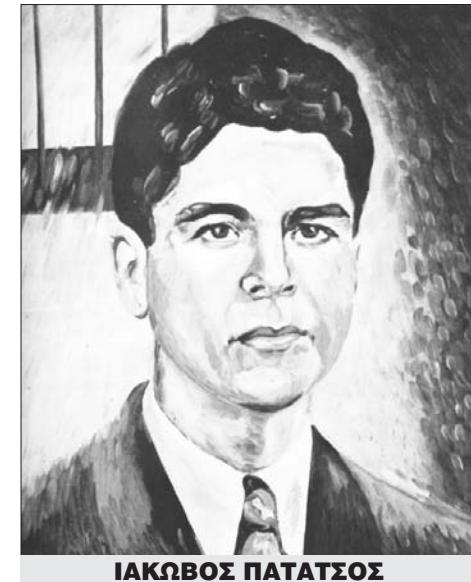


**ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ ΚΑΡΑΟΛΗΣ**

Κύπρου στον ΟΗΕ. Αποτέλεσμα αυτού ήταν η εσωτερική αρνητική στάση των Κυπρίων. Έτσι, ο Διγενής άρχισε να οργανώνει και τα διοικητικά του αγώνα. Με απόλυτη μιστική κόπτητα, στις 20 Μαρτίου 1955 όλα ήταν έτοιμα και το κίνημα έλαβε την ονομασία ΕΟΚΑ (Εθνική Οργάνωση Κυπρίων Αγωνιστών), θέτοντας ως D-Day το βράδυ της 31ης Μαρτίου - 1ης Απριλίου, μετά από συνενόηση με τον Μακάριο.

Έτσι, οργανώμενα πια, αρχίζει ο αγώνας τα μεσάνυχτα της 31 Μαρτίου - 1ης Απριλίου 1955, στη Λευκωσία, Λάρνακα, Λεμεσό και σε στρατιωτικές θέσεις των Αγγλων, αφιδιάζοντας τόσο τους Κυπρίους και τους Βρετανούς κατακτητές, όσο και την Ελλάδα και τη Βρετανία. Οι Αγγλοι δεν πίστευαν στις προκηρυξίες της ΕΟΚΑ, πιστεύοντας ότι ήταν ένα κακόγονο προαστριλάτικο φέμα, ενώ η Αστυνομία προέβαινε σε σπασμωδικές κινήσεις.

Οι μάχες συνεχίζονται με κύριο όξονα την αναδιο-



**ΙΑΚΩΒΟΣ ΠΑΤΑΤΟΣ**

ζητώντας, σύμφωνα με την από 16 Δεκεμβρίου 1952 απόφαση της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών και τα αποτελέσματα του Δημοψηφίσματος, να διενεργήσει νέο δημοψήφισμα, το οποίο θα διευκόλυνε την εξάσκηση του δικαιώματος της αυτοδιάθεσης. Αποτέλεσμα ήταν να πάρει άλλη μία αρνητική απάντηση.

Έτσι, στις 10 Αυγούστου 1953, εκ μέρους του λαού της Κύπρου, ο Αρχιεπίσκοπος υποβάλλει αίτηση για εγγραφή στην ημερήσια διάτοξη της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών, αίτημα όμως το οποίο απορρίφθηκε, μιας και η Κύπρος δεν αποτελούσε κρατική οντότητα. Το ποτήρι ξεχείλησε στις 28 Ιουλίου 1954, ημέρα που διεξάγηκε ευρεία συζήτηση για το Κυπριακό στη Βουλή των Κοινοτήτων και ο Υφυπουργός Αποκιών Hopkinson υποστήριξε ότι η Κύπρος ήταν στρατηγική περιοχή και ουδέποτε θα μπορούσε να τύχει αυτοδιάθεσης. Ο λαός της Κύπρου αγανακτισμένος, άρχισε να βρίσκεται συμπαράσταση από την Ελλάδα, η οποία έφερε το θέμα της Κύπρου στα Ηνωμένα Έθνη και με αυτό άρχισαν να γίνονται σκέψεις για διεξαγωγή διπλωματικού και ένοπλου αγώνα...

Να αναφέρουμε εδώ ότι ο Στρατηγός Γεώργιος Γρίβας Διγενής είχε παρασκηνιακές μυστικές και άτυπες συναντήσεις με τον Στρατηγό Κοσμά, ΑΓΓΕΣ και άλλων στρατιωτικών παραγόντων, μεταξύ 1950 - 1954, συγκεντρώνοντας παράλληλα οπλισμό. Οι πάντες αντιμετώπισαν θετικά και υποσχέθηκαν βοήθεια, εκτός από τον Στρατάρχη Παπάγο, αρχηγό της αντιπολίτευσης, και μερικά μέλη της κυβέρνησης, τα οποία χαρακτήριζαν το κίνημα πρόωρο.

Η επιβίωση του Διγενή στο νησί έγινε στη Χλώρακα, στις 10 Νοεμβρίου 1954 και έτσι αρχίζει η ουσιαστική προπαρασκευή του αγώνα, η οποία πάρινε τη μορφή εκπαίδευσης μαχητών, λαμβάνει όμως μήνυμα να μην αρχίσει τον αγώνα γιατί στις 14 Δεκεμβρίου η Ελλάδα, ανεπιτυχώς, θέτει θέμα αυτοδιάθεσης της

γάνωση - ενίσχυση και εκπαίδευση των αντάρτικων ομάδων, τη μύηση του πληθυσμού στον αγώνα και τη συμμετοχή της Νεολαίας. Η πρώτη οργανώμενη μαχητική διαδίλλωση της νεολαίας έγινε στη Λευκωσία, στις 24 Μαΐου 1955.

Στο διπλωματικό παρασκήνιο, η Μεγάλη Βρετανία άρχισε να είλιστεται διπλωματικά, με αποτέλεσμα στις 29 Αυγούστου 1955 να έχουμε στο Λονδίνο την Τριμερή Διάσκεψη μεταξύ Ηνωμένου Βασιλείου και Ελλάδας - Τοντρίας, παρά τη διαφορών Μακαρίου. Στο μεταξύ, εμφανίζονται οι πρώτες αντιθέσεις προς τον ανταρτοπόλεμο από μέρους της Εκκλησίας... Οι Αγγλοι αρχίζουν να λαμβάνουν διάφορα μέτρα, όπως ο νυχτερινός αποκλεισμός (curfew) διαφόρων περιοχών, η έρευνα σε σπίτια, δρόμους και πλατείες και άλλα σκληρά μέτρα. Στις 3 Οκτωβρίου 1955, αναλαμβάνει κυβερνήτης της Κύπρου, σε αντικατάσταση του Armitage, ο Στρατάρχης Sir John Harding, ο οποίος υπήρξε σύμφωνα με πολλούς ο χειρότερος Αγγλος Κυβερνήτης.

Δεν άργησαν να φανούν οι πραγματικές του προθέσεις όταν οι εορτασμοί για την 28 Οκτωβρη πνίγηκαν στο αίμα με τη σύλληψη και θανατική καταδίκη του Μιχαλάκη Κοραούλη, αλλά και τη σύλληψη μεγάλου αριθμού Κυπρίων. Στη συνέχεια, είναι αρκετές και πολλές για να αναφερθούν εδώ οι ηρωικές μάχες των Κυπρίων κατά των Αγγλων. Την 1η Ιανουαρίου 1956 ο Κυβερνήτης με ροδιφωνικό διάγγελμα λέει ότι «Οι ημέρες της ΕΟΚΑ είναι μετρημένες και υφαίνεται γύρω απ' αυτήν την ιστός της αράχνης». Όμως, η ΕΟΚΑ συνέχιζε ανενόχλητη το έργο της, με αποτέλεσμα ο Harding να καταφύγει για άλλη μια φορά στο διπλωματικό επίπεδο, από 9 Ιανουαρίου μέχρι 29 Φεβρουαρίου 1956, γεγονός το οποίο ναυάγησε για άλλη μια φορά.

Ο Διγενής στις 29 Ιανουαρίου 1956 δίνει εντολή για ανύψωση ελληνικών σημαιών στα σχολεία, γεγονός το οποίο άρχισε να ανησυχεί τους Βρετανούς. Στις 9 Μαρτίου 1956, συλλαμβάνεται ο Μακάριος στο αεροδρόμιο Λευκωσίας και εξορίζεται στις Σεϋχέλλες, αφήνοντας την Κύπρο ορφανή διπλωμα-

τικά μέχρι και την επόνοδό του στις 16 Αυγούστου του ίδιου χρόνου.

Στο μεταξύ, άρχισε η καθολική συμμετοχή του λαού στον αγώνα, ενώ το ΑΚΕΛ αρχίζει να εγκαταλείπει τα πολιαρά αιδιάλλακτα συνθήματα και συζητούντες την ανάγκη «να βρει το Κόμμα τρόπο να μπει στις διαπραγματεύσεις για να εξαφανίσει ένα σύνταγμα βολικό για το λαό». Ο Harding αρχίζει επιχειρήσεις μεγάλης κλίμακας σε ολόκληρη την Κύπρο, συμπεριλαμβανομένης της καύσης δασών.

Επειδή άρχισε να γίνεται μια προπαγάνδα εκ μέρους των Βρετανών ότι το μόνο που εμπόδιζε τη λύση του Κυπριακού ήταν ο ένοπλος αγώνας της ΕΟΚΑ, ο Στρατηγός Διγενής με προκήρυξη, ηρύσσει εκεχειρία, το βράδυ της 16 Αυγούστου 1956. Οι κατακτητές, εκμεταλλεύονται το γεγονός, προέβησαν σε ... προκήρυξη εθελοντικής παράδοσης(!) ώστε συμμετείχαν στον αγώνα για να τους δοθεί αμνηστία.

Στο διπλωματικό επίπεδο, γίνονται προσφορές συντάγματος, οι οποίες όμως δεν ήταν λειτουργήσιμες και αποδεκτές, ενώ παράλληλα οι Αγγλοι συνέχιζαν τις συλλήψεις και τους βασανισμούς. Έτσι, αρχίζει πάλι η δράση της ΕΟΚΑ, μέχρι τις 14 Μαρτίου 1957, όποταν και ηρύσσεται η δεύτερη εκεχειρία, που ήταν το επακόλουθο της συζήτησης του Κυπριακού στον ΟΗΕ.

Η ΕΟΚΑ περιορίζει τη δράση της, όπως την περιορίζουν και οι Βρετανοί και οι Τούρκοι. Οι παρασκηνιακές ζυμώσεις οδηγούν στην επίτευξη συμφ

ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑΚΗΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ 25η ΜΑΡΤΙΟΥ 1821

## «Οι ήρωες του 1821 πρόταξαν το συλλογικό απέναντι στο ατομικό συμφέρον»

**T**α διδάγματα του 1821 αλλά και οι σύγχρονες προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ελλάδα, με τα επιτακτικά προβλήματα στην εσωτερικό και σε ένα σύνθετο διεθνές περιβάλλον, υπογραμμίζει η πολιτική και πολιτειακή ηγεσία της χώρας, στα μηνύματα της την επέτειο έναρξης του αγώνα της Εθνικής Πολιγυρίστισσας.

Ο πρόεδρος της Δημοκρατίας Κάρολος Παπούλιας σε μήνυμά του για την εθνική επέτειο τονίζει πως «με την τιμή και τον σεβασμό που της πρέπει πάντα, προσεγγίζουμε και ερέτος την ιστορική επέτειο της 25ης Μαρτίου του 1821».

Οι Παπούλιας σημειώνει πως τη κορυφαΐα αντή στην όμιμη του Ελληνισμού υποδηλώνει την πίστη μας στη δύναμη του ελληνισμού και τη διαχρονική μας βούληση να υπερασπίζουμε τις αρχές της ελευθερίας, της δημοκρατίας και της εθνικής ανεξαρτησίας.

Οι ήρωες του 1821, τονίζει, σημάδεψαν με την ανταπόρησή τους και την πρόταξη του συλλογικού απέναντι στο ατομικό, του στόχου που οφείλουμε να ακολούθουμε σαν έθνος και σαν κράτος.

Καταλαγούντας εκφράζει τη βεβαίητη τοις «δόλιοι μαζί όταν συνέψουμε την πορεία που πρέπει σε μια Ελλάδα ελεύθερη, δημοκρατική και κοινωνικά δίκαιη».

Εξάλλου στο μήνυμά του προς την Ομο-



γενιά του Προέδρου τονίζει: «Εσείς οι συμπατριώτες μας του Εξωτερικού, υπηρετήσατε και υπηρετείτε στην ελληνικότητα στο παγκόσμιο περιβάλλον, καταρρόφοντας στο πέρασμα του χρόνου, ακόμη και κάτιο από δύσκολες συνθήκες, να ξέχωρίζε-

τε και να προοδεύετε [...]». Διατηρήσατε, μεταδίδοντας από γενιά σε γενιά, την ελληνική παράδοση και την ταυτότητα, αναδεικνύοντας τις αξίες που μας ενώνουν: Την Ιστορία, τον Πολιτισμό, τη Θρησκεία μας. Η προσφορά σας είναι ανεκτίμητη και σας είμαστε όλοι μας ευγνώμονες για την πολύτιμη συμβολή σας για την ανάδειξη του Οικουμενικού Ελληνισμού στο παγκόσμιο γήγετο».

Από την πλευρά του ο πρωθυπουργός Κάρολος Κορεμανλής επισημαίνει:

«Ο γνώμονας και η στόχευση της συλλογικής μας στάσης είναι σταθεροί και αμετακίνητοι: μια Ελλάδα ισχρή και περήφανη. Μια κοινωνία δίκαιη, αλληλεγγύη και ευημερόταση. Μια διεθνή γειτονιά ειρήνης και συνεργασίας, αλληλοσεβασμού και προσδόου».

Υπογραμμίζει την ανάγκη τη δική μας γενιάς, οι Ελληνίδες και οι Έλληνες του 21ου αιώνα να τιμούμε στην πρόξειτο δύοντας όσοι έδωσαν ακόμη και τη ζωή τους για να νικήσουν τον δρόμο της δημοτυρίας και της προκοπής στον οποίο στημερα εδειχθείμε να βοδίζουμε. Αυτή η αλληλεγγύη των γενεών στη βάση διαχρονικών αξίων και ιδιαίτερων είναι η απαραίτητη προϋπόθεση για την επιβίσθηση ενός λαού στην πορεία της ιστορίας, αναφέρει ο πρωθυπουργός.

«Ο γνώμονας και η στόχευση της συλλογικής μας στάσης είναι σταθεροί και αμετακίνητοι: μια Ελλάδα ισχρή και περήφανη. Μια κοινωνία δίκαιη, αλληλεγγύη και ευημερόταση. Μια διεθνή γειτονιά ειρήνης και συνεργασίας, αλληλοσεβασμού και προσδόου».



Γιώργος Παπανδρέου επισημαίνει: «Μετά από 187 χρόνια συνεχόνου προσπάθεια, ο Ελληνικός λαός αισθάνεται ικανοποίηση και υπερηφάνεια για τις κατακτήσεις του. Δια πορεία της ιστορίας, ακόμη και προσκόπια που οικοδόμησε. Για την θέση που κατέκτησε διεθνώς με μεγάλες θυσίες».

Στο μήνυμά του ο πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ

Στο μήνυμα του το Κομματικό Κόμμα Ελλάδος πυγορωμίζεται πως «το μεγάλο διδάγμα της επανάστασης του 1821 είναι ότι ο δρόμος της πάλης και της αποφασιστικής σύγκρουσης είναι επίκαιρος, αποτελεί μονόδρομο για τα λαούς».

«Η επέτειος της 25ης Μαρτίου είναι μεραρμήνης και απόδοσης τιμής στον αγώνα του ελληνικού λαού για την αντοδάσθετη και ανεξαρτησία. Αποτελεί σημείο αναφοράς και παράδειγμα -διαχρονικής σημασίας- για τις δυνατότητες των λαών, ανεξάρτητα από τους συσχετισμούς δύναμης, να επιβάλλουν την θέλησή τους», τονίζει σε μήνυμά του ο ΣΥΝΑΠΟΣΜΟΣ για την επέτειο της 25ης Μαρτίου.

«Αυτή η επέτειος είναι έχειωριστή» αναφέρει στο μήνυμά του ο Λαϊκός Ορθόδοξος Συναγερμός (ΑΑΟΣ) τονίζοντας πως «η επέτειος εκείνης της μεγάλες εθνικής και κοινωνικής εξέγερσης βρίσκει την πατρίδα μας σε κρίσιμη φάση, να απελειται - παραδοξάς- από τους επεκτατισμούς της ίδιας εκείνης γειτονικής νεοοθωμανικής δύναμης, (και των «βούθων» της κρατίδων στο Βορρά)».

«Μετά από 187 χρόνια συνεχόνου προσπάθεια, ο Ελληνικός λαός αισθάνεται ικανοποίηση και υπερηφάνεια για τις κατακτήσεις του. Δια πορεία της ιστορίας, ακόμη και προσκόπια που οικοδόμησε. Για την θέση που κατέκτησε διεθνώς με μεγάλες θυσίες».

Καταγράφει στο μήνυμά του ο πρόεδρος της Επανάστασης του 1821:

## Με την τελετή Αφής της Φλόγας στην Αρχαία Ολυμπία αρχίσε το ταξίδι για τους Ολυμπιακούς του Πεκίνου

Η αντιστροφή μέτρηση για τους Ολυμπιακούς Αγώνες του Πεκίνου άρχισε με την Αφή της Φλόγας στην Αρχαία Ολυμπία. Η προθερόμειος, Μορία Νουπλάτων, ώλαρίστησε με επιτυχία την Τελετή, η οποία έγινε παρούσια του Προέδρου της Δημοκρατίας Κάρολον Παπούλιο και του Προθυπουργού Κώστα Καρεμανλή. Η πρώτη Λαμπαδόρημα της Κίνας άνθισε στην Ελληνική Κάβοβα.

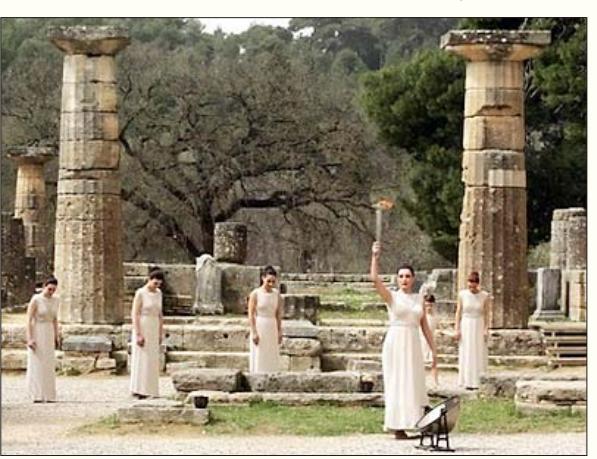
Παρόπλευρα, ο πρόεδρος της ΑΟΕ Ζακ Ρογκ με τον επίτιμο πρόεδρο Χουνάν Αντόνιου Σάμιαραν, δεκάδες μέλη της Διεθνούς Ολυμπιακής Επιτροπής καθώς Έλληνες και Κινέζοι αδικαπούχοι της πολιτικής και αθλητικής ηγεσίας.

Η Λαμπαδόρημα εντός Ελλάδας θα διαρκέσει επτά ημέρες και στις 30 Μαρτίου, η Ολυμπιακή Φλόγα θα φτάσει στο



σε κάθε γονά του πλανήτη. Καλό ταξίδι φλόγα, καλή επιτυχία Πεκίνου. Το αύριο ανήκει στις αξίες μας».

Στη συνέχεια μίλισε ο πρόεδρος της ΑΟΕ Ζακ Ρογκ ο οποίος ανέφερε: «Τους ολυμπιακούς αγώνες του Πεκίνου τους προσδοκεί με αντιστοιχία το 1/5 του πληθυσμού της γης. Η ολυμπιακή λαμπαδόρημα του 2008 διασχίζει τα πέντε σε αόλληρο τον κόσμο και τάνον από 100 πόλεις στο εσωτερικό της Κίνας, ελπίζει ότι θα εκτελέσει την επιστροφή της. Οι αγώνες του Πεκίνου δεν θα είναι μόνο μια στηγμή αθλητικής υπεροχής, αλλά θα είναι μία σεναρία πανεύπολες αποτελέσματα της Κίνας στον πλανήτη».



Καλλιμάρμαρο στάδιο, όπου η «ασημένια» Ολυμπιακής του τριπλού στην Αθήνα, Χρυσοπηγή Λεβετζή θα την παραδώσει στους Κινέζους διοργανωτές των Ολυμπιακών Αγώνων του Πεκίνου.

Η Φλόγα θα συνεχίσει το ταξίδι της προς την Κίνα και στις 8 Αυγούστου θα ανάψει το Βομβό στο Ολυμπιακό Στάδιο, γνωστό και ως «Φωλιά του Πούλιον».

Η Ολυμπιακή Φλόγα, θα διανισθεί στην Ελλάδα 1.528 χιλιόμετρα και θα φτάσει στην Αθήνα από 605 λαμπαδόρημάν. Αναλυτικά θα διασχίσει 16 Νομούς της χώρας, 43 Δήμους, 4 Κοινότητες, ενώ θα πραγματοποιήσουν και 29 τελετές αφής βομβών σε συγκεκριμένες πόλεις στη διάρκεια της διαδρομής.

Στο Αρχαίο Στάδιο θρέψηκαν για την διαρρόνωση την τελετή περιστόρεων από 1.000 Κινέζους, ενδεικτικό της μεγάλης σημασίας που δίνουν στην Αφή της Φλόγας για την διοργάνωση που θα φιλοξενήσουν την προσεχή Αγώναστο.

### Δηλώσεις επισήμων

«Με ασθματικά χαρές και υπερηφάνειας παραδίδουμε σήμερα στους διοργανωτές την πόλη της Αθήνα, περίστη στην πόλη της Αποκριών». Δήλωσε ο πρωθυπουργός Κώστας Καρεμανλής, ο οποίος παρέστη στην τελετή αφής της Ολυμπιακής Φλόγας, στο αρχαίο στάδιο της Ολυμπίας.

«Σήμερα, από εδώ, από την Ολυμπία, μαζί με την Ολυμπιακή Φλόγα, μεταλαμπαδένουμε και τις αρχές της ευγενούς άμιλλας και την «ευ αγονίζεσθαι», τα ελληνικά πανεπίθαυνα -και σήμερα περισσότερο από ποτέ επικαίρως- μηνύματα της εκεχειρίας, της επιτριπτής συντάρεξης, της συνενόησης, της συγέρωσής», πρόσθεσε ο Πρωθυπουργός.

«Όλες οι Ελληνίδες και όλοι οι Έλληνες ευχόμαστε το ταξίδι της Ολυμπιακής Φλόγας στον κόσμο να γιναντάσσει το κίνημα των ανθρώπων που απαντάνται αυτές τις αρχές και αγωνίζονται για αυτά τα

## Ο Βρετανός ΥΠΕΞ εξαίρει «το είδος της ηγεσίας που χρειάζεται για την επανένωση της Κύπρου»

**Η**συνάντηση του Προέδρου της Δημοκρατίας και του Τ/Κ ηγέτη ήταν ένα βήμα προς την επίτευξη προόδου στην περιοχή και καταδεικνύει «το είδος της ηγεσίας που χρειάζεται για την επανένωση της Κύπρου», σύμφωνα με το Βρετανό Υπουργό Εξωτερικών Ντέιβιντ Μίλιμπαντ.

Σύμφωνα με την ιστοσελίδα του Φόρεϊν Οφις, ο κ. Μίλιμπαντ (φωτό) επαναβεβαιώνει τη δέσμευση της βρετανικής Κυβέρνησης στην επανένωση της Κύπρου, τονίζοντας ότι η συμφωνία να αρχίσει δουλειά σε επίπεδο ειδικών είναι εξαιρετικά ενθαρρυντική, ενώ κινήσεις όπως η διάνοιξη της οδού Λήδρας θα βελτιώσουν την ατμόσφαιρα.

Καλωσορίζοντας τις «επιτυχημένες συνομιλίες στην Κύπρο», ο Βρετανός ΥΠΕΞ κάνει λόγο για «καλά νέα από την Κύπρο», εκφράζοντας την ελπίδα ότι και «οι δυο ηγέτες θα εξακολουθήσουν να επιδεικνύουν θάρρος και αποφασιστικότητα που θα καταστήσει εφικτή την επανάληψη των διαπραγματεύσεων με τη στήριξη των ΗΕ και οι δυο πλευρές θα εργασθούν σκληρά μέχρι μια ολοκληρωμένη διευθέτηση».

Εξέφρασε, τέλος, την ετοιμότητα της βρε-

### ΒΡΕΤΑΝΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΛΗΔΡΑΣ: «ΠΕΦΤΕΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΛΟ ΤΗΣ ΔΙΑΙΡΕΣΗΣ»

τανικής Κυβέρνησης να βοηθήσει με όποιον τρόπο μπορεί τη διαδικασία επίλυσης του Κυπριακού.

Τη συνάντηση προβάλλει εκτενώς και ο βρετανικός τύπος με την «Guardian» να στεγάζει την εκτενή ανταπόκριση της υπό τον τίτλο «Η Κύπρος κάνει βήμα προς επανένωση» και την «Times» υπό τον τίτλο: «Τα οδοφράγματα πέφτουν στο δρόμο που ήταν σύμβολο της διαιρεμένης νήσου».

Όπως αναφέρει η «Financial Times» στο δημοσίευμά της, ο κατοχικός στρατός μπορεί ν' αποδειχθεί το μεγαλύτερο εμπόδιο σε μια μόνιμη διευθέτηση. Οι προοπτικές για λύση του Κυπριακού ενισχύθηκαν με τη συμφωνία των δυο ηγετών, σημειώνει και συνεχίζει: «Το μεγαλύτερο εμπόδιο σε οποιαδήποτε μόνιμη διευθέτηση ίσως να είναι η παρουσία πέραν των 30.000 τουρκικού στρατού».

Η «Guardian» παραθέτει τις δηλώσεις των δυο ηγετών με αναφορά στα κύρια σημεία του ανακοινωθέντος και με σχόλιο ότι αυτά αποτε-



λούν ένα βήμα προς την επούλωση των πληγών από τη διαιρέση και υπογραμμίζει τη σημασία της διάνοιξης της οδού Λήδρας από ψυχολογική άποψη. Υπογραμμίζει ακόμη ότι «η περισσότερο ευλύτηση τακτική του κ. Χριστόφια» υποστηρίζεται από την αντιπολίτευση.

Στην ανταπόκριση της «Times» επισημαίνεται η σημασία της διάνοιξης της οδού Λήδρας και γράφει ότι το πιο αντιπροσωπευτικό στοιχείο της διαιρεσιμοπορεί τώρα ν' αποτελέσει μεγάλο βήμα προς την επανένωση.

Η «Daily Telegraph» σημειώνει ότι μεταξύ των δυο ηγετών παρουσιάσθηκε μια σχέση επικοινωνίας που απουσίαζε από την ηγεσία των δύο κοινοτήτων για αρκετά χρόνια.

### 2000 Ιρακινοί που εργάστηκαν για τις βρετανικές δυνάμεις στο Ιράκ θα εγκατασταθούν στη Βρετανία

Η Βρετανία πρόκειται να απομακρύνει από το Ιράκ, αρχής γενομένης από τον επόμενο μήνα, 2000 Ιρακινούς που εργάστηκαν για τη βρετανικό στρατό, υποστηρίζει σε δημοσίευμά της η εφημερίδα «Γκάρτιαν».

Σύμφωνα με την εφημερίδα, τα υπουργεία Εσωτερικών και Αμυνας βρίσκονται σε συνεννόηση με την υπηρεσία παροχής ασύλου για να βοηθήσουν τους Ιρακινούς να εγκατασταθούν στη Βρετανία.

«Οι Ιρακινοί θα διαμείνουν για δύο ημέρες στο Σλάουν (στο δυτικό Λονδίνο) και κατόπιν θα μεταφερθούν στη βόρεια Αγγλία ή στη Σκοτία», αναφέρουν έγγραφα των δύο υπουργείων, τα οποία πάντως δεν σχολίασαν τις πληροφορίες αυτές.

Πάντα σύμφωνα με το δημοσίευμα, το υπουργείο Εξωτερικών έχει εγκρίνει 450 αιτήσεις για εγκατάσταση στη Βρετανία, απέρριψε όλες τόσες και μελετά όλες 200. Η μεταφορά των Ιρακινών στη Βρετανία θα γίνει μέσα σε διάστημα 17 μηνών. Κάθε δεκαπέντε ημέρες περίπου 100 Ιρακινοί θα φεύγουν αεροπορικώς από την πατρίδα τους.

Ο πρωθυπουργός της Βρετανίας, Γκόρντον Μπράουν, είχε ανακοινώσει τον Οκτώβριο του 2007 ότι η χώρα του θα βοηθούσε τους ντόπιους υπαλλήλους που εργάστηκαν για τις βρετανικές δυνάμεις να εγκατασταθούν στο Ιράκ ή αλλού, συμπεριλαμβανομένης και της Μεγάλης Βρετανίας.

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΓΑΛΛΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ  
ΜΕ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΙΣΣΑΣ

### Μπράουν και Ν.Σαρκοζί θα καλέσουν τις τράπεζες να αποκαλύψουν τα διαγραμμένα χρέη

Ο Βρετανός πρωθυπουργός Γκόρντον Μπράουν και ο Γάλλος πρόεδρος Νικολά Σαρκοζί θα καλέσουν αυτήν την εβδομάδα τις τράπεζες να «αποκαλύψουν όμεσα και πλήρως» τα διαγραμμένα χρέη και τις ζημιές από τη διεθνή πιστωτική κρίση, όπως δήλωσαν Βρετανοί αξιωματούχοι.

Οι δύο ηγέτες δεν κρύβουν την ανησυχία τους για το πλήγμα που έχει δεχθεί η αξιοπιστία των χρηματαγορών, λόγω των ζημιών των τραπεζών, που εκτιμάται πως φθάνουν τα 600 δισ. δολαρία, σύμφωνα με το γραφείο του Βρετανού πρωθυπουργού.

Ο κ. Σαρκοζί θα έχει συνομιλίες με τον κ. Μπράουν σήμερα, στο πλαίσιο της διήμερης επίσκεψής του, ως καλεσμένος της βασιλικής Ελισσάβετ. Οι δύο ηγέτες θα απευθύνουν έκκληση «για μεγαλύτερη διαφάνεια στις χρηματαγορές και ως πρώτο βήμα θες ζητήσουν να αποκαλυφθούν όμεσα και πλήρως το ύψος των διαγραμμένων χρεών και απολειών από τις τράπεζες», τονίζεται στην ανακοίνωση.

Η τραπέζική κρίση, όπως αυτή εξελίχθηκε μετά την κατάρρευση της αμερικανικής επενδυτικής τράπεζας «Bear Stearns», κατέδειξε «τα επίπεδα των προβλήματος και τα αποτελέσματα που έχουν πάνω στην σταθερότητα των αγορών τα δύσκολα να εκτιμήθων προίστανται και οι κρυφές απολειών, οι οποίες γίνονται γνωστές σταδιακά», προστίθεται.

Οι δύο ηγέτες θα ζητήσουν επίσης να διευρυνθούν οι διαπραγματεύσεις με τις ΗΠΑ και άλλες χώρες για τα μέτρα διασφάλισης της οικονομικής σταθερότητας, σε διεθνείς οργανώσεις όπως η Ομάδα των Επτά (G-7), το ΔΝΤ και η Παγκόσμια Τράπεζα.

**C A V E N C O**  
FREIGHT FORWARDERS

#### ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΙ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

#### ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ:

- Μεταφορά προσωπικών ειδών - εμπορευμάτων, αυτοκινήτων, μηχανημάτων
- Μεταφορές με όλους τους τρόπους
- Μεταφορές από πόρτα σε πόρτα
- Πλήρη συσκευασία
- Γενική ασφάλεια • Δωρεάν υπολογισμός
- Δωρεάν κιβώτια • Δωρεάν συμβούλευση

#### ΣΑΣ ΕΓΓΥΟΜΑΣΤΕ:

- Σιγουριά, υπευθυνότητα, τυπικότητα, πλήρη ασφάλεια

74 MANDEVILLE, ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL

Offices at: LIMASSOL:  
25 562 454

**CYPRUS - GREECE - WORLDWIDE**

74 MANDEVILLE ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL

TEL: 01992 712 333 FAX: 01992 712 812

e-mail: staff@cavenco.co.uk

#### THE LEADING FREIGHT FORWARDERS

#### WE OFFER YOU:

- Shipment of personal effects - commercial goods, cars and machinery
- By Sea - Road - Air
- Door to door service
- Full packing/documentation
- Insurance • Free estimates
- Free packing cases • Free advice

#### WE GUARANTEE YOU:

- Reliability, Responsibility, Efficiency, Total Assurance

LARNACA:  
24 662 900  
24 650 898

NICOSIA:  
22 460 700

ATHENS:  
210 - 924 0300

SALONICA:  
2310 - 753 221/2

### Επίσημη επίσκεψη στη Βρετανία για το ζεύγος Σαρκοζί

Επίσημη επίσκεψη στη Βρετανία προγραμματοποιεί από χθες Τετάρτη το γαλλικό προεδρικό ζεύγος Νικολά Σαρκοζί και Κάρολο Μπράουν, στην πρώτη επίσημη επίσκεψη προέδρου της Γαλλικής Δημοκρατίας στη Βρετανία τα τελευταία 12 χρόνια.

Στο αεροδρόμιο Χίθρου τους υποδέχθηκε ο πρίγκιπας Κάρολος και η σύζυγός του, Καμίλα.



Έφτασαν στο Κάστρο του Ουίνσδορ σε βασιλική άμαξα, προκειμένου να γίνουν δεκτοί από τη βασίλισσα Ελισάβετ Β', που θα τ



## Στις 4000 οι Αμερικανοί νεκροί στο Ιράκ

Στους 4.000 ανέρχεται πλέον ο αριθμός των νεκρών Αμερικανών στρατιωτών κατά την πενταετία από την έναρξη του πολέμου στο Ιράκ.

Τελευταίοι σε αυτή τη λίστα θανάτου είναι τέσσερις οπλίτες που σκοτώθηκαν την Κυριακή από έκρηξη βόμβας σε δρόμο της νότιας Βαγδάτης, ενώ είχε προηγθεί, το Σάββατο, ο θάνατος άλλων τριών Αμερικανών στρατιωτών στη βορειοανατολική Βαγδάτη και υπό παρόμοιες συνθήκες.

Στη σχετική ανακοίνωση γίνεται λόγος και για τον τραυματισμό ενός Αμερικανού οπλίτη στην ίδια επίθεση.

Μιλώντας στο ειδησεογραφικό πρακτορείο «Reuters», ένας εκπρόσωπος του αμερικανικού στρατού προσπάθησε να υποβαθμίσει τη σημασία του αριθμού των νεκρών, ωστόσο το Associated Press, αναλύοντας τον αριθμό των νεκρών, παραπήρει ότι το 97% των θανάτων στις τάξεις των Αμερικανών στρατιωτών σημειώθηκε μετά την 1η Μαΐου του 2003, όταν δηλαδή ο Αμερικανός πρόεδρος Τζορτζ Μπους ανακοίνωνε ότι το βασικό στάδιο της εισβολής στο Ιράκ είχε ολοκληρωθεί.

Σύμφωνα με τους ίδιους υπολογισμούς, το 44% των θανάτων το 2007 και το 55% μέχρι στιγμής εντός του 2008 αφελεταί σε βόμβες τοποθετημένες σε διάφορους δρόμους της Βαγδάτης και άλλων ιρακινών πόλεων.

«Έκρηξαν με τη λύπη μας για κάθε θύμα, για κάθε απώλεια. Αυτό μπορεί να έχει ψυχολογικές επιπτώσεις στο λαό μας, αλλά είναι μια από τις τραγωδίες που μπορούν να σημειωθούν στον κόσμο», σχολίασε για τον αριθμό των νεκρών στρατιωτών ο Αμερικανός αντιπρόεδρος Ντικ Τσένι.

## Προσέγγιση Φατάχ - Χαμάς αλλά και μεγάλες διαφωνίες

Τις σημαντικές διαφορές ανάμεσα στην Φατάχ και την Χαμάς που εμποδίζουν την αποκατάσταση των σχέσεων των δύο πλευρών κατέδειξε η προσπάθεια προσέγγισης που διεξήγαγε η Υεμένη, ενώ την ίδια στιγμή, αποκάλυψε και προβλήματα συντονισμού εντός της κυβέρνησης Αμπάς.

Την Κυριακή, η Χαμάς και Φατάχ υπέγραψαν στην Υεμένη σχέδιο ως βάση για τη συνέχιση των συνομιλιών από τις αρχές του Απριλίου για την επιστροφή της Λωρίδας της Γάζας στην κυβέρνηση της Παλαιστινιακής Αρχής πριν από την κατάληψη της από δυνάμεις της Χαμάς το καλοκαίρι του 2007.

Η πλευρά της Φατάχ υποστηρίζει ότι δεν θα προσέλθει σε διάλογο αν η Χαμάς δεν αποχωρήσει από τη Λωρίδα της Γάζας που ελέγχει από το καλοκαίρι. Αντίθετα, η Χαμάς προτείνει την διεξαγωγή διαλόγου εκ νέου, κάπι του αρνείται σταθερά ο πρόεδρος της Παλαιστινιακής Αρχής Μαχμούντ Αμπάς. Στο σχέδιο που υπέγραψαν εκπρόσωποι των δύο παρατάξεων-οι αρχηγοί τους δεν προσήλθαν στις συνομιλίες- συμφώνησαν κατ' αρχήν να σχηματίσουν ενιαία κυβέρνηση, χωρίς το σχέδιο να διευκρινίζει πώς θα διαμορφωτεί η εξουσία. Ωστόσο, στενοί συνεργάτες του Αμπάς κατηγορούσαν τον Αζάμ Άλ-Αχμέντ ότι υπέγραψε χωρίς να έχει συμβουλευτεί τον πρόεδρο.

Όπως αποκάλυψε ο Αχμέντ Κουρία, που ηγείται των διαπραγματεύσεων με το Ισραήλ, ο Άλ-Αχμέντ δεν κατάφερε να επικοινωνήσει έγκαιρα με το γραφείο του Αμπάς γιατί την ίδια ώρα ο πρόεδρος βρισκόταν σε επίσημη συνάντηση με τον Αμερικανό αντιπρόεδρο Ντικ Τσένι. Ο ίδιος ο Αχμέντ τονίζει ότι είχε ανοιχτή εντολή από τον Αμπάς με τον οποίο βρισκόταν σε καθημερινή επαρχία.

## Στενός συνεργάτης της Μπούτο ο νέος Πρωθυπουργός του Πακιστάν

«Η δημοκρατία αναστήθηκε με τη θυσία της Μπεναζίρ Μπούτο» ήταν τα πρώτα λόγια του Γιουσούφ Ράζα Γκιλάνι, μετά την πανηγυρική κοινοβούλευτική εκλογή του στην προεδρία του Πακιστάν. Διατάσσει αποφυλάκιση δικαστών και ζητά έρευνα του ΟΗΕ για τη δολοφονία της Μπούτο, στο πλευρό της οποίας διετέλεσε σύμβουλος επί χρόνια.

Η πακιστανική Εθνοσυνέλευση εξέλεξε τον Γιουσούφ Ράζα Γκιλάνι, κορυφαίο στέλεχος του Λαϊκού Κόμματος του Πακιστάν (PPP) και πρών πρόεδρος της Βουλής, με 264 ψήφους υπέρ σε σύνολο 342 δρών. Μοναδικός αντίτιτος του ήταν ο Τσόντρι Περβέζ Ελάχι του Πακιστανικού Μουσουλμανικού Συνδέσμου που υποστηρίζει τον πρόεδρο Περβέζ Μουσάραφ. Έλαβε 42 ψήφους.

Πανηγυρισμοί και φωνές ότι «η Μπούτο είναι ζωντανή» κατέκλυσαν το Κοινοβούλιο. «Δεν φθάσαμε εδώ από ελεγμούσινη. Η στιγμή ήλθε μετά από συνεχή μάχη και τη θυσία της Μπεναζίρ Μπούτο» είπε ο Γκιλάνι που πέρασε πέντε χρόνια στη φυλακή επί Μουσάραφ, ο οποίος είδε τους συμμάχους του να «συνθλίβονται» από την αντιπολίτευση στις διαδικασίες εκλογές του Φεβρουαρίου.

Ο νέος πρωθυπουργός δήλωσε ότι η πρώτη του κίνηση θα είναι να ζητήσει από την Εθνοσυνέλευση να περάσει ψήφισμα που θα ζητά τη διεξαγωγή έρευνας των Ηνωμένων Εθνών για τις συνθήκες της δολοφονίας της πρώτης πρωθυπουργού και τη γέτιδος του Λαϊκού Κόμματος του Πακιστάν (PPP) Μπεναζίρ Μπούτο στις 27 Δεκεμβρίου. Το Λαϊκό Κόμμα τίθεται επικεφαλής κυβέρνησης στο Πακιστάν για πρώτη φορά σε περίοδο 12 ετών και ηγείται συνασπισμού με το έτερο μεγάλο κόμμα που αντιτάσσεται στον Περβέζ Μουσάραφ, το PML-N του πρών πρωθυπουργού Ναουάζ Σαρίφ, και διαθέτει σταθερή πλειοψηφία. Αμέσως μετά την εκλογή του ο Ράζα Γκιλάνι δήλωσε επίσης ότι θα υλοποιήσει τη δεσμευτική του για άμεση αποφυλάκιση και αποκατάσταση εντός των ημερών των ανώτατων δικαστών που τέθηκαν υπό κράτηση στον Περβέζ Μουσάραφ επέβαλε κατάσταση εκτάκτου ανάγκης στη χώρα των περασμένο Νοέμβριο. «Θα απαιτήσω την άμεση απελευθέρωση όλων των συλληφθέντων δικαστών» είπε.

Οι περισσότεροι από τους 60 δικαστές που «φιμώθηκαν» από τον Περβέζ Μουσάραφ έχουν απελευθερωθεί, αλλά μεταξύ εκείνων που παρέμεναν υπό κράτηση βρίσκεται ο πρών πρωθυπουργός του Ανώτατου Δικαστηρίου Ιφτιάρ Μοχάμεντ Τσόντρι. Τελούσε σε κατ' οίκον περιορισμό για περισσότερους από τέσσερις μήνες.

## Γαλλία και ΗΠΑ καλούν την Κίνα σε διάλογο με το Δαλάι Λάμα

**Ε**κκληση στην Κίνα να νιοθετήσει μία βιώσιμη πολιτική με το Θιβέτ και να εγκαινιάσει διάλογο με το Δαλάι Λάμα απήνθηνε η υπουργός Εξωτερικών των ΗΠΑ Κοντολίζα Ράις ενώ την ίδια στιγμή η Γαλλία προσφέρεται να μεσολαβήσει ανάμεσα στις δύο πλευρές.

«Πιστεύουμε πως η απάντηση όσο αφορά το Θιβέτ είναι να υπάρξει μία περισσότερο πιο πολιτική εκ μέρους της κινεζικής κυβέρνησης στο θέμα του Θιβέτ», τόνισε η υπουργός από την Ινδία και πρόσθετε ότι «θα συνεχίσουμε να ενθαρρύνουμε αυτό το διάλογο».

Η Κοντολίζα Ράις ζήτησε από όλες τις πλευρές ακόμη να υπάρξει αυτοσυγκράτηση στο Θιβέτ και χαρακτηρίσει τη βία «απαράδεκτη».

Την ίδια στιγμή, και ο πρόεδρος της Γαλλίας Νικολά Σαρκούζι στην τελετή έναρξης των Ολυμπιακών Αγώνων στο Αύγουστο στο Πεκίνο. Η δημοσκόπηση της «Liberation» έδειξε ότι το 53% των ερωτηθέντων είναι θετικοί στην ιδέα να μην παραστεί ο Σαρκούζι στο Πεκίνο αλλά, την ίδια στιγμή, το 55% δεν επιθυμούν ένα μποϊκοτάζ των Αγώνων από γάλλους αθλητές.

Ταυτόχρονα, την αντίθεσή της στο ενδεχόμενο μποϊκοτάζ στους Ολυμπιακούς Αγώνες εξέφρασε η Ολυμπιακή Επιτροπή της Γερμανίας ενώδημοιστοίσης των σκεπτικισμού της για τα βίαια επεισόδια στο Θιβέτ.

Σε μήνυμά του προς τον Κινέζο πρόεδρο Χου Τζιντάο, ο Νικολά Σαρκούζι «εκφράζει» τη βαθιά συγκίνησή του για τα πρόσφατα πρα-



σπιστης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Θιβέτ. Η Κίνα αποτελεί έναν σημαντικό συνεργάτη της Ευρώπης σε θέματα όπως η προστασία του κλίματος. Και οι δύο πλευρές δείχνουν ενδιαφέρον για διάλογο και συνεργασία, στον βωμό αυτών όμως δεν πρέπει να θεωρείται επιβεβλημένο», προσέθεσε. Εν αντίθεσι, η Ευρωπαϊκή Ένωση επέμενε στην τοποθέτησή της στην προσπάθεια της Ευρώπης για την ανταρσία της σε θέματα όπως η προστασία του κλίματος. Και οι δύο πλευρές δείχνουν ενδιαφέρον για διάλογο και συνεργασία, στον βωμό αυτών όμως δεν πρέπει να θυσιαστούν οι κάτοικοι του Θιβέτ.

Στην Bild μήλησε και ο υπουργός Εξωτερικών της Γερμανίας, Φρανκ Βάλτερ Στάινμάγερ, ο οποίος δεν απέκλεισε το ενδεχόμενο απουσίας των πολιτικών παραγόντων των δυτικών χωρών από την επίσημη τελετή έναρξης των Αγώνων. Τόνισε επίσης ότι πρόκειται να συζητήσει με τον Κινέζο ομόλογό του για την κατάσταση στο Θιβέτ, πιέζοντας για την επιστροφή των ξένων παραπρητών στο έδαφός του. «Θέλουμε να γνωρίζουμε επ' ακριβώς τι συμβαίνει στο Θιβέτ. Η Κίνα λειτουργεί εις βάρος της, αποτρέποντας τους ζένους παραπρητ



# Δύσκολος δρόμος

**Ο**ΧΙ MONO με τις διακηρυγμένες θέσεις του, αλλά και με τις πράξεις του, κύρια με τις πράξεις του, ο παλλαϊκός Πρόεδρος Δημήτρης Χριστόφιος έχει κάνει ένα καλό ξεκίνημα – ιδιαίτερα σε ό,τι αφορά τη διαδικασία επίλυσης του Κυπριακού, όπου έχει δημιουργηθεί ένα μομέντον – και η πρώτη εικόνα που έχει σχηματίσει ο απλός άνθρωπος είναι μια θετική εικόνα, συνθετικά στοιχεία της οποίας είναι η προσήλωση σε αρχές, η αξιοπιστία και η συνέπεια που δικαιολογούν συγκρατημένη αισιοδοξία ότι θα ξημερώσουν καλύτερες μέρες για την πολυβασανισμένη Κύπρο μας.

Αν και είναι πολύ νωρίς να γίνουν ολοκληρωμένες εκτιμήσεις και να εξαχθούν σίγουρα συμπεράσματα, ένα πράγμα είναι ευκρινές και ευδιάκριτο ακόμα και με το γυμνό μάτι εκείνων που αμφισβητούν τις προθέσεις τού Πρόεδρου.

Ο Πρόεδρος κινείται προς τη σωστή κατεύθυνση, αξιοποιώντας ό,τι θετικό έχει κλήρονυμήσει από τον προκάτοχό του. Τάσσο Παπαδόπουλο, η θητεία του οποίου ήταν αναμφισβήτητα παραγωγικότατη. Κινείται προς τη σωστή κατεύθυνση μαζί με το λαό, τον οποίο ενώνει κάτω από τη σημαία του αγάνα για μια δίκαιη λύση στο Κυπριακό και μια δίκαιη κοινωνία.

Το πρώτο που καταγράφεται στο ενεργητικό τού Δημήτρη Χριστόφια (και αποδεικνύει ότι είναι πολιτικός που κρατάει το λόγο του), είναι οι υπουργικοί διορισμοί και οι όλοι κυβερνητικοί διορισμοί που εκφράζουν όλες τις πολιτικές δυνάμεις, οι οποίες τον στήριξαν στον πρώτο, αλλά και στον δεύτερο γύρο των προεδρικών εκλογών.

Τα πρώτα δείγματα γραφής τού νεοεκλεγέντα Προέδρου οδήγησαν ήδη σε ένα υγέις κλίμα εμπιστοσύνης: Τρία υπουργεία δόθηκαν στο ΔΗΚΟ (Εξωτερικών, Υγείας και Εμπορίου-Βιομηχανίας), όπως είχε συμφωνηθεί, ο Πρόεδρος υποστήριξε και τον αρχηγό τού ΔΗΚΟ για την προεδρία της Βουλής, δύο στην ΕΔΕΚ (Γεωργίας και Συγκοινωνιών & Έργων), πέντε στο ΑΚΕΛ-Αριστερά-Νέες Δυνάμεις (Εσωτερικών, Εργασίας, Άμυνας, Δικαιοσύνης και Παιδείας) και ένα σε προσωπικότητα κοινής αποδοχής (Οικονομικών, για να διασκεδαστούν και οι προεκλογικοί φόροι κάποιων, που αβάσιμα έβλεπαν την Κύπρο να μετατρέπεται, με την εκλογή τού Γ.Γ. του



ΑΚΕΛ στην προεδρία, σε σοσιαλιστικό καθεστώς.

Το δεύτερο που καταγράφεται στο ενεργητικό τού νέου Προέδρου είναι ότι στην πράξη έχει τιμήσει την υπογραφή που έθεσε κάτω από τη Συμφωνία της 8ης Ιουλίου 2006 ο προκάτοχός του και στενός συνεργάτης του για χρόνια, Τάσσος Παπαδόπουλος.

**ΣΤΙΣ 18 ΜΑΡΤΙΟΥ**, ο Πρόεδρος συναντήθηκε με τους πρέσβεις των πέντε μονίμων μελών τού Συμβουλίου Ασφαλείας (ΗΠΑ, Βρετανία, Γαλλία, Ρωσία και Κίνα). Ύστερα από τη συνάντηση, οι πέντε δήλωσαν δημόσια ότι το Συμβούλιο Ασφαλείας υποστηρίζει την υποίηση της Συμφωνίας της 8ης Ιουλίου.

Λίγο πριν την πρώτη συνάντησή του με τον Ταλάτ, που έγινε στις 21 Μαρτίου 2008, ο Πρόεδρος με επιστολή του ενημέρωσε τους 26 εταίρους της Κύπρου στην Ευρωπαϊκή Ένωση για τις θέσεις της ελληνοκυπριακής πλευράς και τη στάση τών Πέντε τού ΟΗΕ.

Στην πρώτη αυτή συνάντηση, ο Πρόεδρος Χριστόφιας συνεπήζε με τις προεκλογικές δεσμεύσεις του, αλλά και το ρόλο που ο ίδιος έπαιξε στη διαμόρφωση τής στάσης και των θέσεων τής προηγούμενης κυβέρνησης τής τριμερούς συνεργασίας, παρέμεινε πιστός στη Συμφωνία της 8ης Ιουλίου.

Αν και στην ανακοίνωση που διάβασε ο Ειδικός Αντιπρόσωπος τού Γ.Γ. του ΟΗΕ στην Κύπρο, κ. Μόλερ, μετά τη συνάντηση τών ηγετών των δύο κοινοτήτων, δεν αναφέρεται ονομαστικά η Συμφωνία της 8ης Ιουλίου, η διαδικασία που έχει συμφωνηθεί να ακολουθηθεί, επιβεβαιώνει ότι ο Πρόεδρος παρέμεινε προστηλώμένος σε αρχές και δεν λαξοδρόμησε από το πνεύμα και την ουσία της Συμφωνίας αυτής.

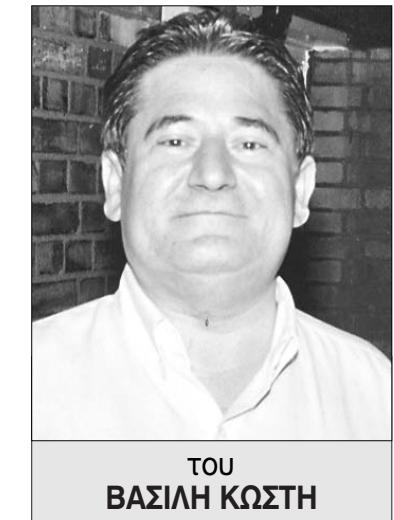
Έχει αρχίσει ένας «τιτάνιος» αγώνας, που περνά και μέσα από τις πολλές Ομάδες Εργασίας και τις Τεχνικές Επιτροπές και φαίνεται πως ό,τι και αν συμβεί στην πορεία, ο Δημήτρης Χριστόφιος είναι ίσως το ισχυρότερο από τον λαού, το καλύτερο μέσον επιτυχίας που διαθέτουν οι Κύπριοι, ανεξαρτήτως εθνικής καταγωγής, κοινωνικής ταξικής θέσης ή ιδεολογικο-πολιτικής τοποθέτησης.

Η εικόνα της Κυπριακής Δημοκρατίας στα μάτια λαών, κυβερνήσεων και διεθνών οργανισμών βελτιώνεται συνεχώς. Όμως, ο Δημήτρης Χριστόφιος αναγνωρίζει ότι τα δύσκολα θ' αρχίσουν όταν στο τραπέζι θα μπουν οι βασικές πτυχίες τού Κυπριακού. Είναι οντώς δύσκολος, πολύ δύσκολος ο δρόμος...

Ακόμα και με τη διάνοιξη τού οδοφράγματος τής Λήδρας (αν τελικά δώσουν τη συγκοτάθεσή τους οι στρατηγοί της Τουρκίας), που κακώς δεν συνδέθηκε με τη διάνοιξη των οδοφραγμάτων Τυλληρίας (Κόκκινο, Πύργος, Λιμνίτης) και μπορεί στο τέλος να καταγραφεί στα αρνητικά του, ο Πρόεδρος Δημήτρης Χριστόφιος στέλνει συνεχώς πολιτικά μηνύματα ότι θέλει λύση και έχει κερδίσει τις καλύτερες εντυπώσεις, τόσο στο εσωτερικό όσο και στο εξωτερικό.

Σύγιουρα δεν πρέπει να λαμβάνονται τοις μετρητοίς όλα τα ευμενή σχόλια που εκφράζουν για τον Πρόεδρο οι διάφοροι εκπρόσωποι τού λεγόμενου διεθνούς παράγοντα – του αμερικανο-βρετανικού ιδιαίτερα. Ούτε και κάποιες δηλώσεις τους, που προκαλούν σύγχυση και όχι μόνο. Η δήλωση τού Υπατου Αρμοστή της Βρετανίας στην Κύπρο, κ. Μίλλετ, ότι «δεν υπάρχει χάσμα μεταξύ των δύο πλευρών», η οποία έγινε υπέρτερα από τη συνάντηση τής 21ης Μαρτίου, καταγράφεται ως ανησυχητικός γρίφος. Την ίδια ώρα ο λαός παρακολούθει και σημειώνει με ανακούφιση τις προσπάθειες τού νέου Προέδρου για συμμετοχή της Ρωσίας και της Κίνας στη διαδικασία επίλυσης τού Κυπριακού.

**Ο** Πρόεδρος θέλει λύση χθες. Το ζήτημα δεν είναι αν θέλει, αλλά αν μπορεί να φέρει μια λειτουργική, βιώσιμη και δικαιηλόγια λύση, αφού ο τερματισμός της διχοτόμησης δεν εξαρτάται μόνο από τον ίδιον.



ΤΟΥ  
ΒΑΣΙΛΗ ΚΩΣΤΗ

Σε ανύποπτο χρόνο, στις αρχές της δεκαετίας του 1990, ο Ταλάτ, πολύ πριν ανολάβει την ηγεσία του ΠΤΚ, υποστήριξε, κατά τη δάρκεια ενός απογευματινού κυπριακού καφέ στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green – το «δικαίωμα της αντοδιάθεσης - απόσχισης των Τουρκοκυπρίων», για να εισπράξει «πληρωμένη» αποστομωτική απάντηση που αποκαθιστούσε ακόμα και τις διαστρεβλωμένες κατά το δοκούν θέσεις τού Λένιν.

Δυστυχώς, ο «σύντροφος» αυτός εξακολουθεί – καθόλου τυχαία – ν' αναπαύεται, οικειοθελώς και άνεννοις, στη θερμή αγκαλιά της «μητέρας» Τουρκίας και δεν εκπροσωπεί τα ζωτικά συμφέροντα τών Τουρκοκυπρίων, οι οποίοι ήδη άρχισαν να τον ζορίζουν και να του δημιουργούν προβλήματα, λόγω και των θέσεων αρχών που προβάλλει με συνέπεια και αξιοπιστία ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Είναι ηλίον φαεινότερον, ότι το μεγαλύτερο εμπόδιο για τη λύση είναι η Τουρκία, η οποία είναι πίσω από τον Ταλάτ και τον καθοδηγεί. Όπως πολιά ήλεγχε τον Ντενκτάς, έτσι και σήμερα ελέγχει τον Ταλάτ.

**Τ** ίθενται δύο ερωτήματα. Πρότον, θα κάνει ο Κύπριος Πρόεδρος υποχωρήσεις που θα παραβιάζουν τις συμπεφωνημένες αρχές λύσης τού Κυπριακού για να «συναντήσει» τις θέσεις τού Ταλάτ και της Τουρκίας; Πιστεύουμε όχι.

Δεύτερον. Είναι διατεθειμένες οι χώρες που επηρεάζουν την Τουρκία, να την πιέσουν να αποδεχθεί μια λειτουργική, βιώσιμη διανομή δικαιονούντων;

Για την ώρα δεν είναι. Δύσκολος, πολύ δύσκολος θα είναι ο δρόμος τού νέου Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας.

# ARCHWAY

SHEET METAL WORKS LTD

## Your Complete Catering Equipment Centre

- Sales • Design • Fabrication
- Stainless Steel Fabrications

Suppliers for Restaurants and Hotels

We also Manufacture A Wide Range of Made To Order Items  
To Suit Individual Requirements

- S/S CLEANING SPRAY • CREDIT CARDS ACCEPTED • FREE ESTIMATES

NOW OPEN AND SATURDAYS 8.30am - 13.30 pm



Fax 020 8365 9670

020 8365 0760  
1-3 Paxton Road, London N17 0BP

www.archwaysm.com



**Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περιοπές.**

## Όχι κύριε Μίλλετ...

Ο βρετανός Ύπατος Αρμοστής επαναβεβαίωσε για ακόμη μια φορά ότι η Βρετανία βρίσκεται πίσω από κάθε «κινητικότητα» με ένα και μοναδικό σκοπό. Να υπονομεύει συνεχώς την ουσία του Κυπριακού Προβλήματος και να τροχιοδρομεί και εξασφαλίζει ενέργειες που οδηγούν στην νομιμοποίηση των κατοχικών δεδομένων, τα οποία είναι προϊόν Βρετανοτουρκικής συνομωσίας. Επιβεβαιώνεται και πάλι ότι οι Βρετανοί ποδηγετούν και κατευθύνουν τα γεγονότα.

Αυτό προκύπτει από τις δηλώσεις του μετά από συνάντηση με τον Πρόεδρο του ΔΗΣΥ :

—Οτι το χάσμα μεταξύ των «δύο Πλευρών» δεν είναι μεγάλο και δεν είναι δύσκολο να κτισθούν γέφυρες για μια συμφωνία και ότι όλα λένε δημόσια ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας και ο Ταλάτ και όλα λένε κατ'ιδίαν.

Οι Αδούλωτοι Κερυνεύτες απαντούν στον Βρετανό ραδιούργο, ότι η ουσία του Κυπριακού είναι μία. Εδώποτε της Κυπριακής Δημοκρατίας, μέλους του ΟΗΕ και της Ευρωπαϊκής Ένωσης ευρίσκονται υπό Τουρκική κατοχή. Η Τουρκία εξακολουθεί να διαπρέπει εγκλήματα πολέμου στην Κύπρο με τον συνεχίζομένο και αναπτυσσόμενο Εποικισμό των κατεχομένων εδαφών μας και τη συνεχίζομενη παραβίαση των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων μας.

Δεν υπάρχουν στην Κύπρο δύο πλευρές, όπως θέλει να πλαισάρει ο κ. Μίλλετ, δηλαδή οι Τουρκοκύπριοι και οι Ελληνοκύπριοι, με τοπικές διαφορές οι οποίες να χρειάζεται να επιλυθούν ή να γεφυρωθούν. Υπάρχει από τη μια, η κατοχική Δύναμη που είναι η Τουρκία και οι συνοδοιπόροι των Τούρκων, Βρετανοί και Αμερικανοί, οι οποίοι στηρίζουν οικονομικά, πολιτικά και στρατιωτικά την Τουρκία και στο ότι κάμει παράνομα στην Κύπρο και από την άλλη το θύμα, των προηγουμένων, ο Κυπριακός Λαός, Τουρκοκύπριοι, Ελληνοκύπριοι, Μαρωνίτες, Αρμένιοι και άλλοι νόμιμοι κάτοικοι.

Το χάσμα σε αυτήν την πραγματικότητα είναι πολύ μεγάλο και δεν τίθεται θέμα γεφύρωσή του. Η Διεθνής νομιμότητα υπαγορεύει και επιβάλλει αυτή η παρανομία να αποκατασταθεί και σε αυτό πρέπει να στοχεύει η προσπάθεια όλων και καλούμε τη Βρετανία να εργαστεί προς αυτή την κατεύθυνση και να στοματήσει να υπονομεύει τον αντικατοχικό μας αγώνα. Οι ενοχές της για την αποτυχία της να προστατεύσει την Κυπριακή Δημοκρατία το 1974, ως εγγυήτρια δύναμη καθημερινά μεγαλώνουν και πολλαπλασιάζονται με τη σημερινή της συμπεριφορά και για αυτές τις ευθύνες της θα συνεχίσουμε να την κρατούμε υπόλογη και επιφυλάσσουμε τα δικαιώματά μας.

Από το Σωματείο Αδούλωτη Κερύνεια.  
Ι. Σιεκέρσαββας-  
Γραμματέας, τηλ. 99439019

## Οι αναμνήσεις

Θυμούμαι τζείνο τον τζιαιρό, που ήμουν στο χωρκό μου, οι αναμνήσεις βρίσκουνται ακόμα στο μυαλό μου, εν σαν ακόμα νάτων χτες που ήμουν κοπελλούν τζιαι πήσανα για ψουμνισμα με το κολαθουρούν.

Εβούρουν ανυπόλοντος τζιαι πήσανα σχολείο, εκράτουν παλάσκα ρούχενη τζι' έβαλλα το βιβλίο, επαίζαμε ποδόσφαιρο μέσα εις τα αλώνια που αλωνίζαν τ' άστερο τότε τζείνα τα χρόνια.

Οι στράτες μέσα στο χωρκό ήταν ακόμα χώμα τζι' αντί κουβέρτες βάλλαμε πέφτζα πάνω στο στρώμα, έποιζα μες τα χώματα τότε εις το χωρκό μου μα ήμουν τζιαι φτωχός νά' χω κάτι δικό μου.

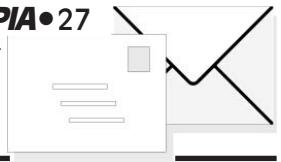
Βολίτζαια εν που βάλλαμε τζιαι πάνω τους κολάμια, τότε ζύαζαν με την οκά με τετρακόσια δράμια, έποι ήταν τα σπίθικια μας με χώμα με πλιθάριν τζι' έλειωναν με σιερόμυλο γι' αλεύρι το σιτάρι.

Η μάνα μου εν που έγνεθε κλωστή με την ανέμη, τζι' ο τζύρης μου εδούλευκε ριάλια για να φέρει. Έκαμε τζιαι τον γεωργό τζιαι το βοσκό ακόμα να μεν μας λείψει τίποτε τζι' έρκετουν σπίτι λειώμα.

Α. Εγγλέζου  
Ορμήδεια

για τους Αναγνώστες μας

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:  
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524



## ΣΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΣΑΦΕΙΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ, ΠΟΤΕ ΣΑΦΕΙΣ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ

# Πολιτική και «ξεκάθαρες» απαντήσεις στο Κυπριακό

Σε πρόσφατη δημοσιογραφική διάσκεψη στην Ελλάδα, μετά την συνεδρίαση της κυβερνητικής επιτροπής (18.3.08) διημείφθη ο ακόλουθος διάλογος, ανάμεσα σε ερωτώντα δημοσιογράφο και την Ελληνίδα ΥΠΕΞ, κ. Ντόρα Μπακογιάννη.

**ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ:** Κυρία Μπακογιάννη, είναι στο τραπέζι το όνομα «Νέα Μακεδονία» για τα Σκόπια, όπως γράφεται;  
**ΥΠΟΥΡΓΟΣ:** Οπως ζέρετε, οι διαπραγματεύσεις συνεχίζονται. Η Ελλάδα έχει μια ξεκαθαρισμένη θέση, με την οποία έχει προσέλθει σ' αυτές τις διαπραγματεύσεις. Κατά πάσα πιθανότητα, θα έχουμε μια εντατικοπίση των προσπαθειών σ' αυτές τις 15 μέρες οι οποίες μένονται μέχρι το Βουκουρέστι. Οι ελληνικές θέσεις είναι γνωστές και εντός της χώρας αλλά, κυρίως, είναι γνωστές εκτός της χώρας.

Τί λέτε, απαντήστε η ερώτηση του δημοσιογράφου; Η Υπουργός στην «απάντηση» της χρηματοποίησης μετ' εμφάσεως των γνωστικών όρων «ξεκάθαρες» και «γνωστές θέσεις», και μάλιστα εντός και εκτός Ελλάδος, δηλαδή ετοίμασται εντός και εκτός Ελλάδης;

Σε ποιόν δηλαδή πλανήτη ζει ο φουκαράς ο δημοσιογράφος; Που ωστόσο, έθεσε μια ερώτηση σαφέστατη και μονοσήμαντη, μια ερώτηση που πάρει ένα «ναι» ή ένα «όχι» για απάντηση, σύμφωνα με τις λογικές αρχές του διάτιμου της αλήθειας («bivalence») το λέμε στην φιλοσοφία) και τις αρχής του αποκλεισμούντος της αλήθειας («non-contradiction») της κοινωνικής της, καμία ομάδα δεν κυβερνά την άλλη. Δηλαδή η συναντεική ή «concessual» δημοκρατία, αντί της «πλειοψηφικής» (Westminster – winner takes all) δημοκρατίας, θεωρητικός της οποίας συναντεικής δημοκρατίας είναι κατά κύριο λόγο ο Arend Lijphart (βλέπετε, υπάρχει μια θεωρία πίσω από την πολιτική πράξη) και η οποία προτείνεται σήμερα, με τις τοπικές προσαρμογές της, ως η κατ' εξοχήν πολιτειακή θεωρεία εθνοτικών συγκρούσεων, όπως ερμηνεύεται, από τους προτείνοντας την λύση αυτή, οι ενεχαρτήτως του μεγέθους της, καμία ομάδα δεν κυβερνά την άλλη. Δηλαδή η συναντεική ή «concessual» δημοκρατία, αντί της «πλειοψηφικής» (Westminster – winner takes all) δημοκρατίας, θεωρητικός της οποίας συναντεικής δημοκρατίας είναι κατά κύριο λόγο ο Arend Lijphart (βλέπετε, υπάρχει μια θεωρία πίσω από της επαντητήσης της ανεξιχνίαστης θέλησης των γειτόνων πατεράδων; Και ποιός μπορεί να αγνοήσει, σήμερα μάλιστα στο φως της κρίσης της «πίστης» που επέφερε το χαμένο στοίχημα των επισφαλών στεγανικών δανείων για εκατομμύρια ξεσπιτωμένους τάρα Αμερικανούς, ότι αυτό το στοίχημα είναι ισοδύναμο, ταυτόσημο με το να παίζει κανείς το σπίτι του στο χρηματιστήριο;

προς κ. Λιλλήκας, όσον και ο νυν Πρόεδρος της Βουλής κ. Μάριος Κάρογιαν, υπέδειξαν στην κατεύθυνση της διαστοκίας και δυσλειτουργικότητας της αρχής της ομοφωνίας στην άσκηση της εκτελεστικής εξουσίας σε μια κυβερνητική στατιστική δημοκρατία.

Συμφωνούσαν σε αυτό οι εκπρόσωποι του ΔΗΚΟ, με τις θέσεις του απελθόντος τώρα και μεγάλου χαμένου των εκλογών προέδρου Τάσσου Παπαδόπουλου, που σε εισήγηση του το 2005 σε συνέδριο της ΕΕ για τις Ομοσπονδίες στις Βρυξέλλες είχε σαφώς εκφράσει τις επιφυλάξεις του για το αγκάθη της αρχής του βέτο και της ομοφωνίας στην λήψη αποφάσεων της εκτελεστικής εξουσίας σε αναφορά προς την λειτουργικότητα και επιβωτισμότητα των πολιτευμάτων της συνεταιρικής δημοκρατίας με την προϋπόθεση ότι, ανεχαρτήτως του μεγέθους της, καμία ομάδα δεν κυβερνά την άλλη. Δηλαδή η συναντεική ή «concessual» δημοκρατία, αντί της της «πλειοψηφικής» (Westminster – winner takes all) δημοκρατίας, θεωρητικός της οποίας συναντεικής δημοκρατίας είναι κατά κύριο λόγο ο Arend Lijphart (βλέπετε, υπάρχει μια θεωρία πίσω από της επαντητήσης της ανεξιχνίαστης θέλησης των γειτόνων πατεράδων; Και ποιός μπορεί να αγνοήσει, σήμερα μάλιστα στο φως της κρίσης της «πίστης» που επέφερε το χαμένο στοίχημα των επισφαλών στεγανικών δανείων για εκατομμύρια ξεσπιτωμένους τάρα Αμερικανούς, ότι αυτό το στοίχημα είναι ισοδύναμο, ταυτόσημο με το να παίζει κανείς το σπίτι του στο χρηματιστήριο;

Τα ερωτήματα αυτά είναι αγωνιώδη όσο και σαφή. Οι απαντήσεις λιγότερο. Ισως αυτές να έχουν το δικό τους διπλωματικό ή πολιτικό ακροατήριο. Ισως να μην απευθύνονται οι απαντήσεις σε αυτούς για τους οποίους, υπότιθεται ότι ομιλούν και το μέλλον, ή την μοίρα εκφράζουν. Η γλώσσα της διπλωματίας, στην Δύση αλλά όχι μόνον εκεί, είναι εμποτισμένη με ένα κρυφό νόημα, αποστασιοποιημένο από την κοινή χρήση, κρα

## Μέρος Πρώτον

**M**ανόλης Τζάκης ο ένας, Σωτήρης Τσούβαλος ο άλλος. Τα γραφεία τους στο μεγάλο δωμάτιο, στο ισόγειο του τριώροφου κτιρίου, σχεδόν κολλητά το ένα με το άλλο.

Καινούργιο ηλεκτρονικό υπολογιστή ο Μανόλης, φορητό λάπτοπ, με θήκη δερμάτινη μαύρη ο Σωτήρης, που το κουβάλει μαζί του, χειμώνα καλοκαίρι, για να δείχνει πως ήτανε πρώτης τάξης διανοούμενος. Άλλα σ'ένα μήνα μέσα, να σους κι Μανόλης με αικόνη πιο εξελιγμένο και πολύ πιο ακριβό φορητό κομπιούτερ!

«Η ζήλια», λένε οι χωριάτες στην πατριδικά μας, «αν ήτανε πούζα (κολη), θα πουζάζαν όλοι!»

Πενήντα δύο χρονών ακριβώς έκαστος, γεννημένοι σαν δίδυμοι την ίδια μέρα και ώρα, δεκατρείς του Μάρτη, ημέρα Σάββατο.

Μια σύμπτωση όχι, βέβαια, και τυχαία, έλεγε ο πιο φιλόσοφος απ' τους δύο τους, που και παπαδόδειχνε κιδιάς, σαν καλόγερος ακούρευτος να πάμε, με μεγάλο και καλά δεμένο κότο τα μαλλιά του, ο Μανόλης Τζάκης. Είχε προσληφθεί υπάλληλος στην υπηρεσία του Ιδρύματος μόλις πριν δύο μήνες κι όμως τα κατάφερε αμέσως κι έγινε αρχιριστός συνοδός και φίλος του Σωτήρη Τσούβαλου, έστω κι αν ο τελευταίος τουτός είχε διανύσει πια, παρασιτικά και γλύφοντας και μ' εδαφιάσεις υποκλίσεις, δέκα χρόνια στο γραφείο και μοναδικός αυτός – πλην του αιφεντικού τους- κάτοχος κλειδιού για το ευαγέρες εκείνο Ίδρυμα, γ' άγνωστους για δύο λόγους.

\*\*\*\*\*

Φιλανθρωπικό ίδρυμα «Η σωτηρία των αμαρτωλών» αναγραφότανε στα πολυτελή έντυπα φυλλάδια της επιχείρησης αυτής. Το διο και στις δύο μπρούτζινες ταμπλές που βρίσκονταν τοποθετημένες ένθεν και ένθεν στην είσοδο του ιδιόκτητου οικήματος της επιχείρησης. Ιδρυτής, Γενικός Διευθυντής και με χρέο Ταμία, ο εξηντατριάχρονος Δημοσθένης Κομάντος, πρώην λοχίας της αστυνομίας, έγγαμος μεν και με τρία παιδιά εφηβικής ηλικίας, άλλα τώρα, «λόγω φόρτου εργασίας», έλεγε, ζούσε «απομονωμένος» στον τρίτο όροφο του κτιρίου της επιχείρησης. Κάθε τέλος του μηνός, θα ερχόταν απαραίτη-

# Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα Ο Μανόλης Τζάκης και η «Σωτηρία των Αμαρτωλών»

## ΤΗΣ ΣΤΕΛΛΑΣ ΧΡΙΣΤΟΦΗ

τα ένα απ' τα τρία του παιδιά – δυο κορίτσια, η Ελένη κι η Ματίνα, είκοσι χρονών η μία, και δεκαεννιά η άλλη, και πολύ σπανίως το αγόρι, ο μοναχογιός Χαράλαμπος – που το περικόψαν σε Μπάπτισης – είκοσι τεσσάρων χρόνων, να εισπράξουν το μηνιάτικο πατρικό επιδόμα, ένα άδηλο ποσό για τους δυο αυτούς συνάδελφους.

Άλλωστε, τι τους ένοιαζε αυτούς πόσα λεφτά έδινε το αφεντικό τους «στα μπάσταρδά του», σηγουφιθύζαν συνωμοτικά, μπας και το πάρει ειδησθη στο κύριος Δημοσθένης και τους πετάξει στο πεζοδρόμιο κακήν-κακώς και τους δυο τους.

Γιατί, κακά τα φέματα, «απ' το πεζοδρόμιο», τους το θύμιζε συχνά-πυκνά, για να μην σηκώνουνε κεφαλί, τους είχε μαζέψει και τους πρόσφερε δουλειά.

Τον πρώτο, τον Σωτήρη, του τον είχε φορτικά συστήσει μια καλόγρια φίλη του: «Τον καμένο», του είπε η αδελφή Νεκταρία, «τον έχει εγκαταλείψει ξαφνικά γυναίκα του, γιατί πίστεψε πως ήταν ομοφυλόφιλος. Αλήθεια-ψέματα, μονάχα ο Κύριος γνωρίζει! Εμείς, πι να πάμε και πώς να κρίνουμε τους συνανθρώπους μας, Δημοσθένη μου;» Κι η μαυροντυμένη, με σεμνότητα – μόνο για τον έξω κόσμο, εννοείται – αδελφή Νεκταρία εναπόθεσε ναζιάρικα, μα και συνθηματικά, το κεφάλι της στα γόνατα του φιλεύσπιλοχνου ερωμένου της, όπως έκανε συνήθως κάθε που θα του ζητούσε κάποια ύποπτη εκδούλευση. Από τον οποίο, βέβαια, είχε αποκρύψει την πραγματικότητα, ότι δηλαδή αυτή η ίδια ήτανε γυναίκα του Σωτήρη, πριν αποφασίσει να ντυθεί τον μανδύα της καλόγριας για να ξεγελά τον κόσμο!

Ο Σωτήρης ήτανε μέτριο ανάστημα, λίγο φαλακρός, πυρόξανθος, κουρεμένος κάθε Σάββατο μα και καλοξυρισμένος πάντα στην εντέλεια. Μαύρο πανταλόνι κολλητό και δερμάτινη, με μπούκλα, ζώνη που την έσφιγγε για

να δείχνει διτή έχει – σα να ήτανε κοπέλα – μεσητ-δακτυλίδι. Φόραγε, επίσης, στο γραφείο, καλοκαίρι και χειμώνα, μοναχά πουκάμισο ριγωτό, πολύχρωμο και σακάκι πολύ σικ. Όλα κολλητά απόντων του και της τελευταίας μόδας για να δείχνουν μ' έμφαση τις καμπύλες του κορμού του. Στην εμφάνισή του, όμως, και στην συμπεριφορά -φάτσα και χειρονομίες- κάθε άλλη ήτανε κι όχι μεσογειακός, Ιταλός, Σπανιόλος, Έλληνας, αλλά μάλλον Γερμανός ή αγγλοσαξονικής καταγωγής, γεννημένος μάλιστα και μεγαλωμένος σ' ένα ορεινό χωριό τον καιρό της Κατοχής.

Μάρτη μήνα του '44. Πλήθος Ελληνιδών, τότε, για να ζήσουν, όπως λέγανε, και αυτές και οι γονείς τους κι όλη η οικογένειά τους και να μην πεθάνουνε της πείνας, μερικές από αυτές, κι άλλες γιατί το τραβούσε η δικιά τους η καρδούλα κι η ψυχούλα τους, τα «φτιαχναν ερωτικά, στα κρυφά, οι πιο πολλές, και στα φανερά, οι όλες, είτε με Γερμαναράδες κι Ιταλούς κι Βούλγαρους, που είχαν τότε στην Ελλάδα το απάνω χέρι, είτε και με Άγγλους κι Αυστραλούς και λοιπούς συμμάχους, που είχαν ξεμείνει στην Ελλάδα, στον ανταρτόπολεμο, και τους κρύβανε στα σπίτια τους. Έτσι γεννοβάλησαν πολλές «τα παιδιά της Κατοχής», όπως καλή ώρα θα 'ταν κι ο Σωτήρης Τσούβαλος.

\*\*\*\*\*

Κάπι παρόμοιο είχε γίνει – όπως παραδέχτηκε κι ο ίδιος – και με τον Μανόλη Τζάκη. Μόνο που αυτός φαινότανε να 'ναι Σλάβος πιο πολύ παρά Αγγλοσάξονας. Μάλλον κοντός στο ανάστημα, με μαλλί μακρύ και πυκνό και το ίδιο πυρόξανθο, όπως του Σωτήρη, και το έπλεκε κοτσίδα σαν να ήτανε αγιορείτης, παλιομερολογίτης μονοχός ή και γηγεύμενος αικόμα. Ήταν φωνακλάς πολύ, σαν δαμάλι που βρυχάται και σαν κόκορας, σε αντίθεση μεγάλη με τον άλλο κόκορα, τον Σωτήρη Τσούβα-

λο, που με δυσκολία άκουγες την φωνή του σαν σου μιλαγε.

Εγώισταρος μεγάλος κι επιδειξίας δίχως χαλινό που 'φτανε στο έπακρον. Όλα, έλεγε, τα γνώριζε, ήταν δηλαδή ξερόλας, κι όλα τα 'κανε σκατά στη μεγάλη βιασύνη του και στην έπαρση του. Ένα πρωινό συννεφιασμένο, εμφανίστηκε απρόσκλητος στο γραφείο του Ιδρύματος και απαίτησε επίμονα ιδιαίτερη ακρόαση από τον Διευθυντή.

Την στιγμή εκείνη ο Σωτήρης απούσιαζε από το γραφείο, και τον έμπιασε στο μικρό σαλόνι της υποδοχής ο δεύτερος, μέχρι την ώρα, γηραιός υπάλληλος, ο εξηνταπεντάρης Ιερόθεος Ιεροδιακόνου, που ο Διευθυντής τον αποκαλούσε ειρωνικά Διάκο λόγω ακριβώς του ιεροπρεπέστατου ονοματεπώνυμού του. Ασπρα, αραιά μαλλιά, μάτια μαύρα-κάρβουνο, με γυαλάκια μωμπίας και γεροντικό στομάχι, «πόσων μηνών είσαι, κύριε Διάκο;» τον πείραζε το αφεντικό. Και ο Ιερόθεος, όταν δεν υπήρχε κανένας άλλος να τους ακούει, του απαντούσε «όσους ακριβώς κι εσύ, κύριε Δημοσθένη μου!»

Που κι εκείνος είχε τα κιλά και το γεροντόπαχός του, κι ας του έκανε ασκήσεις, για να ρίξει λίγο βάρος, κάθε βράδυ στο κρεβάτι η αφράτη ζωντοχήρα, η καλόγρια η Νεκταρία.

«Έχεις γίνει γομάρι, Δημοσθένη μου, κι υποφέρω η καμένη σαν να με πατά μπουλντάζα!» Και της έδινε υπόσχεση ότι κιόλας από αύριο θα εφάρμοζε την δίαιτα που του σύστηναν οι φίλοι του, μα που δεν θ' ακολουθούσε, έλεγε στον εαυτό του, μέχρι την Δευτέρα Παρουσίας.

«Κόψε τούτο, Δημοσθένη, κόψε κείνο Δημοσθένη! Έτσι όπως πάνε όλοι, φίλοι και εχθροί μου, θα με συμβουλέψουνε στο τέλος να το κόψω και αυτό!» Και χασκογελούσε στον καθρέφτη μόλις έβγαινε απ' το μπάνιο κι έβλεπε την γύμνια του.

\*\*\*\*\*

Ο αγυροδιπτημένος Δημοσθένης ξίνισε τα μούτρα του για την τόσο πρωινή και απρογραμμάτιστη επίσκεψη και, όπως πάντα το συνήθιζε σε τέτοιες περιπτώσεις, ξέσπασε νευρισμένος και κατσάδιασε απότομα, φωναχτά, παράφορα τον αιθώ Ιερόθεο. Οπότε παρενέβη, απρόσκλητος και με ύφος που δεν σήκωνε αντίρρηση, ο πρωινός επισκέπτης τους και φορτώθηκε υποκριτικά και μεγαλόψυχα την ευθύνη για την απρόσκλητη επίσκεψή του: «Εγώ φταιώ, κύριε Διευθυντά, και όχι το φτωχό αυτό γερόντιο, ένα πιπτένιο αιθρωπάριο, που πραγματικά σαν κύριος και πονόψυχος που είστε, με την τόση καλοσύνη σας, τον κρατάτε χωρίς λόγο στην υπηρεσία σας. Βλάκας είναι και του φαίνεται! Μην τον αποπαίρετε, λοιπόν, και μην τον ξεσυνερίζετε, κι είναι κρίμα απ' τον Θεό! Όμως, μόλις μάθετε τα σπουδαία πράγματα που έχω να σας εκμιστηρεύω, τότε είμαι απόλυτα βέβαιος πως θα συγχωρήσετε και το βλακώδες αυτό υποκείμενο κι εμένα που σας μιλώ έτσι θαρρετά, αλλά και με πάσα ειλικρίνεια! Μάρτυς μου ο Θεός πως αυτά που θα σας πείναι καθαρή αλήθεια κι ειλικρίνεια!»

Τα ξεφούρισε όλα αυτά ο Μανόλ

## Εκλεκτές Συνεργασίες

ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

# Η ίδρυση του Ναού των Αγίων Πάντων Λονδίνου και η απαρχή της νέας δομής της Αρχιεπισκοπής Θυατείρων και Μεγ. Βρετανίας

## ΜΕΡΟΣ ΕΒΔΟΜΗΚΟΣΤΟΝ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

**Η** ίδρυση του Ναού των Αγίων Πάντων και της ομώνυμης Κοινότητος στην περιοχή του Camden Town του Λονδίνου το 1948 (η προεργασία είχε αρχίσει ένα χρόνο νωρίτερα) υπήρξε και οδήγητη ανάγκη, αλλά και αποτέλεσμα τριών κυρίως παραγόντων: της απότομης και κάθετης αύξησης των Ελληνοκυπρίων μεταναστών στο Ηνωμένο Βασίλειο τόσο πριν, πολύ όμως περισσότερο μετά το τέλος του Δευτέρου Παγκοσμίου Πολέμου, της παρουσίας στο Λονδίνο, το 1947, δύο πρώην Καθηγητών του Παγκυπρίου Γυμνασίου Λευκωσίας - του Διακόνου Παρθενίου Κυρμίτση και του φιλολόγου Χρηστάκη Χαραλάμπους, αλλά και του διακόνου Ιερόθεου Κυκκώτη, ο οποίος μόλις τότε είχεν εκδιωχθεί από την Αγία Σοφία ως ύποπτος κρυφοκομμουνιστής. Και τρίτο, της ένθερμης υποστήριξης από μέρους του Μητροπολίτη Θυατείρων Γερμανού Στριμόπουλου, χωρίς την άδεια και τις ευλογίες του οποίου θα ήταν ασφαλώς αδύνατη η επιτυχία ενός τέτοιου μεγαλεπήβολου στόχου.

Οι Ελληνοκύπριοι που είχαν αρχίσει να εγκαθίστανται στο Λονδίνο ήδη από τις αρχές της δεκαετίας του 1920 εξεύρισκαν δωμάτια ως επί το πλείστον πλησιόχωρα προς το Κεντρικό Λονδίνο ώστε να ευκολύνονται στη μετάβαση στους χώρους εργασίας τους που ήταν συνήθως τα μεγάλα ξενοδοχεία κι εστιατόρια, στα οποία προσλαμβάνονταν και απασχολούνταν, λόγω γλώσσας, σε κατώτερες δουλειές στις κουζίνες.

Γ' αυτόν δε ακριβώς τον λόγο και ιδρύθηκαν στην περιοχή του Σόχο του Λονδίνου ή πολύ πλησίον αυτού τόσο η Κυπριακή Αδελφότητα, όσο και οι πρώτες τάξεις διδασκαλίας της Αγγλικής Γλώσσας στους νεοαφικουμένους Κυπρίους στο Pulteney Institute στην καρδιά του Σόχο, όπου άλλωστε διδασκαλούνταν και οι πρώτοι ιδρυτές της Αδελφότητας, πρώτα ο άλλοτε καθηγητής του Παγκυπρίου Γυμνασίου Άγγελος Ζεμενίδης και, μετά από τη στυγνή δολοφονία του στις αρχές Ιανουαρίου 1933, ο δικηγόρος Σωτήρης Τερέζουπολος, ο οποίος και επέπειτο να διαδραματίσει αποφασι-στικό ρόλο στην άλη δομή της Κυπριακής μεταναστευτικής πολιτικής των αποικιακών Αρχών της Κύπρου.

Παράλληλα όμως με τους δύο αυτούς παράγοντες – την Αδελφότητα, δηλαδή, και το Pulteney Institute – υπήρξε κι ένας τρίτος αποφασιστικός παράγοντας για την εγκατάσταση των περισσοτέρων Κυπρίων, είτε στο Σόχο είτε στο Camden Town και άλλες πλησιόχωρες περιοχές.

Και ο παράγων αυτός ήταν ένα ελληνοκυπριακό καφενείο στην οδό Berwick του Σόχο, όπου στεγάζονταν τα γραφεία του Κυπριακού Κομμουνιστικού Κόμματος Αγγλίας, τη διεύθυνση του οποίου έδιδαν, μάλιστα, οι πλείστοι Κύπριοι κατά την



είσοδο τους στα λιμάνια της Βρετανίας, μια διεύθυνση που τους είχε ασφαλώς δοθεί είτε από τα ταξιδιωτικά γραφεία είτε από το ΑΚΕΛ στην Κύπρο.

Έτσι η περιοχή του Camden Town έγινε σταδιακά κέντρο ζωής και κατοικίας πλείστον όσων Ελληνοκυπρίων, μια μικρή Κύπρος όπου ξεχώριζαν τα ίθη και έθιμα, η γλώσσα και η νοοτροπία των νεομεταναστών Ελλήνων Ορθοδόξων, οι οποίοι όμως για τις θρησκευτικές τους ανάγκες ήταν υποχρεωμένοι να μεταβαίνουν στον μεγαλοπρεπή Ναό της Αγίας Σοφίας στην περιοχή Bayswater, μια περιοχή επίσης που δεν απέχει και πολύ από το Camden Town.

Όμως η Αγία Σοφία εθεωρούνταν ως η Εκκλησία των εφοπλιστών, οι οποίοι και έβλεπαν με δυσφορία τους απλοϊκούς Ελληνοκυπρίους να κατακλύζουν το ναό τους και να δίνουν μια νέα μορφή στο παλαιό εκκλησίασμα, το μεγαλύτερο μέρος του οποίου ήταν άλλωστε σχεδόν πλήρως Αγγλοποιημένο.

Επιπλέον, πολλοί από τους Ελληνοκυπρίους του Λονδίνου είχαν, και πριν, αλλά κυρίως μετά την έναρξη του εμφυλίου πολέμου στην Ελλάδα, εκδηλώσει την ανοιχτή τους συμπάθεια προς το αντάρτικο, κι αυτό προκαλούσε την άμεση αντιδραση και της Ελληνικής Πρεσβείας του Λονδίνου, αλλά και των ιθυνόντων στην Αγία Σοφία. Άμεσο δε αποτελεσμα της πολιτικής αυτής διάστασης υπήρξε και η απο-

πομπή του Ιερόθεου Κυκκώτη από τον Ναό, στον οποίο υπηρετούσε για χρόνια ως διάκονος, με την πρόφαση ότι υπήρχε πτηθώρια κληρικών εκεί (ας σημειωθεί ότι

έκπτε δεν διορίστηκε πα τα κανένας διάκονος στην Αγία Σοφία, ακόμα και όταν ο προϊστάμενός του είχε γίνει Επίσκοπος, όπως ο Απαμείας Ιάκωβος Βίρβος και ο Μιλητουπόλεως Τιμόθεος Κατογίαννης).

Λέμε "με την πρόφαση", γιατί σήμερα έχουμε στα χέρια μας γραπτές μαρτυρίες που αποδεικνύουν την παρέμβαση της Ελληνικής Πρεσβείας στο θέμα Κυκκώτη και τη συγκατάθεση του Μητροπολίτη Γερμανού, να εξασφαλίσουν αφ' ενός την άδεια, για δημιουργία Ελληνορθόδοξου Ναού για τους Ελληνοκυπρίους του Λονδίνου, από μέρους των Αγγλικών Εκκλησιαστικών Αρχών, και αφ' ετέρου την συγκατάθεση των Αρχών αυτών για παροχήρηση, προσωρινά στην αρχή και επί ενοικία, του Ναού των Αγίων Πάντων στην περιοχή του Camden Town, τον οποίο τελικά οι Ελληνοκύπριοι και απέκτησαν ως ιδιόκτητη περιουσία χάρη στις ενέργειες και την αποφασιστικότητα του Ελληνορθόδοξου Ποιμένου και των ηγετών του Ναού.

Όταν η προσωρινή επιτροπή που σχημάτισαν οι πρωτεργάτες αυτοί της κίνησης για την ίδρυση του Ναού των Αγίων Πάντων Λονδίνου ζήτησαν την επίσημη έγκριση και τις ευλογίες του Μητροπολίτη Γερμανού για το έργο που αναλάμβαναν, το μόνο που αυτός τους είχε ζητήσει να κάνουν σαν έμπρακτη απόδειξη του ειλικρινός τους ενδιαφέροντος ήταν να εξευρεθεί και κατατεθεί σε τραπεζικόν λογαριασμό το ποσό των £1,000, ένα ποσό που σήμερα, βέβαια, θεωρείται σαν μηδαμινό, αλλά την εποχή εκείνη, με τα μεροκάματα

το κέντρο των ίδιων των Ελληνοκυπρίων, δηλαδή το Camden Town.

Για να πραγματοποιηθεί, όμως, το έργο αυτό χρειαζόταν οπωσδήποτε ο κινών νούς και αυτός δεν μπορούσε ασφαλώς να είναι ο ίδιος ο Μητροπολίτης Γερμανός λόγω και γήρατος και ιδιοσυγκρασίας, αλλά και λόγω των πολλαπλών ευθυνών, με τις οποίες τον επεφόρτιζε συνεχώς το Οικουμενικό Πατριαρχείο, το οποίο και εκπροσωπούσε σε όλα σχεδόν τα συνέδρια και σε όλες τις υπεύθυνες αποστολές παγκοσμίων. Εκτός όμως από την αδυναμία αυτή του Γερμανού ν' αναλάβει οιαδήποτε πρωτοβουλία και να πρωτοστατήσει στην ίδρυση νέου ναού για τους νεομεταναστές (πρόδραμα που δεν έπραξε, άλλωστε, στα 30 σχεδόν χρόνια της αρχιερείας του ως Ποιμέναρχης της Μητροπόλεως Θυατείρων και Ευρώπης Δυτικής και Κεντρώας), αφήνοντας έτσι το δύλιο έργο στα χέρια των ίδιων των Κυπρίων, υπήρχε κι ένα άλλο εξ ίσου σοβαρό κώλυμα – η αντίδραση των οργανωμένων Ελληνοκυπρίων Κομμουνιστών, οι οποίοι έβλεπαν – και δικαιολογημένα – την ίδρυση ενός τέτοιου Ναού για τους συμπατριώτες τους ως σοβαρότατη απειλή εναντίον των δικών τους συντονισμένων προσπαθειών για αύξηση, σε βαθύτο μονοπάλιον, της επιρροής τους πάνω σε όλους τους Κυπρίους της Αγγλίας.

Κι έτοι τ' όνειρο εγένετο πραγματικότητα, ο Μητροπολίτης Γερμανός, αφού προηγούμενως είχεν επικοινωνήσει – όπως έπρεπε – με την προϊστάμενή του Αρχή, το Οικουμενικό Πατριαρχείο, έδωσε την έγκριση και τις ευλογίες του, προφανώς δε, επίσης όπως δείχνουν τα έγγραφα, σε ανεπίσημες συνεννοήσεις που είχε κάνει ο Γερμανός με τον Χαραλάμπους, απερασίθηκε εκ των προτέρων και η ανάθεση της θέσεως του πρώτου ιεραρχικώς προϊσταμένου του Ναού όχι στον Ιερόθεο Κυκκώτη – όπως ανεμέντο από τους πιο πολλούς – αλλά στον πρώτην συνάδελφο του Χαραλάμπους στο Παγκύπριο Γυμνάσιο, τον διάκονο Παρθένιο Κυρμίτη, ο οποίος ακούστηκε και περισσότερα ακαδημαϊκά προσόντα από τον Ιερόθεο (ήταν πτυχιούχος Θεολόγος κι έκανε μεταπτυχιακές σπουδές στο Λονδίνο, ενώ ο Ιερόθεος ουδέποτε μπόρεσε να λάβει πτυχίο Θεολογίας και γιατί εφυγε από την Ελλάδα στο μέσο των σπουδών του λόγω της δικτατορίας Μεταξά, αλλά και γιατί στο Kings College του Λονδίνου όπου είχε εγγραφεί, δεν προχώρησε ποτέ στην απόκτηση πτυχίου).

Ο κυριώτερος, όμως, λόγος για την μη ανάθεση της προϊστάμενής των Αγίων Πάντων στον Ιερόθεο ήταν και πάλι οι υποτιθέμενες φιλοκομιουνιστικές του αποκλίσεις (στην πραγματικότητα ο Ιερόθεος ουδέποτε υπήρξε κομμουνιστής, ο αδελφός του όμως, ο Εύδωρος Ιωαννίδης, γνωστότερος σαν Δώρος Άλαστος, όχι μόνο διετέλεσε Κομμουνιστής, αλλά και υπήρξεν ο ιδεολογικός θεμελιωτής του Κυπριακού Κομμουνιστικού Κινήματος στην Αγγλία, γ' αυτό και οι Άγγλοι, στον κατάλογο των εξορίστων της Κύπρου μετά το αποτυχημένο κίνημα του 1931 συμπειριέλμψαν και τον Εύδωρο



**ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ**  
από τον Αιδεσιμώτα Ανδρέα Μιχαλίδην

## Άσκηση ή μαζοχισμός;

### ΜΕΡΟΣ ΠΕΜΠΤΟΝ

**M**ετά από όλα αυτά που παρατέθηκαν πιο πάνω, σχεδόν περιττεύει η ανάλυση του δεύτερου σκέλους του θέματος μας: μαζοχισμός.

Όμως, καλά θα κάνουμε να πούμε και για τον όρο αυτό λίγα λόγια. Πρώτα από όλα, ο όρος αυτός προέρχεται από το όνομα κάποιου αυστριακού μυθιστοριογράφου. Στα έργα του περιγράφεται η σεξουαλική διαστροφή των ηρώων του, ο οποίοι βρίσκουν ευχαρίστηση και ηδονή στον πόνο. Στο μαζοχισμό όχι απλώς μπερδεύονται η ηδονή με την οδύνη, αλλά, αντίθετα, υποκαθιστά η μια την άλλη. Ενώ, όμως, η πρώτη μορφή του μαζοχισμού έχει σχέση με τη διεστραμένη σεξουαλικότητα, η χρήση του όρου αυτού επεκτάθηκε αργότερα. Σημαίνει και την κατάσταση όπου κανείς νιώθει ευχαρίστηση ενώ υποφέρει. Μια άλλη χρήση του όρου είναι η αρνητική κατάσταση την οποία διαλέγει κανείς συνειδητά, όπως υποφέρει. Η τελευταία χρήση του όρου είναι αυτή που αφορά το άρθρο μας. Ήερώτηση που θέτουμε, στην προκείμενη περίπτωση, στον εαυτό μας: είναι άσκηση δεκτή από τη χριστιανική πίστη μου μια τέτοια επιλογή; Η χριστιανική άσκηση μπορεί να είναι μαζοχιστική; Δηλ. μου ζητιέται να διαλέγω να κάνω πράγματα που ξέρω εκ των προτέρων ότι θα μου προκαλέσουν πόνο και δυστυχία; Είναι ποτέ δυνατό να θεωρείται άσκηση για μένα κάτι που θα προκαλέσει ζημιά στο σώμα μου; Ή ακόμα να μου προκαλέσει ζημιά πνευματική ή δυστυχία ή αναστάτωση;

Από αυτά που είπαμε πιο πάνω, νομίζουμε, βγαίνει αβίαστα το συμπέρασμα ότι κάθε άλλο παρά κάτι τέτοιο μπορεί να θεωρηθεί ως άσκηση χριστιανική. Δεν μπορεί, όμως, να θεωρείται μαζοχισμός η επιλογή μου να υποστώ τα πάντεινα, ακόμα και βασανιστήρια, προκειμένου να υπερασπιστώ την πίστη μου στο Χριστό.

Γενικά, δεν υπάρχει απολύτως τίποτε που να με κάνει να απομακρυνθώ από το δρόμο της Σωτηρίας που οδηγεί προς τη Βασιλεία του Θεού. Αντίθετα, θα κάνω το παν, θα υποστώ τα πάντα, αν χρειαστεί, προκειμένου να υπερασπιστώ την πίστη μου, προκειμένου να δοξαστεί το όνομα του Ιησού σ' όλο τον κόσμο. Το ίδιο ισχύει και για τον αγώνα μας να σωθούν δια Χριστού όσο το δυνατό πιο πολλοί συνάνθρωποί μου.

Επίσης, θα υποστώ τα πάντα προκειμένου να καταπολεμήσω αυτό το άγριο και αιτίθασο θηρίο που κρύβεται μέσα μου και λέγεται εγωισμός. Αυτό, όμως, θα το κάνω όπως με συμβουλεύει η Εκκλησία μου και όχι όπως με συμβουλεύει οποιοισδήποτε άλλος φορέας.

Είναι, ωστόσο, κατανοητό ότι όλα αυτά που διαλέγω να υποστώ για χάρη του Χριστού δεν μπορεί να θεωρούνται είδος μαζοχισμού. Δεν πρέπει, δηλ. να μπερδεύεται η θυσία με τον μαζοχισμό. Η θυσία είναι η ουσία του αγώνα μας του πνευματικού. Αντίθετα, ο μαζοχισμός είναι η διαστροφή του ψυχικού κόσμου του ανθρώπου που βρίσκεται μακριά από τον Χριστό.

Η θυσία, λοιπόν, είναι μια από τις κυριότερες μορφές άσκησης. Και πιο αποτελεσματική. Πατί, όπως ξέρουμε, δεν φελούμαστε πνευματικά καθόλου με την άσκηση, αν αυτή δεν καταλήγει στην αγάπη. Σκελετός να γίνω από την άσκηση, αν δεν έχω αγάπη μέσα μου, ή μάλλον, αν την άσκηση αυτή δεν την κάνω από αγάπη, σε τίποτε δεν φελούμαι.

Ο Απόστολος Παύλος λέει: «... κι αν παραδώσω το σώμα μου στη φωτιά για να καεί, αλλά δεν έχω αγάπη μέσα μου, σε τίποτε δεν φελούμαι» (Α'Κορ. 13.3).

**ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ**

**Ορθοδοξία**

## Γ' Κυριακή των Νηστειών - 30 Μαρτίου Κυριακή της Σταυροπροσκυνήσεως

**Η**ΤΡΙΤΗ Κυριακή της Μεγάλης Τεσσαροκοπής ονομάζεται Κυριακή της Σταυροπροσκυνήσεως. Πήρε δε το όνομα αυτό, διότι κατά την Κυριακή αυτήν η οργή μις Εκκλησία προβάλλει τον Τίμιο και Ζωοποιό Σταυρό του Κυρίου προς προσκύνηση, διδαχή και ενίσχυση των πιστών.



Γράφει ο  
**Δαμαρακόνης**,  
Ιωαννίδης,  
θεολόγος

Εις προσκύνηση, διότι επάνω στον Σταυρό υψώθη ο Υιός του Θεού, έχουσε το Πανάχραντο Αίμα Του, για να εξαγοράσει το ανθρώπινο γένος από τον ζυγό της αμαρτίας. Δηλαδή, με τη Σταυρική Του Θυσία, ο Κύριος επαναφέρει τον άνθρωπο και πάλι κοντά στον Θεό, τον νιοθετεί και τον εμπλουτίζει με δυνάμεις, ώστε όταν τις χρησιμοποιήσει κατάλληλα και ελευθέρα βέβαια, να γίνει μέλος της Βασιλείας του Θεού.

Με το Πανάχραντο Αίμα Του, ο Κύριος καθηγίασε και μετέβαλε το ξύλο της αιτιμίας (διότι πάνω σε σταυρό κρέμονταν οι κοκούργοι, ήταν δηλαδή όργανο θανατικής εκτέλεσης), σε πηγή ζωής και αφθαρσίας. Από ικρίωμα θνάτου, ο Σταυρός έγινε θρόνος νίκης και θριάμβου. Από ξύλο κατάρας έγινε Σταυρός χάριτος και ευλογίας. Πια τον πιστούς, ο Σταυρός του Κυρίου είναι δύναμη, παρηγορά, ελπίδα και μέσον σωτηρίας.

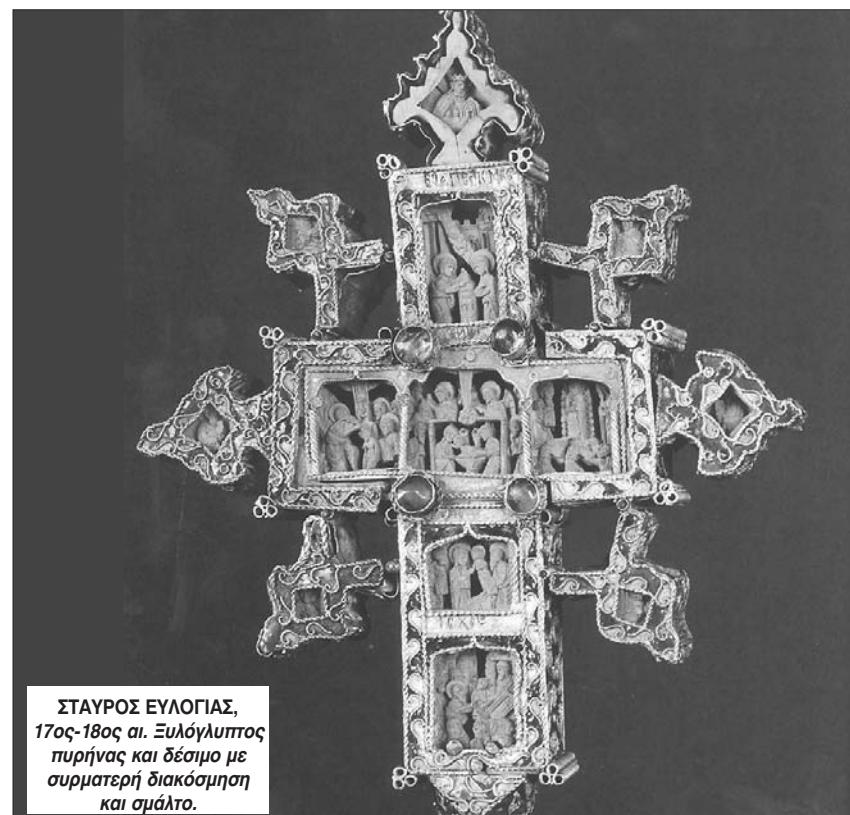
**Πώς εγκωμιάζεται ο Σταυρός στην υμνολογία της Εκκλησίας**

«Σταυρός, ο φύλαξ πάσης της Οικουμένης. Σταυρός, η ορατότης της Εκκλησίας. Σταυρός, βασιλέων το κραταίωμα. Σταυρός, πιστών το στήριγμα. Σταυρός, αγγέλων η δόξα και των δαμώνων το τραύμα». Ένας άλλος ύμνος λέγει τα εξής: «Τον σταυρόν Σου προσκυνούμεν Δέσποτα και την αγίαν Σου Ανάστασιν δοξάζομεν».

Δηλαδή, όταν προσκυνούμεν τον Σταυρό του Κυρίου, δοξάζομεν συγχρόνως και την Ανάστασην Αυτού. Ο Κύριος εσταυρώθη διά να σταυρώσει την ανθρώπινη αιμαρτία και παρακοή προς τον Θεό. Χωρίς τον Σταύρωση του Κυρίου δεν θα επήρχετο Σωτηρία στον ανθρώπινο γένος, ούτε και συμφίλωση με τον Δημιουργό Θεό. Το χάσμα μεταξύ ζωής και αινθρώπου ήταν τόσο μεγάλο που δεν υπήρχε άλλος τρόπος συμφίλωσης και συνδιαλλαγής. Μόνο η σταυρική θυσία του αναμάρτητου Υιού του Θεού εξαφάνισε το χάσμα αυτό, και επανέφερε τον άνθρωπο σε συνδιαλλαγή με τον Θεό. «Κύριε, δότον κατά τον διαβόλου, τον Σταυρόν Σου ημίν δέδοκας: φρίτει γαρ και τρέμει, μη φέρων καθόραν αυτόν την δύναμιν».

Ο Σταυρός του Κυρίου εδόθη στους ανθρώπους για να τον προσκυνούν και να αντλούν δύναμη, να κατανικούν τις πονηρίες του διαβόλου. Οταν προσκυνά τον Σταυρό του Κυρίου, κάθε άνθρωπος νοιώθει βεβαίως τη δύναμη που εκπέμπει Αυτός, αλλά είναι και σαν να κρατά ένα άπλω που το προβάλλει εναντίον του διαβόλου και των πονηριών αυτού, που μηχανεύεται συνεχώς πώς να αποσπάσει τον άνθρωπο από τη Θεία Χάρι.

Εδώ πρέπει να τονίσουμε ότι ο Θεός δεν εξαγακάζει τον άνθρωπο να τον ακολουθήσει.



**ΣΤΑΥΡΟΣ ΕΥΛΟΓΙΑΣ,**  
**17ος-18ος αι. Ξυλόγυψος**  
**πυρήνας και δέσμωμα με**  
**συρματερή διακόσμηση**  
**και σμάτο.**

Τον προίκισε με το λογικό και το αυτεξούσιο, δηλαδή να λογικεύεται και να ενεργεί ελεύθερο. Πια το λόγο αυτό είναι και υπεύθυνος της ολης ζωής και των πράξεών του ο κάθε άνθρωπος.

Την ελευθερία αυτή που έχει ο άνθρωπος, παρ' όλο που είναι δημιούργημα του Θεού, την εκφράζει ο Κύριος με το εξής: «Οστις θέλει οπίσω μου ελθείν, απαρνησάσθω εαυτόν και αρέτω τον σταυρόν αυτού και ακολουθίστω μοι». (Ματθ. 16, 24).

Το Συνάξιό της ημέρας της Σταυροπροσκύνησεως λέγει τα εξής: «Την σημερινήν ημέρα, Κυριακή τρίτη των Νηστειών, την προσκύνησην εορτάζομεν του Τιμίου και Ζωοποιού Σταυρού». Καλέται, λοιπόν, όλος ο χριστιανικός κόσμος να προσέλθει στις εκκλησίες και με πίστη και με ευλάβεια να παρακολουθήσει τα γενόμενα, με πάθο δε ιερό να προσκυνήσει τον Τίμιο Σταυρό του Κυρίου, ώστε ν' ανακτήσει νέες δυνάμεις πνευματικές και σωματικές για να συνεχίσει τον αγώνα της Μεγάλης Τεσσαρακοπής και να φτάσει τα Πάθη και την Αγία Ανάσταση του Κυρίου.

Την ημέρα αυτήν, κατά τη διάρκεια της Θείας Λειτουργίας, γίνεται από τον iερέα λιτάνευση τού Τιμίου Σταυρού, τον οποίο τελικά τοποθετεί στο κέντρο της Εκκλησίας, εν μέσω βεβαίως ανθέων, ψάλλον τον ύμνον «Σάσσον Κύριε τον λαόν σου...». Τελικά, τοποθετεί τον δίσκο που έχει τον Σταυρό και τα άνθη σε τραπέζι, ώστε να περάσει όλο το εκκλησίασμα να προσκυνήσει και να πάρει και άνθη.

Ένας άλλος ύμνος παρουσιάζει το μεγαλείο και την προσφορά του Τιμίου Σταυρού, που καθηγιάσθη με το Πανάγιο Αίμα του Κυρίου: «Εξηγοράσσας ημάς εκ της κατάρας του νόμου των Τιμίων σου Αίματι, τον Σταυρό προσταθείς και τη λόγχη κεντηθείς την ανθανασίαν επίγασσας ανθρώποις Σωτήρη ημάς δόξα Σοι».

Η δεύτερη παρομοιάσει τ

# Την Εκκλησία της Κύπρου και τον Αρχιεπίσκοπό της ευχαριστεί «από καρδιά» ο Πατριάρχης Θεόδωρος

Την ευχή ο Θεός να φέρει τη λύση στο μεγάλο πρόβλημα που αντιμετωπίζει για 34 τώρα χρόνια η Κύπρος, εξέφρασε ο Πατριάρχης Αλεξανδρείας και πάσης Αφρικής Θεόδωρος ο Β' και πρόσθεσε πως ο ίδιος θα είναι εκτός από Πατριάρχης και πρέσβης καλής θέλησης, ο οποίος όπου και αν βρεθεί θα μιλά και θα υποστηρίζει τα δίκαια της Κύπρου. Ανακοίνωσε επίσης ότι θα εισηγηθεί την ανακήρυξη του Αρχιεπισκόπου Χρυσοστόμου σε μέρα ευργέτη του Πατριαρχείου Αλεξανδρείας.

Ο Πατριάρχης μιλούσε στο αεροδρόμιο Λάρνακας προτού αναχωρήσει από την Κύπρο για την Αλεξανδρεία, ύστερα από την επίσημη επίσκεψη που πραγματοποίησε στο νησί με επίσημη πρόσκληση του Αρχιεπισκόπου Ιουστινιανής και πάσης Κύπρου Χρυσοστόμου Β.

Από την πλευρά του, ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος αφού ανέφερε ότι «κάθε αρχή έχει και το τέλος της», πρόσθεσε πως σήμερα «η ειρηνική επίσκεψη του Μακαριώτατου Αγίου Αλεξανδρείας έφτασε στο τέλος της. Είχαμε την ευκαιρία αυτό το οκταήμερο να συνοδεύσουμε τον Πατριάρχη στις νέες μας Μητροπόλεις, σε μερικά προσκυνήματά μας αλλά είχαμε και τη χαρά να τον δούμε ιδιαιτέρως, να συνομιλήσουμε μαζί του για θέματα που απασχολούν τις δύο Εκκλησίες αλλά και την ώλη Ορθοδοξία και τον Χριστιανικό κόσμο», είπε.

Ταυτόχρονα εξέφρασε την πεποίθηση ότι η παρούσα του Πατριάρχη Αλεξανδρείας στην Κύπρο ήταν όμορφη.

«Ωφεληθήκαμε αμφότεροι, έχουμε αποφασίσει να είναι ο ένας κοντά στον άλλο, θα υπάρξει συνέχεια και θα είμαστε σε μια συνεχή επαφή. Του έχουμε δηλώσει απεριφράστα ότι η Εκκλησία της Κύπρου θα είναι πάντα στη διάθεση της Εκκλησίας



της Αλεξανδρείας, ό, τι μπορούμε να βοηθήσουμε, θα το πράξουμε αφειδάλευτα», σημείωσε.

Ο Πατριάρχης Αλεξανδρείας ανέφερε ότι αναχωρεί από την Κύπρο «με την καρδιά μου γεμάτη ευγνωμοσύνη» και εξέφρασε τις ευχαριστίες του στον Αρχιεπίσκοπο Κύπρου γιατί όπως εξήγησε φεύγει για την Αλεξανδρεία «πιο δυνατός» γιατί όπως εξήγησε, η επιθυμία του για επίσκεψη στην Κύπρο από την ημέρα που ανέλαβε τον πατριαρχικό θρόνο της Αλεξανδρείας, έχει προγματοποιηθεί.

Απευθυνόμενος προς τον Αρχιεπίσκοπο, ο Πατριάρχης ανέφερε ότι «τελέσμε μαζί τη Θεία Λειτουργία, καμάρωσα πραγματικά κοντά σας την αποστολική Εκκλησία της Κύπρου να είναι μια εκκλησία γεμάτη ζωντανία που εσείς από την ώρα που εκλεγήκατε δώσατε νέο άνεμο αναδημοιργίας».

Ταυτόχρονα εξέφρασε τις ευχαριστίες του επειδή, όπως είπε, ο Μακαριώτατος του έδωσε την ευκαιρία να επισκεφθεί τις νέες Μητροπόλεις της Κύπρου αλλά και γιατί «ορίσατε καλούς επισκόπους για να ποιμαίνουν μαζί σας αυτόν τον ωραίο, ευσε-

λιάδες χρόνια τώρα στην ήπειρο του μέλλοντος, σε ένα σταυροδρόμι που κρίνεται ο κόσμος».

Ταυτόχρονα ευχήθηκε «ο Θεός να φέρει τη λύση στο μεγάλο πρόβλημα που αντιμετωπίζει για 34 τώρα χρόνια η Κύπρος» και σημείωσε ότι, όπως ανέφερε και στη συνάντηση που είχε με τον Υπουργό Εξωτερικών Μάρκο Κυπριανού, ο ίδιος θα είναι «εκτός από Πατριάρχης, ο πρέσβης καλής θέλησης», όπου και αν βρεθεί να μιλά και να υποστηρίζει τα δίκαια της Κύπρου.

Ο Πατριάρχης Αλεξανδρείας είπε επίσης ότι στο δρόμο αυτό έχει συμπαραστάτες την Ελλάδα και την Κύπρο γιατί όπως εξήγησε «πρέπει να κάνουμε ένα μεγάλο έργο» και απήνθυνε πρόσκληση προς τον Αρχιεπίσκοπο Κύπρου να επισκεφθεί την Αλεξανδρεία για να του δείξει, όπως είπε χαρακτηριστικά «τα δικά μας επιτεύγματα και το δικό μας αγάνα».

## Κάταγμα στο δεξί πόδι υπέστη ο Αρχιεπίσκοπος Ιερώνυμος

Κάταγμα στον δεξί αστράγαλο υπέστη ο αρχιεπίσκοπος Αθηνών και πάσης Ελλάδος Ιερώνυμος κατά την αναχώρηση του από την Καλαμάτα, το πρώι της Δευτέρας.

Ο κ. Ιερώνυμος υποβλήθηκε σε επιτυχή εγχείρηση στη «Βιοκλινική Αθηνών» και αναμενόντων να εξέλθει χθες από το νοσοκομείο.

Σύμφωνα με ανακοίνωση της Αρχιεπισκοπής, ο κ. Ιερώνυμος υποβλήθηκε σε ορθοπεδική επέμβαση ανοικτής ανάταξης και εσωτερικής οστεοσύνθεσης του κατάγματος της δεξιάς ποδοκνημικής με συμπειστικό κοχλία στο έσω σφυρό. Η επέμβαση είχε διάρκεια πενήντα λεπτών και διενεργήθηκε υπό συνδυασμένη (ραχιαία - επισκληρίδιο) αναισθησία.

Μετά από αυτή την εξέλιξη, αναβάλλεται η επίσκεψη του Αρχιεπισκόπου στο Φανάρι η οποία ήταν προγραμματισμένη για αύριο Παρασκευή.

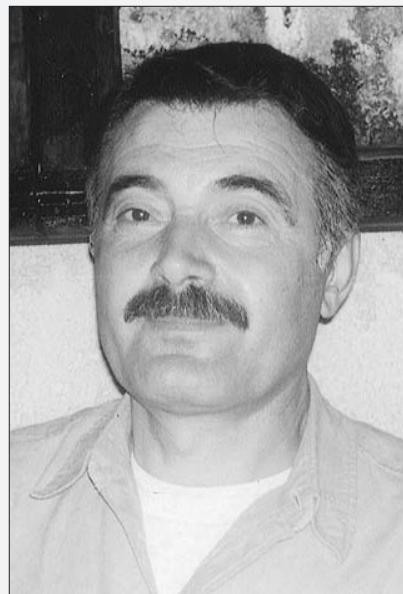
### Στην Αθήνα ο Πατριάρχης

Στις 15 Μαΐου θα βρίσκεται, όμως, στην Αθήνα ο Οικουμενικός Πατριάρχης Βαρθολομαίος. Η επίσκεψη είχε αποφασίσει από πριν και δεν θα πρέπει να θεωρείται «ανταποδοτική». Ένας από τους λόγους που φέρνει τον Οικουμενικό Πατριάρχη στην Ελλάδα, είναι η παραλαβή του διεθνούς βραβείου «Woodrow Wilson», που απονέμεται σε ηγέτες και προσωπικότητες διεθνούς κύρους.

Βεβαίως, παράλληλα με τις εκδηλώσεις στις οποίες θα παραστεί, ο Πατριάρχης θα έχει συναντήσεις με τον Αρχιεπίσκοπο Αθηνών, καθώς και με την πολιτειακή-πολιτική ηγεσία της Ελλάδος.

## † ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ †

Με βαθιά θλίψη αγγέλουμε την απώλεια του πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, υιού και αδελφού



## ΧΡΥΣΑΝΘΟΥ (ΑΝΘΟΥΛΗ) ΧΡΥΣΑΝΘΟΥ

ο οποίος υπέκυψε στο μοιραίο το βράδυ της περασμένης Παρασκευής στο νοσοκομείο Whittington του Βορείου Λονδίνου, σε ηλικία 62 χρόνων.

Ο αείμνηστος Ανθούλης καταγόταν από το Μαραθόβουνο (ιδιός του γνωστού κρεοπώλη της παροικίας Θωμά Χρυσάνθου) και ήρθε με τους γονείς και την υπόλοιπη οικογένεια του στο Λονδίνο το 1964 για σπουδές, όπου ακολούθησε την Αρχιτεκτονική. Παντρεύτηκε και απέκτησε δύο παιδιά, τον Αλέξη και την Τζωρτζίνα.

Ήταν εξαιρέτος χαρακτήρας, πράος και έχαιρε εκτίμησης από όλους όσους είχαν τη τύχη να τον γνωρίσουν.

Λόγω της αγάπης του προς τη φύση, τα τελευταία χρόνια δημιούργησε φυτώριο στο Ένφιλντ όπου ασχολείτο με την καλλιέργεια ανθέων, φυτών και καρποφόρων δένδρων.

Η κηδεία του θα τελεστεί την Παρασκευή 4 Απριλίου 2008 στις 1.00 μ.μ. από την εκκλησία της Παναγίας στο Wood Green και στις 2.30 μ.μ. θα ακολουθήσει η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Οι τεθλιψμένοι:

Η σύζυγος Αμίτα,  
τα παιδιά Αλέξης και Τζίνα,  
οι γονείς Θωμάς και Γιωργούλα  
τα αδέλφια Φωτεινή και Ανδρέας  
και λοιποί συγγενείς

## Εξελέγη και Χωρεπίσκοπος Μεσαορίας

Νέο Βοηθό Επίσκοπο της Ιεράς Αρχιεπισκοπής, με τον τίτλο του Χωρεπίσκοπου Μεσαορίας, εξέλεξε η Ιερά Σύνοδος της Κύπρου.

Σε δηλώσεις ύστερα από έκτακτη συνεδρία της Ιεράς Σύνοδου, υπό την προεδρία του Αρχιεπισκόπου Χρυσοστόμου Β', ο Μητροπολίτης Πάφου Γεώργιος είπε πως η Ιερά Σύνοδος εξέλεξε, ύστερα από πρόταση του Αρχιμανδρίτη Γρηγόριο Χατζηνουρανίου ως Βοηθό Επίσκοπο της Ιεράς Αρχιεπισκοπής με τον τίτλο του Χωρεπίσκοπου Μεσαορίας.

Το μήνυμα για την εκλογή του νέου Επισκόπου θα γίνει το Σάββατο, 29 Μαρτίου, 2008 και η χειροτονία του την επομένη, στον Ιερό Ναό Παναγίας Παλουριωτίσσης.

Ο Μητροπολίτης Πάφου ανέφερε ότι η Ιερά Σύνοδος ενημερώθηκε για την πρόοδο των προσπαθειών για την καταχώρηση προσφυγής της Εκκλησίας της Κύπρου στο Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων για τους κατεχόμενους ναούς και τις περιουσίες τους.

## Παράγωγο της βιταμίνης A στην πρόληψη του καρκίνου του πνεύμονα

Η θεραπεία με ένα παράγωγο της βιταμίνης A, το retinoidικό οξύ, μπορεί να βοηθήσει τους πρώην καπνιστές να μειώσουν τον κίνδυνο εκδήλωσης καρκίνου των πνευμόνων, σύμφωνα με στοιχεία που δημοσιεύονται στο επιστημονικό έντυπο Journal of the National Cancer Institute. Εικάζεται ότι τα κύτταρα των πνευμόνων που καταστρέφονται κατά την διάρκεια των ετών που καπνίζει το άτομο, συνεχίζουν να αναπτύσσονται και να εξελίσσονται σε καρκίνο ακόμα και μετά την διακοπή του τσιγάρου.

Οι ερευνητές του Πανεπιστημίου του Τέξας εξήγούν ότι ο καπνός του τσιγάρου αναλογεί στο 90% του αιτιοδίδομου κινδύνου εκδήλωσης καρκίνου των πνευμόνων, αλλά ο κίνδυνος της ασθένειας παραμένει αυξημένος για πολλά χρόνια μετά την διακοπή του καπνίσματος και ποτέ δεν μειώνεται στο επίπεδο των μη καπνιστών.

**Σχεδόν οι μισοί εκ των νέο-διαγνωσμένων καρκίνων του πνεύμονα καταγράφονται σε πρώην καπνιστές.**

Οι επιστήμονες του Αντικαρκινικού Κέντρου M.D. Anderson επικεντρώθηκαν σε 225 άτομα που ήταν κάποτε βαρείς καπνιστές, αλλά είχαν πλέον διακόψει το τσιγάρο.

Οι εθελοντές είτε έκαναν τρίμηνη θεραπεία με συνδυασμό μιας μορφής retinoidικού οξέος και βιταμίνης E, είτε μια διαφορετική μορφή retinoidικού οξέος σε απομόνωση ή πάρον εικονικό σκεύασμα.

Οι επιστήμονες μελέτησαν τα δείγματα πνευμονικού ιστού που είχαν συλλέξει από τους εθελοντές πριν και μετά την αγωγή. Μέτρησαν τον πολλαπλασιασμό των κυττάρων καταγράφοντας τα επίπεδα του βιοδείκτη Ki-67.

Και τα δύο θεραπευτικά σχήματα μείωσαν τον κυτταρικό πολλαπλασιασμό στο παραβασικό επίπεδο των πνευμονικών κυττάρων. Ωστόσο έμειναν έπικληκτοι από το γεγονός ότι κανένα θεραπευτικό σχήμα δεν μείωσε την κυτταρική ανάπτυξη στο ένα δεύτερο, βασικό επίπεδο.

Ο μειωμένος κυτταρικός πολλαπλασιασμός θα επιβραδύνει την ανάπτυξη του όγκου μειώνοντας τον αριθμό των κυττάρων που κάτι πάει λάθος, και ελαχιστοποιώντας την πιθανότητα ανεξέλεγκτης κυτταρικής ανάπτυξης.

## «Ένα μήλο την ημέρα, το γιατρό τον κάνει πέρα»...

Σαφέστατα το μήλο είναι ένα εξαιρετικό φρούτο, αλλά δεν μας χαρίζει... ανοσία! Ωστόσο, πρόσφατα, Γάλλοι επιστήμονες ανακάλυψαν ότι τρώγοντας δύο μήλα κάθε ημέρα, μπορούμε να μειώσουμε τα επίπεδα της χοληστερίνης μέχρι και 10%. Επίσης, περιέχουν μια ουσία που επηρεάζει το μεταβολισμό της γλυκόζης και βοηθά στη διατήρηση των επιθυμητών επιπτώσων σακχάρου στο αίμα. Κάποιος που έχει λιγούρα και θέλει να φάει κάτι γλυκό, τρώγοντας ένα μήλο ικανοποιεί την επιθυμία του και γιγιώνει από την ατονία ή τη ζάλη που προκαλούν τα χαμηλά επίπεδα της γλυκόζης. Επίσης, έρευνες από τη Φινλανδία δείχνουν ότι υπάρχει σχέση ανάμεσα στην τακτική κατανάλωση μήλων και τη μείωση του κίνδυνου καρκίνου των πνευμόνων. Τέλος, έχει βρεθεί ότι άνθρωποι που έτρωγαν καθημερινά ένα μήλο, μείωσαν κατά 59% τις πιθανότητες να πάθουν έμφραγμα.

## THE CREIGHTON AVENUE OSTEOPATHIC CLINIC



**199 CREIGHTON AVE,  
East Finchley, London N2**  
Τηλεφωνήστε για ραντεύου:  
**020 8374 5637**

### Πιστοί στις συμβουλές

Θα πρέπει να γίνει κατανοητό ότι τα computers δεν είναι βλαβερά για τα μάτια μας. Ευθύνονται, ωστόσο, για κάποια συμπτώματα τα οποία όμως δεν προκαλούν μόνιμες βλάβες στα μάτια μας παρά μόνο ενοχλήσεις οι οποίες μπορούν να περιοριστούν αν ακολουθήσουμε τις συμβουλές των ειδικών.

### Tο computer και... τα μάτια σας

Είναι εχθρός ή φίλος της όρασής σας; Πολλά έχουν γραφεί και ειπωθεί για τα κομπιούτερ και τις βλάβες που μπορεί να προκαλούν στα μάτια μας.

Για το λόγο αυτό, θα πρέπει να πάρουμε μια καθαρή στάση απέναντι στο πρόβλημα αυτό (το οποίο ουσιαστικά δεν υφίσταται) και να καθορίσουμε τα προβλήματα που μπορούν να προκύψουν από τον παρατεταμένο χρόνο που βρισκόμαστε μπροστά στην οθόνη του υπολογιστή μας.

Λόγω της μεγάλης απήχησης που έχουν τα κομπιούτερ στην εποχή που ζούμε, όχι μόνο στο γραφείο αλλά και στο σπίτι, έχει δημιουργηθεί η άποψη ότι οι υπολογιστές μας είναι μηχανήματα βλαβερά για τα μάτια μας. Πολλοί άνθρωποι καταφέρουν στον οφθαλμίατρό τους, κάνοντας παράπονα για ενοχλήσεις και κούραση στα μάτια τους μετά από παρατεταμένη και συνεχή χρήση του υπολογιστή τους.

### Tι ΔΕΝ προκαλεί ο υπολογιστής μας;

Θα πρέπει όμως να γίνει κατανοητό ότι πολλές έρευνες που έγιναν στον τομέα αυτό σε όλα τα προγράμματα κράτη έδειξαν ότι τα video terminals δεν βλάπτουν τα μάτια μας.

Κι αυτό διότι αποδείχτηκε ότι τα video terminals εκπέμπουν πολύ λίγη ή καθόλου βλαβερή ακτινοβολία, όπως ακτίνες-X ή υπεριώδη ακτινοβολία.

Επομένως, με απλά λόγια, τα μάτια μας



δεν κινδυνεύουν μακροπρόθεσμα από την οθόνη του υπολογιστή μας.

### Tι προκαλεί το computer μας;

Οποτέσδοتو, πολλοί παραπονιούνται για ενοχλήσεις που έχουν στα μάτια τους μετά από πολλές ώρες μπροστά στην οθόνη του computer.

Τα μάτια μπορεί να είναι ελαφρά ερεθισμένα (δηλ. ελαφρώς κόκκινο), να υπάρχει η αίσθηση ξένου σώματος και βάρους στους βολβούς, να δακρύζουν ενώ η όραση να θολώνει.

Όλα αυτά είναι συχνά φαινόμενα και απολύτως πραγματικά. Ας δούμε όμως τι συμβαίνει. Η συνεχής προσήλωση στην οθόνη, μας κάνει να ανοιγοκλείνουμε αντανακλαστικά τα μάτια μας όλο και λιγότερο.

Αυτό έχει ως συνέπεια το δακρυούχο φίλμ, που καλύπτει τα μάτια μας να εξατμίζεται πιο εύκολα και να δημιουργείται μια κατάσταση ελαφρώς ξηροφθαλμίας.

Αυτό επιδεινώνεται αν το μικροκλίμα στο οποίο βρισκόμαστε δεν είναι καλό (ξηρασία περιβάλλοντος, air condition ή πολύ ζέστη, κακός φωτισμός). Τα συμπτώματα που ακολουθούν είναι τα παραπάνω που αναφέραμε.

Πολλές φορές έχουμε όμως και πονοκεφάλια.

λους ή ζαλάδες. Αυτό βέβαια, οφείλεται στην στάση που παίρνουμε μπροστά στην οθόνη του υπολογιστή μας.

Μια συνεχής και σταθερή στάση, ειδικά αν το κομπιούτερ βρίσκεται πιο υψηλά από το επίπεδο της κεφαλής μας, προκαλεί τάσεις στον υπότονο μας με συνέπεια να υπάρχουν μυοτασικές κεφαλαλγίες και ζαλάδες.

Επίσης, τα μάτια μας βρίσκονται σε μια διαρκή αλλαγή εστίασης σε κοντήν απόσταση (στο πληκτρολόγιο, στην οθόνη, στην έγγραφά μας). Και αυτό το γεγονός κουνάει τους μυς των ματιών μας με αποτέλεσμα πονοκεφαλοβόλο, βάρος στους βολβούς, ζαλάδα.

### Tι πρέπει να κάνετε

Οι διάφοροι ερευνητές συνιστούν να μην ξεπερνούμε τις 4 συνεχείς ώρες εργασίας μπροστά από τον υπολογιστή κάνοντας διαλείμματα των 10-15 λεπτών.

\* Κρατήστε μια απόσταση μπροστά από τον υπολογιστή γύρω στα 40 εκατοστά.

\* Η οθόνη θα πρέπει να είναι ελαφρά πιο κάτω από το επίπεδο των ματιών μας.

\* Έχετε τον σωστό φωτισμό και στη οθόνη και γύρω σας έτσι ώστε να αποφεύγετε ενοχλητικές ανακλάσεις. Τα ειδικά φίλτρα δεν έχουν ιδιαίτερα αποτέλεσμα.

\* Εφόσον έχετε πονοκέφαλο, ένα ελαφρύ μασάζ στον υποκέφαλο, ένα ελαφρύ ριπόνια στα μαχέα, δεν φορέτε περιοχής που μεριάνεται από την προσθήκη.

\* Αν αισθάνεστε σαν να έχετε άμπωτα ματιάς, ρίξτε τους κρύο νερό χρησιμοποιείστε τεχνητά δάκρυα. Είναι αποτελεσματικά, ακίνδυνα και μπορείτε να τα χρησιμοποιείτε όσες φορές θέλετε.

\* Αν τα συμπτώματα εξακολουθούν να σας ενοχλούν, επισκεφθείτε τον οφθαλμίατρό σας, ο οποίος είναι και ο μόνος ο οποίος μπορεί να σας δώσει συμβουλές και ειδική θεραπεία αν χρειαστεί.

## Έχετε κοντά πόδια; Κίνδυνος για καρδιακές παθήσεις

Τα κο

# Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

## **ΚΡΙΟΣ**



(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)

Σημαντικές συζητήσεις οδηγούν σε ισχυρές αποκαλύψεις, οι οποίες σας διαφωτίζουν στο πώς να αντιμετωπίσετε θέματα που η λύση τους φαινόταν πολύπλοκη. Παρόλα αυτά μη βιαστείτε σήμερα να προβείτε σε άμεσες υλοποίησεις κάτω από το κράτος έντονης συναισθηματικής φόρτισης.

## **ΤΑΥΡΟΣ**



(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)

Οικονομικά ζητήματα, αλλά και ο τρόπος που θα χειριστείτε συναισθηματικά καταστάσεις, θα σας απασχολήσουν έντονα αυτήν την εβδομάδα. Προσπαθήστε να είστε ξεκάθαροι σε ζητήματα που σας αφορούν και μπορεί να σας οδηγήσει σε άκρα απόλυτης αποστασιοποίησης και υπερσυναισθηματισμού.

## **ΔΙΔΥΜΟΙ**



(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)

Το τρίγυρον του κυβερνήτη σας του Άρη με τη Σελήνη σάς βοηθά σήμερα να ρειμιστείτε αποτελεσματικά, οικονομικά και επαγγελματικά θέματα. Αποφύγετε συγκρούσεις με πρόσωπα πηγαίνεις σας και συνεργάτες σας, και χειριστείτε έτσι τα πράγματα, ώστε να αποδώσουν χωρίς διαρροές το αποτέλεσμα που θέλετε.

## **ΚΑΡΚΙΝΟΣ**



(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)

Η εβδομάδα αυτή ευνοεί οικονομικές και επαγγελματικές διευθετήσεις, αλλά και τον συναισθηματικό τομέα. Επαφές με φίλους ενδέχεται να σας δημιουργήσουν ένταση, αλλά και να σας εκνευρίσουν, κυρίως λόγω της απόλυτης στάσης και αδιαλλαξίας του συνομιλητή σας.

## **ΛΕΩΝ**



(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)

Γεμάτη επαφές και επικοινωνία είναι η βδομάδα αυτή και αυτό μπορεί να είναι θετικό αν το αξιοποίησετε με μέτρο, διαφορετικά ενδέχεται να σας κουράσει. Αν σκέφτεστε το Σαββατοκύριακο να ταξιδέψετε ή να μετακινηθείτε, κάντε το μιας και αυτό θα σας χαλαρώσει.

## **ΠΑΡΟΕΝΟΣ**



(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)

Το τρίγυρο της Σελήνης με τον Άρη σάς κάνει σήμερα εξαιρετικά δραστήριους, αλλά και πρακτικά αποτελεσματικούς. Η σημερινή μέρα, αλλά και όλο το Σαββατοκύριακο ευνοούν την επαφή με αγαπημένα σας πρόσωπα και επίσης φέρνουν νέες γνωριμίες για τους αδέσμευτους φίλους του ζωδίου.

## **ΖΥΓΟΣ**



(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)

Διαχειριστείτε με προσοχή σήμερα οικονομικά και συναισθηματικά ζητήματα, αποφεύγοντας να εμπλέξετε συναισθηματικές σας ανάγκες με επαγγελματικές δραστηριότητες και χαλαρώστε κοντά σε αγαπημένα σας πρόσωπα και αποφύγετε τις πλάνες και τις αυτοεξαπατήσεις.

## **ΣΚΟΡΠΙΟΣ**



(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)

Το τρίγυρο της Σελήνης και του Άρη δρα απολύτως θετικά σήμερα, τόσο στον επαγγελματικό όσο και στον οικονομικό τομέα. Η οψή του Ερμή με τον Ποσειδώνα από την άλλη επεμβαίνει, δημιουργώντας μια θετική προσέγγιση στον συναισθηματικό τομέα, αρκεί να αποφύγετε τα μπερδέματα.

## **ΤΟΞΟΤΗΣ**



(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)

Επαφές με φίλους και αγαπημένα σας πρόσωπα, αλλά και συζητήσεις που σας κάνουν να νιώσετε συναισθηματική πληροφοριακή δημιουργεί τη σημερινή μέρα. Αξιοποίηστε την εύνοια του Ήλιου και οργανώστε ευχάριστα το Σαββατοκύριακο που έρχεται με εκδρομές, ταξίδια και τρόπους να διασκεδάσετε.

## **ΑΙΓΑΚΕΡΩΣ**



(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)

Η Σελήνη σάς βοηθά στην αποτελεσματική αντιμετώπιση οικονομικών ζητημάτων, αλλά και πρακτικών θεμάτων που αφορούν την επαγγελματικό τομέα. Αξιοποίηστε την εύνοια της Σελήνης από το Σαββατοκύριακο και ανατροφοδοτήστε κοντά σε αγαπημένα πρόσωπα.

## **ΥΔΡΟΧΟΟΣ**



(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)

Ένα συμβατικό βήμα που σκέφτεστε να κάνετε αυτή την περίοδο θα σας απασχολήσει έντονα. Επαφές με πρόσωπα που σας γνωρίζουν αρκετά καλά σάς βοηθούν να δείτε με καθαρότητα και ηρεμία ποιος είναι ο καλύτερος τρόπος, ώστε να πετύχετε εύκολα τους στόχους σας.

## **ΙΧΟΥΣ**



(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)

Η Σελήνη σε όψη τριγώνου με τον Άρη στο ζώδιο σας, σας ευνοεί σε οικονομικές συμφωνίες, αλλά και επαγγελματικές επαφές. Η θετική ανταπόκριση και η βοήθεια των συνεργατών σας θα φανεί εξαιρετικά πολύτιμη. Αφιερώστε χρόνο στον σύντροφό σας...

# Γυναίκα & Ζωή Ώρα για πάρτι

## Αγαπητές φίλες,

Η αντίστροφη μέτρηση έχει ήδη αρχίσει. Τώρα είναι η καταλληλότερη στιγμή για να δείξετε τον πιο όμορφο εαυτό σας.

## Εκούναραστο και τονωμένο πρόσωπο

Ακόμη κι αν η επιδερμίδα σας απέχει πολύ από το να είναι άνηση και πάλι υπάρχει τρόπος να τη βελτιώσετε αισθητά και να πετύχετε οξιοθαύμαστο αποτέλεσμα. Το μακιγιάζ θα παίξει σίγουρα τον πρώτο ρόλο, αλλά η απόδοσή του μπορεί να πολλαπλασιαστεί εάν προηγηθούν τα σωστά βήματα φροντίδας. Προτύπου, λοιπόν, αρχίστε να βάφεστε, καλό είναι να δώσετε έμφαση σ' έναν καλό καθαρισμό και, βέβαια, στην εντοπική ενυδάτωση. Μια μάσκα λάμψης πριν από την κρέμα θα προσφέρει δροσιά και φρεσκάδα, τονόντας τα χαρακτηριστικά, ενώ θα βοηθήσει στη μελανώση της ενυδατικής.

Καλό είναι να προχωρήσετε στην εφαρμογή του φυντινού προφέροντας έμφαση στην εναπόθεση, αποφράγματα αποτελούμενα από την επαφή της μ' αυτήν. Οι make-up artists συνιστούν το άπλωμα του φυντινού, είτε ρευστού είτε κόμπακτ, να γίνεται με το ειδικό σφουγγαράκι, και μάλιστα με μικρά ταμποναρίσματα, για πιο ομοιόμορφη και στρωτή κάλυψη. Εννοείται ότι θα φροντίσετε να εντοπίσετε τον ιδανικό για εσάς τόνο, που θα γίνεται ένα με το δέρμα σας και δεν θα προκαλεί διχρωμία. Σε περίπτωση που έχετε λιπαρό δέρμα με τάση να γυαλίζει, πρέπει οπωδήποτε να προτιμήσετε φόρμουλες με ματ τελείωμα και πουντρέ υφή,



που θα εμποδίσουν την εμφάνιση αντιασθητικής γυαλαδάς, η οποία θα καταστρέψει όλες σας τις... προσπάθειες.

Ακόμη, όμως, κι αν το δέρμα σας είναι κανονικό, θα χρειαστεί να σταθεροποιήσετε το φυντινό με μια πονδράτε ελαφρύ τα χειλί, για να «κρατηθεί» περισσότερο το χρώμα στη θέση του. Αν κάτι τέτοιο σας φαίνεται ακράδιο, «γεμίζετε» μ' ένα μολύβι σε φυσική απόχρωση ολόκληρη την εσωτερική επιφάνεια των χειλιών και, στη συνέχεια, περνάτε με προσοχή το χρώμα.

Παρόλογο μερικής, «γλιτστήστε» στη θέση των χειλιών, γιατί ίσως τη χρηματίζετε για ένα σύντομο... ρετούς.

**Λαχταριστά χειλή**

Στα περισσότερα μακιγιάζ, τα χειλή έχουν

τον πρώτο λόγο ή τουλάχιστον έναν από τους βασικότερους. Ακόμη, λοιπόν, κι αν το... παρακάνετε στην ένταση των χρωμάτων, δεν υπάρχει λόγος να νιώσετε ενοχές, αφείτε να τηρήσετε τα καπούσια κανόνες ισορροπίας, έτσι ώστε το συνολικό αποτέλεσμα να είναι αρμονικό και όχι κραυγαλέο. Σε περίπτωση που αποφασίσετε να δώσετε έμφαση στα χειλί με φλογέρα χρώματα, ίσως πρέπει να κινηθείτε με μετριοπάθεια και λιτότητα στα μάτια, για να «αντισταθμίσετε» την υπερβολή.

Το κλασικό μακιγιάζ χειλιών περιλαμβάνει και περίγραμμα με μολύβι, χωρίς όμως αυτό να θεωρείται πάντα δεσμευτικό ή επιβεβλημένο. Όταν πρόκειται να βά

# Αθλητική ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΡΕΠΟΡΤΑΣ – ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: ΝΙΚΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

## Ο Παναθηναϊκός Κυπελλούχος Ελλάδος στην Καλαθόσφαιρα

Η χαμένη αίγυπτη 22 χρόνων σε μάχες «αιωνίων» σε τελικό Κυπέλλου Ελλάδας επέστρεψε χθες το απόγευμα στο κλειστό γήπεδο του Ελληνικού, εκεί όπου Ολυμπιακός και Παναθηναϊκός αναμετρήθηκαν για το πρώτο τρόπαιο της χρονιάς.

Ο Παναθηναϊκός προηγήθηκε μέχρι και με 10 πόντους διαφορά, αλλά στο τελευταίο δεκάλεπτο ένας συγκλονιστικός Ολυμπιακός μείωσε τη διαφορά στους 2 πόντους, χωρίς όμως να μπορέσει να υπερνικήσει τους «πράσινους», που πήραν το τρόπαιο πίσω στην Πατινία με το τελικό 81-79.



Τις Αθλητικές Σελίδες  
σάς προσφέρει το εστιατόριο  
**Panieri**  
Greek Taverna  
Open 7 days a week  
340 High Rd Wood Green N22  
**020 8888 3111**

### ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΧΩΡΓΟΣ YVA SOLICITORS

#### Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

##### ΒΑΣΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	T	B
1. ΠΑΝΘΕΑ	19	15	1	2	65-17	49
2. ΑΡΗΣ	19	15	3	1	73-20	48
3. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ	21	10	5	6	44-43	35
4. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ	19	10	3	6	45-26	33
5. ΚΟΣΜΟΣ	18	10	2	6	28-41	32
6. ΑΝΟΡΘΩΣΗ/ΑΜΑΓΚΟΥΣΤΑ	20	7	6	7	31-27	27
7. ΒΑΡΩΣΣ	21	8	3	10	30-36	27
8. ΟΜΟΝΟΙΑ	18	8	1	9	33-28	25
9. ΚΑΝ	19	4	2	11	28-45	17
10. ΑΠΟΕΛ	20	5	2	12	27-61	17
11. ΑΡΔΑΠΠΟΥ	19	4	2	13	29-59	14
12. ΔΥΝΑΜΟ	19	1	4	14	15-45	7

##### Κυριακή 30 Μαρτίου 2008

ΠΑΝΘΕΑ – ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ  
11:00ημ, Potters Bar Town FC, Watkins Rise, Potters Bar  
ΚΟΣΜΟΣ – ΑΠΟΕΛ  
10:30ημ, Fitness First, Copers Cope Road, Beckenham  
ΟΜΟΝΟΙΑ – ΑΡΗΣ  
11:00ημ, Broomfield Park, Broomfield Lane, Palmers Green  
ΚΑΝ – ΔΥΝΑΜΟ  
11:00ημ, Broomfield Park, Broomfield Lane, Palmers Green

##### Τετάρτη 2 Απριλίου 2008

ΠΑΝΘΕΑ – ΚΟΣΜΟΣ  
7:45ημ, Potters Bar Town FC, Watkins Rise, Potters Bar

#### Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

##### ΒΑΣΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	T	B
1. ΣΠΑΡΤΑΚ	20	15	2	3	68-30	47
2. ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ	21	13	3	5	66-29	42
3. ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ	21	11	6	4	49-27	39
4. ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ	19	11	5	3	49-27	38
5. ΠΑΝΤΕΛ	20	9	5	6	43-35	32
6. ΚΥΠΡΟΣ ΓΙΟΥΝ.	21	9	3	9	50-47	30
7. ΞΥΛΟΦΑΓΟΥ	18	7	6	5	29-22	27
8. ΤΣΑΔΑ	20	6	3	11	35-49	21
9. ΑΡΑΧΗΝΗ	18	5	1	12	37-54	16
10. ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ	21	5	1	15	33-60	16
11. ΟΛΥΜΠΙΑ	20	3	6	11	34-66	15
12. ΣΠΑΡΤΑΝΣ	19	3	3	13	18-65	12

##### Σάμπετα, Πέμπτη 27 Μαρτίου 2008

ΞΥΛΟΦΑΓΟΥ – ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ  
8:00ημ, Albany School, Bell Lane, Enfield

##### Κυριακή 30 Μαρτίου 2008

ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ – ΑΡΑΧΗΝΗ  
3:00ημ, White Hart Lane Community Sports Centre, Tottenham  
ΞΥΛΟΦΑΓΟΥ – ΤΣΑΔΑ  
11:00ημ, Enfield Playing Fields, Donkey Lane, Enfield  
ΣΠΑΡΤΑΚ – ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ  
11:00ημ, Enfield Playing Fields, Donkey Lane, Enfield

#### ΚΟΠΑ CHALLENGE CUP, β' γύρος

##### Κυριακή 30 Μαρτίου 2008

ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ – ΚΥΠΡΟΣ ΓΙΟΥΝ.  
11:00 πμ, White Hart Lane Community Sports Centre,  
White Hart Lane, Tottenham

### Ο Νίνος Μιχαηλίδης πρεσβευτής Fair Play της Κύπρου

Ο Νίνος Μιχαηλίδης θα είναι ο νέος Πρεσβευτής FAIR PLAY της Κύπρου για το 2008-2009. Το Διοικητικό Συμβούλιο του ΚΟΑ, λαμβάνοντας υπόψη μια σειρά δεδομένων, όπως προσφορά στον ευρύτερο αθλητισμό του τόπου μας, γνώση των αθλητικών πραγμάτων της Κύπρου και του εξωτερικού, καθώς και προσφορά στο κοινωνικό σύνολο, αποφάσισε όπως επιλέξι τον πρώτην πρωταθλητή στιβίου.

Η επίσημη ανακήρυξη του θα γίνει σε τελετή που θα ορίσει ο ΚΟΑ σύντομα. Σημειώνεται ότι ο Πρεσβευτής FAIR PLAY, εκπροσωπεί τη χώρα μας στο Συμβούλιο Πρεσβευτών του Συμβουλίου της Ευρώπης και αποτελεί ουσιαστικά το σύνδεσμο σε θέματα FAIR PLAY, τόσο με άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, όσο και με Διεθνείς μη Κυβερνητικούς Οργανισμούς, όπως η ΔΟΕ, η TAFISA και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Αθλητισμού.

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Κυπριακού Οργανισμού Αθλητισμού θέλει να συγχαρεί τον Νίνο Μιχαηλίδη για το σημαντικό πόστο που αναλαμβάνει, αλλά και τον Πάνο Ραζή για το έργο που έχει επιτελέσει.

### ΣΤΗΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ ΤΗΣ ΚΑΝΟΝΙΚΗΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ

## Η Ομόνοια γκρέμισε τον Απόλλων από την 4η θέση - στη θέση της η ΑΕΚ

Παστράπτουσα και στην Πέγια η «Κυρία» έκλεισε την Κανονική διάρκεια του πρωταθλήματος με νίκη, φθάνοντας στις 19, ενώ κράτησε το μηδέν ποδοτελικό κάτι του ποδηλατικού νέο ρεκόρ ποδοτελικού (3 γκολ) και απλά αναμένει τη στέψη. Ο ΑΠΟΕΛ, έκλεισε την κανονική περίοδο με νίκη σε συνδυασμό με την ισοπαλία στο Τσίρειο με ωραία κεφαλιά έγραψε το 3-2 και έφερε τον Απόλλωνα μια ανάσα από την πολύτιμη νίκη. Η Ομόνοια και μαπάνει στα πλέι οφ με άλλον «αέρο». Αντίθετα η ΑΕΚ έμπλεξε πλέον για τα καλά με τις περιπέτειες και θα δώσει μάχη για να ανανεώσει την παραμονή της στην κατηγορία.

Στο 79' ο Σολωμόν με ωραία κεφαλιά έγραψε το 3-2 και έφερε τον Απόλλωνα μια ανάσα από την πολύτιμη νίκη. Η Ομόνοια και μαπάνει στην κατηγορία την ισοφάριση και κατέφερε να μπάλα μεσάρισε με ωραίο συντελέσει στην κίνηση.

Το αρτίτητο τρένο της Ανόρθωσης σφύριζε και στην Πέγια. Η ομάδα της Αμμοχώστου επικράτησε 2-0 του ΑΠΟΠ/Κινύρα και εισέρχεται στην φάση των πλέι-οφ με αέρα +11 βαθμών από το δεύτερο ΑΠΟΕΛ. Οι Ζλόγκαρ και Λαμπτάν πέτυχαν τα γκολ των φιλοξενούμενων, που είχαν δύνα δοκάρια. Οι γηπεδούχοι, που ολοκλήρωσαν τον αγώνα με 10 λόγω παθοβολής του Κιρίλοφ στο 81', είχαν τρία δοκάρια.

Με δύο γκολ του Κωνσταντίνου Μακρίδη (έφτασε τα 12 γκολ φέτος) στο 53' και 68', ο ΑΠΟΕΛ επικράτησε 2-0 της ΑΕΚ και τερμάτισε στην δεύτερη θέση της βαθμολογίας με τη λήξη της πρώτης φάσης. Παράλληλα, μετά την απώλεια της Ομόνοιας στο Τσίρειο αύξησε την διαφορά του από την τρίτη θέση στους πέντε βαθμούς, γεγονός που ανεβάζει τις πιθανότητες του για έξοδο στην Ευρώπη μέσω της δεύτερης θέσης.

● Πανηγυρίζει η πόλη του Ζήνωνα. Η επιτυχία της ΑΕΚ με 1-0 επί του Εθνικού με γκολ του Ράζιτς, σε συνδυασμό με την απώλεια του Απόλλωνα στο Τσίρειο, χάρισαν στην ομάδα της λάρνακας την είσοδο της στην πρώτη τετράδα της βαθμολογίας που ήταν και ο μεγάλος στόχος της φετινής χρονιάς.

● Στο δρόμο για την β' κατηγορία του παγκυπρίου πρωταθλήματος βρίσκεται οριστικά η Νέα Σαλαμίνα. Η ομάδα της Αμμοχώστου επέτυχε το ίδιο σε πέντα σεζόν την πρώτη θέση χωρίς να ανεβεξειπά στην τελευταία στην ομίλωντας Κατατάξη της Β'. Το παρόντα δεν είναι το μόνο πέντα σεζόν στην ομάδα της Κατατάξης της Β' Κατηγορίας.

● Στην πρώτη θέση της Β' Κατηγορίας στην ομίλωντας Κατατάξη της Β' Κατηγορίας βρίσκεται η ΑΕΚ-Αράκη. Το πέντα σεζόν στην ομάδα της Κατατάξης της Β' Κατηγορίας γίνεται στην ΑΕΚ-Αράκη. Η ΑΕΚ-Αράκη σημειώνει μεγάλη αύξηση στην πρώτη θέση της Β' Κατηγορίας.

ΣΤΗ ΣΟΥΠΕΡ ΛΙΓΚΑ

# «Διπλό τίτλου» έκανε ο Ολυμπιακός

Ο Ολυμπιακός νίκησε 3-1 τον Λεβαδειακό και αύξησε σημαντικά τις επίδεις του για την κατάκτηση και του φετινού τίτλου. Οι γηπεδούχοι προηγήθηκαν με γκολ του Ντιμπαλά στο 7', για να «απαντήσει» η πειραιώτικη ομάδα με τους Γκαλέτι (19'), Μπελούντι (32') και Κοβάζεβιτς (34'). Πλέον, οι «ερυθρόλευκοι» αύξησαν τη διαφορά από το δεύτερο Παναθηναϊκό στους 4 βαθμούς.

Ακόμη δύο σημαντικούς βεθμούς στο κυνήγι του τίτλου έχουν ο Παναθηναϊκός, μένοντας στο 1-1 με τον Ηρακλή στη Λεωφόρο. Ο Γραϊός προηγήθηκε, οι «πράσινοι» απάντησαν άμεσα, αλλά με τον τρόπο παχινιδιού τους δεν μπόρεσαν να ανατρέψουν την κατάσταση. Στο 12' ο Ηρακλής άνοιξε το σκορ με το σουτ του Φουσέκα, ενώ ο Παναθηναϊκός κατάφερε να απαντήσει άμε-

σα με τον Γιάννη Γκούμα.

Τις αμυδρές ελπίδες της για την κατάκτηση του τίτλου διατήρησε η ΑΕΚ, που νίκησε 1-0 τον Απόλλωνα Καλαμαριάς στο «Καυτανζόγλειο». Ο Εντίνιο πέτυχε στο 56' το μοναδικό γκολ της αναμέτρησης, ενώ η Καλαμαριά μετά τη νέα της ήττα παραμένει στην τελευταία θέση, με ελάχιστες ελπίδες παραμονής.

Ο Εργοτέλης γύρισε το ματς και επικράτησε 2-1 τον Ατρομήτου στο Περιστέρι. Ο Περόνε είχε δώσει προβάδισμα στους γηπεδούχους στο πρώτο μέρος, αλλά τα γκολ των Μπούντιμπ και Ογκουνσότο στην επανάληψη άλλαξαν άρδην στο σκηνικό. Τρεις νίκες και μία ισοπαλία μετράσει στα τελευταία τέσσερα η ομάδα της Κρήτης, η οποία πλέον διεκδικεί με πολύ σοβαρές

αξιώσεις την παραμονή της.

Ισόπαλο χωρίς τέρματα (0-0) έληξε το παιχνίδι στη Βέροια, μεταξύ της ομάδης ομάδας και του ΠΑΟΚ. Οι δύο αντίπαλοι δεν δημιούργησαν ευκαιρίες σε ένα πολύ κακό ματς με κλειστές άμυνες. Η Βέροια πλέον με τον έναν βαθμό βλέπει την κατάσταση -όσον αφορά τη σωτηρία της- να γίνεται ακόμη δυσκολότερη.

Με γκολ του Φακούντο Πάρα, έξι λεπτά πριν το τέλος του αγώνα, η Λάρισα απέσπασε ισοπαλία 1-1 από τον Αρη στο «Κλεάνθης Βικελίδης». Ο Τόνι Κάλβο στο 56' είχε δώσει το προβάδισμα στους γηπεδούχους, που έχουν ήδη εξασφαλίσει τη συμμετοχή τους στα πλεί οιρα, στόχος που παραμένει εφικτός και για τους «βυσσινί».

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ

# Τα χρυσά αγόρια της Ελλάδας

Μέσα σε είκοσι λεπτά, την περοσμένη Παρασκευή, η Ελλάδα πανηγύρισε δύο χρυσά μετάλλια στο Ευρωπαϊκό Πρωτάθλημα Κολύμβησης στο Αϊντχόφεν της Ολλανδίας για πρώτη φορά στην ιστορία του ελληνικού υγρού στίβου. Τα δύο «χρυσά» αγόρια χάρισαν στην Ελλάδα και από ένα ασημένιο μετάλλιο... Έτσι, η Ελλάδα συγκέντρωσε τέσσερα μετάλλια στους αγώνες (ένα λιγότερο από το 2006 στη Βουδαπέστη, όπου ήταν ο ύμως δεν είχε χρυσό) και βρέθηκε στην έβδομη θέση του πίνακα μεταλλίων της φετινής διοργάνωσης!

Ο Γιάννης Δρυμωνάκος, συνόδευσε το χρυσό του και με πανευρωπαϊκό ρεκόρ, τον δεύτερο καλύτερο χρόνο όλων των εποχών τού κόσμου, πίσω από τον Αμερικανό Φελπές (1.52.09). Όλα αυτά στα 200 μ. πεταλούδα και με χρόνο 1.54.16.

Την Κυριακή, ο Δρυμωνάκος πήρε το ασημένιο μετάλλιο στο σγάνωσμα των 400 μ. μικτής ατομικής, και εδώ με πανελήμινο ρεκόρ (4:14.72). Στον ίδιο τελικό ο Βασίλης Δεμετής ήταν ύδος.

Χρυσό μετάλλιο και για τον Αρη Γρηγοριάδη στα 50μ. ώπτο με επίδοση 25.13, έναντι 25.18 του Ελβετού Φλόρι Λανγκ, που ήρθε δεύτερος.

Ο Γρηγοριάδης έφτασε έστω και με δύο χρόνια..., καθυστέρηση, στο νταμπλ τίτλων στα 50μ. ώπτο, μετά το χρυσό στο Παγκόσμιο Πρωτάθλημα του Μόντρεαλ το 2005. Παράλληλα, ο 23χρονος κολυμβήτης του Αρη Θεσσαλονίκης έχει πλέον τέσ-



Χρειάστηκαν να περάσουν 82 χρόνια και 29 διοργανώσεις Ευρωπαϊκών Πρωταθλημάτων κολύμβησης, για να βρεθεί Έλληνας αθλητής στο ψηλότερο σκαλί του βάθρου και στο Αϊντχόφεν ανέβηκαν δύο! Ο Γιάννης Δρυμωνάκος (αριστερά) και ο Αρης Γρηγοριάδης (δεξιά) δίνουν υπόσχεση για το Πεκίνο.

σερά μετάλλια στα τελευταία δύο Ευρωπαϊκά Πρωταθλήματα (σε 50μ. και 100μ. ώπτο), ένα χρυσό, δύο ασημένια κι ένα χάλκινο. Διστυχός, το «50άρι» δεν συμπεριλαμβάνεται στο Ολυμπιακό πρόγραμμα, αλλά ο Γρηγοριάδης είναι ικανός για κάτια πολύ καλό και στα 100μ.

Εκτός των μεταλλίων, η ομάδα σκυταλοδρομίας στον τελικό των 4X200μ. κατέλαβε την έβδομη θέση με χρόνο 7:20.73, ο Σπύρος Γιαννιώτης

κατέλαβε την πέμπτη θέση στον τελικό των 1.500μ. ελεύθερο με 15:11.27, ο χρυσός ολυμπιονίκης των καταδύνεσμον Θωμάς Μαίνης με παρτέν τον Αλέξανδρο Μόνο πραγματοποίησεν εξαιρετική εμφάνιση, που συνοδεύτηκε από την πέμπτη θέση στον τελικό των συγχρονισμένων καταδύνεσων από τραφούλινο 3μ., ενώ ο Γιάννης Γαβριηλίδης και ο Σωτήρης Τράκας ήταν έβδομοι στον τελικό των συγχρονισμένων καταδύνεσων από 10μ.

## Τα play off της Καλαθόσφαιρας στην Κύπρο

Η Επιτροπή Πρωταθλημάτων της Ομοσπονδίας Καλαθόσφαιρας ανακοίνωσε ότι οι αγώνες της τελικής φάσης των play off στην Καλαθόσφαιρα μεταξύ του Κεραυνού και του ΑΠΟΕΛ θα αρχίσουν αύριο Παρασκευή 28 Μαρτίου.

Σύμφωνα με τη σχετική ανακοίνωση, οι αγώνες της τελικής φάσης θα διεξάγονται Τρίτη / Τετάρτη, Παρασκευή / Σάββατο.

Πρωταθλήτρια θα ανακηρυχθεί η ομάδα που θα συμπληρώσει τρεις νίκες στη σειρά των αγώνων τελικής φάσης

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΚΑΛΑΘΟΣΦΑΙΡΑΣ (ΦΑΣΗ «16»)

# Μόνος ο Ολυμπιακός στο «φάιναλ φορ»

Με μοναδικό εκπρόσωπο τον Ολυμπιακό θα συνεχιστεί η προσούσια του ελληνικού μπάσκετ στους «8» της Ευρωλίγκα. Η ομάδα του Παναγιώτη Γιαννάκη ανέτρεψε κάθε προγνωστικό και άφησε εκτός διοργάνωσης την οικοδέσποινα του Final 4, Ρεάλ Μαδρίτης, κερδίζοντάς την με 72-63 μέσα σε ένα κατάμεστο ΣΕΦ. Στους «8» θα τεθούν αντιμέτωποι με μειονέκτημα έδρας- με την ΤΣΣΚΑ Μόσχας των Θιδαρίη Παπαλουκά και Νίκου Ζήση.

## ΤΡΕΙΣ ΚΑΙ Ο... ΚΟΥΚΟΣ ΣΤΟ ΚΥΠΕΛΛΟ ΕΛΛΑΣΟΣ Θρασύβουλος-Ολυμπιακός και Αρης-Ατρόμητος στα ημιτελικά

Ολυμπιακός (2-2 με τον Ηρακλή στο «Καυτανζόγλειο», 2-0 στο πρώτο), Άρης (1-0 την Ξάνθη στο «Αλ.Βικελίδης», 0-0 η πρώτη αναμέτρηση), Ατρόμητος (ηττήθηκε 2-1 από τον ΟΦΗ στο Ηράκλειο, αλλά πέρασε χάρη στο υπέρ του 3-1 στο πρώτο ματς) και η «σταχτοπότωτα» της διοργάνωσης, Θρασύβουλος (θριάμβος επί της Λάρισας με 3-1 μέσα στο «Αλκαζάρ», είχε νίκησε και 1-0 στο πρώτο παι-

χνιδι, είναι οι ομάδες που απαρτίζουν την τετράδα των ημιτελικών του φετινού Κυπέλλου της Ελλάδας.

Ο αγώνας που έκλεισε την παραμονή των «8» της Ευρωλίγκας, αποτέλεσε την αναμέτρηση της διεσήμητης Βικελίδης» και ο Άρης ήταν αυτός που συμπλήρωσε την τετράδα των ομάδων που τηρούσαν την πρόκριση για τα ημιτελικά, κερδίζοντας την Ξάνθη με 1-0 (0-

0 πρώτος αγώνας). Την Τετάρτη το βράδυ, ο Ολυμπιακός με πολλούς αναπλρωματικούς στη ρεβάνση κόντρα στον Ηρακλή, έξασφαλισε την πρόκριση από το πρώτο εικοσάδεκπτο, στον μπήκαν και τα τέρματα των Νούνιες και Μήτρογλου, και στη συνέχεια κατέβασαν ταχύτητα. Αντίπαλος του Ολυμπιακού θα είναι ο Θρασύβουλος, με το πρώτο ματς στη Φυλή στις 2 Απριλίου.

## ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

### Α' Κατηγορία

#### Αποτελέσματα

ΝΕΑ ΖΑΛΑΜΙΝΑ – ΑΛΚΗ	.....	1-1
ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ – ΑΡΗΣ	.....	0-1
ΕΝΠ ΠΑΡΑΙΛΙΜΝΙΟΥ – ΔΟΞΑ ΚΑΤΩΚΟΠΙΑΣ	.....	0-1
ΑΠΟΠ/ΚΙΝΥΡΑΣ – ΑΝΟΡΘΩΣΗ	.....	0-2
ΑΠΟΛΛΩΝ – ΟΜΟΝΟΙΑ	.....	3-3
ΑΠΟΕΛ – ΑΕΚ	.....	2-0
ΑΕΚ – ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΑΝΑΣ	.....	1-0

#### Βαθμολογία

ΟΜΑΔΕΣ	A	N.I.H.	T	B

<

## EDITORIAL

In a week that the FA launched their grass roots 'respect the referee' campaign we saw two high profile acts of petulant and disrespectful behaviour towards match officials. The first was the highly publicised reaction of Ashley Cole to referee Mike Riley after his atrocious challenge on Tottenham's Alan Hutton.

Anyone who saw the tackle cannot be anything but astounded that Cole did not receive a straight red card. That he only received a yellow card compounded even more his child-like petulance towards the referee immediately afterwards.

What gives Cole the right to turn his back on the referee? This showed a complete lack of respect and was disgraceful given his high profile. It is not the right time to talk about footballers as role models as there are differing opinions but Cole has got a responsibility to himself, his profession and his team. He totally ignored all this but this is typical of a selfish individual who is now more often than derided for his behaviour both on and off the pitch than he is lauded for his talent which has been in decline since his acrimonious departure from Arsenal.

His very public act of belittling the referee should have warranted a greater punishment than that that was afforded to Middlesbrough's Aliadiere after the FA decreed that his club's appeal for a red card was 'frivolous' and led to his three match ban being extended by another game. Surely this is madness but the FA's role in retrospective punishment is hamstrung by FIFA rule and regulations.

Cole's moment of petulance underlines why footballers are currently seen as society's pariahs. The self-centred and egotistical view of them was not helped by Cole and unfortunately for football was exacerbated on Sunday with Liverpool's Javier Mascherano being sent off.

That there are some who feel that his red card was unjust is to ignore his almost constant haranguing of the referee throughout the match. In one of the tabloids on Monday, they ran a timeline highlighting what Mascherano did. According to this timeline there are seven separate occasions where Mascherano swears at the referee, complains to him and generally questions his decisions. There is also one incident when the Liverpool midfielder pulls out an imaginary card in an effort to get another player booked. Finally, the moment when the referee has had enough is the moment when Mascherano runs over 20 yards to again question the referee. This action alone is overstepping the mark. This was an act of defiance and was an attempt to undermine the authority of the referee. He had no business being there and given that he was already on a yellow card gave the referee no option but to send him off for a second bookable offence. This was not only stupid but also irresponsible. This is an international footballer who has played at the highest level of the game. What compounded what he did was that it was on the back of what happened with Ashley Cole.

The concept of respecting referees was being highlighted in the press in the run up to the match. Did he really think he would get away with his antics? What's more, should there not be an element of blame on Steven Gerrard and Rafael Benitez? As captain and manager they knew Mascherano was on a yellow card. They must have seen his attitude towards the referee and yet they allowed seven instances of disrespect and dissent. A quiet word in his ear may have avoided the sending off. It's called collective responsibility but just like the aftermath and the Liverpool's manager's pathetic response to the incident, it seems it is easier to blame others. Additionally, there has been very little contrition from Mascherano or Liverpool after he was shown the red card. He chased the referee and would not leave the field of play and an escalated situation required the intervention of team mates and Benitez to finally see him see sense and leave. This doesn't help Liverpool and Mascherano's case one bit. What's more, we have heard little from Liverpool since. At least Chelsea, however manufactured it was, gave Cole a public opportunity to apologise.

There is an element of professional responsibility that should be acknowledged by both Cole and Mascherano. In both instances there was none. It this bad-tempered and total contempt of referees that is dragging the game into the gutter. The repercussions this causes are immeasurable as the actions of these highly paid stars are mirrored by youngsters all over the world. And let's not forget, it is these young people who will be the stars of tomorrow.



## STOP PRESS...

••• **ALONSO BACK TO SPAIN?**: Liverpool midfielder Xabi Alonso is an £8m target for Spanish giants Real Madrid ••• **BARCA STARLET TO CITY?** Manchester City manager Sven-Goran Eriksson is lining up a £7m move for Barcelona's Mexican wonderkid Giovani Dos Santos ••• Wenger closes in on target: Arsenal manager Arsene Wenger is close to agreeing a £5m deal for Serbian midfielder Zdravko Kuzmanovic.

## EUROPEAN SWIMMING CHAMPIONSHIPS

# Greece win two gold medals

**A**ll bodes well for Greek swimming in this Olympic year after a successful European Championships saw the team end the meeting in equal 11th place with Great Britain having won two gold medals and two silver medals.

Last Friday was dubbed 'day of the Greeks' in Eindhoven. It was certainly a historic day for Greek swimming. First Ioannis Drymonakos became the first Greek to ever set a European record when he won the men's 200m butterfly in 1:54.16min in one of the fastest races of all time ensuring the first ever gold medal for his country since the introduction of European Championships in 1926. A short while later Aristeidis Grigoriadis followed his compatriot by claiming the title in the 50m backstroke (25.13sec) to add to his 2005 World championship gold from Montreal.

Grigoriadis and Drymonakos were also recipients of silver medals in the 100m backstroke and the 400m individual medley respectively.

In the 200m butterfly Drymonakos overtook Niko-



## Katsidis loses his first fight

Greek-Australian Michael Katsidis failed in his bid for the WBC and WBO interim lightweight titles when he was stopped in the tenth round by Cuban veteran Joel Casamayor in the early hours of Sunday morning.

The fight appeared destined for an early stoppage when the previously unbeaten Katsidis was put on the canvas twice in the opening round, but he fought back, sending Casamayor through the ropes late in the sixth round.

The Cuban crawled back into the ring, just beating the referee's 10 count.

Katsidis appeared to be on top, when he inexplicably charged at Casamayor to start the 10th round, landing a big shot, before walking into the left hand of Casamayor and hitting the canvas.

While he was able to return to his feet, his legs were unable to hold steady and the fight was called off.

At the time of the stoppage, two judges had the bout 84-83 in Katsidis' favour, while the third had it 85-82 to Casamayor.

The bout almost began before both fighters were introduced to the crowd.

Katsidis, whose father was born in the village in Greece where the Ancient Greek warrior Achilles was born, wore his traditional warriors helmet into the ring to honour his heritage.

Casamayor refused to be intimidated by the helmet and rushed at Katsidis, with the pair having to be pulled apart.

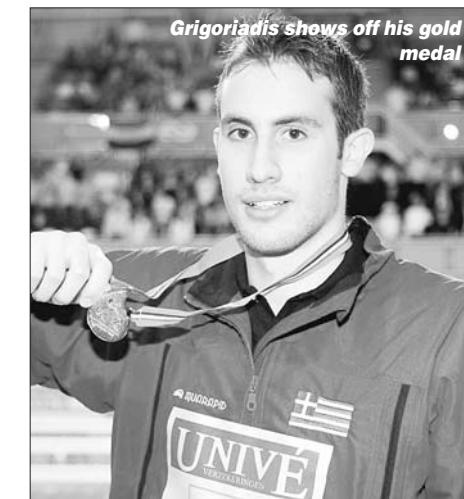
Katsidis was knocked down twice in the opening round, both times to powerful lefts - first to the face after 20 seconds and then, after just 55

seconds, to the chin but Katsidis battled back and produced a five-punch combination in the fourth to shake Casamayor.

In the sixth round, Katsidis stunned Casamayor again, knocking him off balance with a left to the head sending him through the ropes with a right. "I slipped when I fell out of the ring," Casamayor said. "He never hurt me."

The fight ended however 30 seconds into the tenth when Katsidis walked on to a powerful left as he was preparing his own attack. He beat the count but moments later referee Jon Schorle stopped the fight.

"I just wasted it on my youth. I got



ond length to touch in at 54.03, with Grigoriadis second in 54.27 and defending champion Arkady Vyatchanin of Russia third in 54.45.

Despite being pipped at the post Grigoriadis was happy with his performance: "The most important thing for me is that I achieved a personal best, which is really encouraging at this time of the year. I was looking for a medal. I pay my respects to Markus Rogan, a great champion."

In the 400 individual medley Drymonakos broke the national record with a time of 4:14.72 as he came in second behind Hungary's Laszlo Cseh. Luca Marin of Italy took the bronze. The 23-year-old Greek was satisfied with his performance, especially coming after a physically hard week.

"I didn't expect to break the record because after the butterfly, where I gave it my all, it was difficult to stay in shape," admitted Drymonakos.

"I was really tired after the qualifying and I felt a lot of pressure because everybody expected me to win a medal."

Another Greek swimmer made the final, Vassilis Demetis and finished eighth. Other notable performances came from Andreas Zisis and Yiannis Kokkidas who made the semi-finals of the 200-metre freestyle and 200-metre medley respectively while Angeliki Exarchou also made the semi-final of the 100-breastroke.

"stupid," said Katsidis. "I got excited at the last minute and got caught. What can I say? I did my best. I had to focus to win that fight. I didn't. I will take that one down to experience and keep going to the end."

Katsidis now has a record of 23-1 while Casamayor improved to 36-3 with one drawn.

Katsidis' trainer Brendon Smith was confident Katsidis would bounce back.

"There are many great fighters that have been beaten and at this level that's the way it is," he said. "Michael is young and he will learn from the experience. I'm proud of what he did against a great fighter."

## ON THE TEE

# Savvas Savva is the Dubai AXA champion

**S**avvas Savva won the AXA Investment Managers Dubai golf week with an amazing score on the last day of 41 points for a total of 137 points. He also won the days event by 5 points from Andreas Manitaras. Savvas has improved considerably in the last year. The golf lessons he had with the pro at Hadley Wood are paying dividends now. He is now an all round golfer. I witnessed first hand a few weeks ago at Muswell Hill Golf Club. His driving was excellent, his approach shots to the green magnificent and his short game and putting was great too. He is also in the semi final of the Louisiana Investments singles KO competition. In 2004 he and his team won the Texas Scramble, in 2005 he won the Bank of Cyprus Captains Cup and last year he reached the final of the fourball better ball. This year could be Savvas year and he has already shown that he is the man to beat. The Dubai golf holiday week was sponsored by AXA Investment Managers.

The trip to Dubai began on Friday 29th March when the 40 members of the Cypriot Golf Society made their way to Heathrow airport for the 9.00pm overnight flight. They landed early morning and made their way through heavy traffic to the Marriott Renaissance Dubai Hotel. They spent the

rest of the day relaxing and familiarising themselves with the hotel's facilities.

In the evening everyone gather at one of the Hotel's banqueting rooms for the evening meal and the auction of players which this year was carried out by Lakis Chrysostomou and Tasos Periclis. The captain, Akis Toumazos, welcomed everyone and thanked them for their support and wish all of them to play well and enjoy the golf and the sunshine.

**Sunday 2nd March -  
The AXA Investment  
Managers Texas Scramble**

Travelling to one of the best golf courses in Dubai, the Dubai Creek golf course for the Texas Scramble competition. The weather was ideal for the game of golf 26 - 28 degrees and all the drinks were on Lakis Chrysostomou after he shot a superb hole in one on the par 3, 14th hole.

The winning team with 51 points was Evangelos Evangelou, Savvas Savva, Tasos Periclis and Michael Falekkos.

Runner-up team with 48 points: Angelos Takkas, Louis Tsoupris, Lakis Chrysostomou and Andy Odysseos.

**Monday 3rd March  
The AXA Investment  
Managers 1st singles  
competition**

Today saw the first of the singles competitions. All the players were excited and ready to play. This is what they came to Dubai for. You cannot win the overall title today but if anyone played a bad round then would effectively kiss the his chances of the title goodbye.

The clever thing to do today is to finish in the top 10. Today the group travelled to the Emirates Wadi Golf Course. According to the players the condition of the course was not very good unlike the

last time they played it in 2002 which was in excellent condition.

The winner with 36 points was Panayiotis Karantonis, runner-up, also with 36 points, Lambros Kleanthous and third with 35 points Jim Birri.

**Tuesday 4th March  
The AXA Investment  
Managers 2nd singles competition**

Today the group travelled to a new golf course, Al Badia. Everyone was very impressed. The course was in magnificent condition and the design of the course give was a good test to all type of golfers. Andreas Athanasiou must have played out of his skin scoring 39 points to win the day from Lukas Stylianou on 37 points with Andy Odysseos in third place with 36 points.

**Wednesday 5th March  
The AXA Investment Managers Amigos competition (fourball)**

Everyone was looking forward to playing on this golf course and following in the footsteps of the likes of Ernie Els, Lee Westwood and all the other talented golfers on the European Golf Tour that played on this course a couple of weeks earlier. The drive to Abu Dhabi took 2+ hours due to heavy traffic. Once on the golf course everyone marvelled at a truly wonderful golf course with lightning fast greens. All the players wore the polo shirts supplied by the sponsors.

The winners were the Captain, Akis Toumazos and George Georgiou with 43 points. Runners up with 42 points Mathew Lytton and Andrew Lanitis. The drive back to Dubai took even longer.

**Thursday 6th March  
The AXA Investment Managers  
3rd singles competition**

Today the group played at Al Badia once again. Today is also the day that the players behind the leaders would try to make their move. Some of the leaders con-

tinued to play and score well, Chris Antoniou had 33 points, Jim Birri 32, Andreas Athanasiou 30, Lambros Kleanthous 31. However, the day belonged to Andrew Savva who scored 24 points on the back nine for a winning score of 37 points snatching it on count back from Kikis Kallis and Lucas Stylianou both of them also on 37 points.

**Friday 7th March  
The AXA Investment Managers  
4th and final singles competition**

Today the group travel to Dubai Creek Golf Course for the final round. Unlike previous years which saw the leaders go last so everyone else can watch as they finish by gathering round the 18th green this year was different. While the tradition creates an exciting atmosphere for not only for the players who finish but most importantly for the leading groups when they approach the 18th green due to a religious bylaw in Dubai, which came in to force last year, all the players began at the same time from different holes - a shotgun start. In fact the leaders finished their round just before most players.

The leading group was made up of Jim Birri, 100 points, Chris Antoniou on 98, Lambros Kleanthous on 98 and Andreas Athanasiou on 98. Only Chris Antoniou is a past winner of the player of

the week.

The second group included Andy Odysseos 97, Andrew Lanitis 97, Andrew Savva 96 and Savvas Savva 96. From this group only Andrew Lanitis won this event and by coincidence it happened on this golf course in 2005 when he went head to head with Panayiotis Karantonis. Could he do it again? Unfortunately no. He scored 31 points for 6th place.

None of the others in the leading 2 groups did much better with the exception of Savvas Savva who played the best round of the week, scoring an amazing 41 points, 23 of them on the back nine, with a blob. It was a fantastic score for a last round. The results of the 4th day singles saw Savvas Savva win with 41 points, runner up Andreas Manitaras 36 and third Nick Kleanthous 36.

In the evening everyone went on a Jeep Safari in the desert and afterwards had dinner in a traditional Bedouin tent. Afterwards the Captain, Akis Toumazos and Robert Kyrianiou of AXA Investments Managers presented the trophies to the winners of each day events and to the overall winners. The first competition of the Cypriot Golf Society, the Bank of Cyprus Foundation Trophy will take place on Thursday 17th April at Brocket Hall Golf Club.

## Are you a Cypriot who plays golf? Then read on:

The Cypriot Golf Society is open to all Cypriots that want to play competitive golf, meet friends for life and enjoy playing this wonderful game. We are open to all club members or non club members.

We also offer FREE GOLF LESSONS to all youngsters in our community that are keen to learn this beautiful sport.

For more information about the Cypriot Golf Society, the competitions, free golf lessons or membership, please call Peter Sandamas on 020 8365 8505 or email info@cyprigtolsociety.com or visit the website on www.cyprigtolsociety.com

## STATS

### DUBAI AXA INVESTMENT MANAGERS CHAMPIONSHIP

WINNER.....	137 points
SAVVAS SAVVA	
Runner-up .....	132 points
Jim Birri	
Third .....	131 points
Lambros Kleanthous	
Fourth .....	130 points
Panayiotis Karantonis	

# Olympic flame lighting ceremony disrupted

**T**he Olympic torch has been lit at a ceremony in Greece but was briefly disrupted by pro-Tibet activists. The flame was lit successfully by a Holy Priestess in front of the Temple of Hera, according to the traditional ritual, using the sun's rays and a parabolic mirror.

Following the mythical lightning, the priestess entered the Ancient Olympic Stadium with the torch and handed it over to the first runner of the Beijing 2008 Torch Relay, Greek taekwondo athlete Alexandros Nikolaidis, a silver medalist at the Athens 2004 Games. Nikolaidis then passed by the tomb where Pierre de Coubertin's heart is buried, to launch the long journey.

The torch will be crossing five continents and stopping in 21 cities around the world before reaching China, where it will

stop in over 100 places. On 8 August, it will enter the Olympic Stadium in Beijing during the Opening Ceremony to light the Olympic cauldron.

However, the ceremony was marred by protesters from media rights group Reporters Without Borders broke through the cordon of 1,000 police officers in Olympia as China's envoy spoke.

As Liu Qi, head of the Beijing Olympic organising committee, spoke ahead of the torch lighting, three men broke into the ceremony venue.

One ran up behind him attempting to display a black flag depicting the Olympic rings made from handcuffs.

Activists had vowed to protest over the violence in and around Tibet. "If the Olympic flame is sacred, human rights are even more so," the Paris-based group said in a statement. "We cannot let the

Chinese government seize the Olympic flame, a symbol of peace, without denouncing the dramatic situation of human rights in the country."

During the torch relay the route includes the torch being taken to the top of Mount Everest and through Tibet.

The live television coverage, beaming the ceremony around the world, quickly cut away from Mr Liu and the protesters until they had been removed.

Greek officials said politics have no place at the ceremony at the 2,800-year-old birthplace of the ancient games in southern Greece. More than 1,000 police were deployed ahead of expected protests by pro-Tibetan groups.

"The Greek government condemns every attempt to interfere with the ceremony for the lighting of the Olympic flame, through actions that have no rela-



The flame lighting ceremony at Ancient Olympia

tion at all with the Olympic Spirit," government spokesman Evangelos Antonaros said.

Later, as the torch began its journey, pro-Tibet activists unfurled banners and shouted slogans before Greek security wrestled them away.

In his speech during the ceremony, President of the International Olympic Committee (IOC), Jacques Rogge said the Olympic torch relay and the Games should

take place in a peaceful environment.

"The torch is the link between all athletes and citizens of this world; between all of us who believe in Olympism and the virtue of sport. It has the force to unite humanity and to stand for harmony."

The Olympic torch will be carried in a 136,000km (85,000 miles) around-the-world relay that will see it pass through 20 countries before arriving in Beijing for the start of the Games on 8 August.

# KOPA Sports Round-up

38 • ELEFTHERIA



- RIZO'S LAST CHANCE
- APOEL, KLN WIN OR BUST
- TITLE RACE GOES ON

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

KOPA LEAGUE IS SPONSORED by YVA SOLICITORS

Thursday 27th March 2008

## REDS HOLD THE KEY

What a good decision for the Management not to put any games over the Easter weekend. The weather was atrocious to say the least. I wonder if the teams welcomed the break, I know the supporters did because it was no day for standing around.

With regards to the teams, I suppose the ones on a good run would have wished to have kept the momentum going as they home in on success. However, there are relegation issues to be settled and it is where I think the break was welcomed as teams try to regroup and clear any injuries for the final battle.

Mind you, we do say the table does not lie and all teams have had almost twenty games to sort out their problems. Nevertheless, we do have a major battle in the fight to avoid the drop from Division One.

APOEL who have had their postponed game awarded to their rivals KLN are just two games away from returning to Division Two for the first time since the early 90's.

KLN of course are one of the original clubs not to get relegated. The only other clubs still holding their top flight status are OMONIA and SALAMINA.

### DIVISION ONE

#### COSMOS v APOEL

APOEL travel to South London knowing that only with a victory can they prolong their stay in Division One.

They have an inferior goal difference to that of KLN, so the scene is set for the following week when APOEL and KLN face each other for the showdown.

Cosmos of course are chasing third place themselves and a win can put them above Brotherhood in third spot, which will be a



PANTHEA WILL FIGHT TO THE END FOR THE TITLE WITH ARIS, BUT A LOT DEPEND ON SALAMINA'S WHIMS...

tremendous achievement for Jack Kamenou's team.

I am inclined to go for a 2-1 home win but it would not surprise me if APOEL pulled something out of the bag at the time of their greatest need!!

#### KLN v DYNAMO

KLN must be laughing all the way after picking the three points without kicking a ball and from their nearest rivals.

KOPA awarded the points to KLN after APOEL failed to provide a pitch to fulfill a mid week fixture with their rivals.

What a reprieve for KLN and interesting how APOEL have now "played" more games than their rivals. At one time they were six games adrift but picked just three points as the games came and gone. Not enough really to justify survival...

Can Dynamo throw another twist to the complicated finish to the season by inflicting a defeat on KLN? They are capable of upsetting anybody right now and may stall KLN's progress and at the same time rekindle ARADIPPOU's chances!!! Where did they come from, I thought they were dead and buried but obviously not. Anyway it is 3-2 home win.

#### OMONIA v ARIS

Steve Sinotti will have his troops ready to battle it out with OMONIA and stay in touch with Panthea. They are a point behind with just three games to go. They should be too strong for Omonia and a comfortable 4-1 victory is envisaged.

#### PANTHEA v SALAMINA

SALAMINA can decide where the title ends as they face leaders PANTHEA and then have

a date with ARIS.

Panthea are in the driving seat leading by a point but can not afford to slip up as Aris will pounce to retain the title for a record five times.

Salamina are capable of upsetting both of them and at what level will determine who ends up as champions. The Reds have one eye of course on the forthcoming LFA Cup Final, so Panthea may just have the edge for a 2-1 win and get one hand on the trophy.

points and get closer to promotion.

A 4-1 win will put them within a point of securing promotion.

#### SPARTANS v PANTEL

This should be an entertaining game with PANTEL coming away with the points that would consolidate their position in 5th place. They know they have under achieved and will be better for it next season. Away win 5-2

#### XYLOFAGOU v TSADA

XYLO are missing promotion because they failed in front of goal. Their defence is the best in the Division, but unfortunately their attack is only better than bottom of the table Spartans!! TSADA have had some fair results and depends what team they put out.

Xylo to edge it 2-1.

#### CHALLENGE CUP

#### KOMI KEBIR v CYPRUS UTD

These two have a chance to do a giant killing job but first they have to put up a good performance to go through.

United must be favourites on recent form but do not rule out old campaigners Komi. Cyprus United to win 3-2.

**KOPA** invites all new clubs wishing to join The Kopa League, season 2008/09, to apply before the deadline of 30th April 2008. Applications can be obtained from the General Secretary, Sotos Antoniades, 32 De Quincey Road, London N17 7DJ. Telephone number: 07939250424.

#### OLYMPIAKOS U10'S

#### A POSITIVE FOOTBALL EXPERIENCE



Olympiacos U10's team is starting to adjust to life in the Watford Blue Division in a very competitive league, with new players joining the original squad.

The boys are showing a good attitude and are trying to play good football.

Strikers Cameron Hough and Pani Constantines have made a positive impression this season, having scored many goals and both playing at the top of their game.

On the whole, the under 10's have had an enjoyable and successful season so far in the league, and next season we aim to be even more successful especially in cup com-

petitions. Managers John Demetriou and Alex Constantines have one aim this season, that is to stay in the division and make Olympiacos U10's an established side.

Olympiacos F.C. is continuing to promote the "beautiful game" in the community by offering an enjoyable football experience to youngsters.

The players in the photo are: (back row Left to right): Manager: **Alex Constantines**, Basualdo, Andrew, Luan, Costantinos, Michael and Coach: **John Demetriou**. (Front row from left): Cameron, Vas, Pani and Sotieri.

Xorianous

they could be closer than you think!

Find your Friends and Family via the Cyprus Villages  
Help bring the Global Cyprus community closer together

[www.Xorianous.com](http://www.Xorianous.com)

**PIK 1**

00357-2286-2355

**Παρασκευή 28 Μαρτίου**

08.00 Επτά δέκα  
11.00 Από μέρα σε μέρα  
13.15 Τηλεοικονομία  
13.30 Άνεμαι του πάθους  
14.00 Περί Κύπρου  
14.20 Κάτι μαγειρεύεται  
15.00 Καλύτερα μαζί<sup>1</sup>  
**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΛΕΝΑΣ ντοκιμαντέρ  
17.00 Μανόλης και Κατίνα  
17.30 Ιστορίες του χωρού  
**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
Πατέρες αντιναχτές  
20.00 Η υπαίθρος  
20.30 Παρασκήνιο  
21.00 Περί Κύπρου  
**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
Πατέρες αντιναχτές  
Ιστορίες του χωρού  
**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
00.20 Εμείς  
01.10 Παρασκήνιο

**Σάββατο 29 Μαρτίου**

04.45 Video clips  
08.30 Στη χώρα του γιατί  
09.00 7 μέρες Κύπρος  
09.30 Ή Κύπρος κοντά σας  
10.00 Συναυλία Λαϊκής Ορχήστρας PIK  
11.25 Πατέρες αντιναχτές  
**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
12.40 Περί Κύπρου  
12.50 Κύπρος ένα ταξίδι  
13.30 Συναυλία Λαϊκής Ορχήστρας PIK  
15.00 Μανόλης και Κατίνα  
15.30 Ιστορίες του χωρού  
**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.15 Είμαστε εδώ  
16.50 Showtime  
17.30 Οι γενιές της σιωπής  
**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.30 Οι φοιτητές  
20.00 Ταξίδι μακρινό  
21.00 Περί Κύπρου  
**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.00 Ιστορίες του χωρού  
22.30 Οι γενιές της σιωπής  
**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Κυριακή 30 Μαρτίου**

05.30 Θεία Λειτουργία  
08.00 Ευαγγέλιο και ζωή  
09.00 7 μέρες Κύπρος  
09.30 Ορχήστρας PIK: Αφιέρωμα στον ελληνικό κινηματογράφο  
11.00 Η υπαίθρος  
11.30 Ή Κύπρος κοντά σας  
**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
12.40 Περί Κύπρου  
12.50 Κυπρίων Νόστος  
13.45 Ξέραγον αμπέλι  
14.30 Ιστορίες του χωρού  
15.00 Ευαγγέλιο και ζωή  
**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.15 Αμύνεσθαι περί πάτρων  
17.00 Πατέρες αντιναχτές  
17.30 Οι γενιές της σιωπής  
**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.25 Περί Κύπρου  
19.45 PIK σπορ  
21.15 Αθλητικό ρετρό<sup>1</sup>  
**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.00 Ιστορίες του χωρού  
22.30 Οι γενιές της σιωπής  
**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Δευτέρα 31 Μαρτίου**

07.00 Επτά δέκα

11.00 Από μέρα σε μέρα  
13.15 Τηλεοικονομία  
13.30 Οι άνεμαι του πάθους  
14.00 Περί Κύπρου  
14.20 Κάτι μαγειρεύεται  
15.00 Καλύτερα μαζί<sup>1</sup>  
**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.15 Φλόγα ελευθερίας  
17.00 Μανόλης και Κατίνα  
17.30 Ιστορίες του χωρού  
**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
18.00 Εντέχνως  
19.30 Περί Κύπρου  
20.15 Το συζητάμε  
**ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
21.45 Οι γενιές της σιωπής  
22.30 Ιστορίες του χωρού  
23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

**Τρίτη 1η Απριλίου****Τετάρτη 2 Απριλίου****Πέμπτη 3 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 31 Μαρτίου****Ευρωπαϊκή 1η Απριλίου****Ευρωπαϊκή 2 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 3 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 4 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 5 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 6 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 7 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 8 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 9 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 10 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 11 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 12 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 13 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 14 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 15 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 16 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 17 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 18 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 19 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 20 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 21 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 22 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 23 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 24 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 25 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 26 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 27 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 28 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 29 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 30 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 1 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 2 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 3 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 4 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 5 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 6 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 7 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 8 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 9 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 10 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 11 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 12 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 13 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 14 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 15 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 16 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 17 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 18 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 19 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 20 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 21 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 22 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 23 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 24 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 25 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 26 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 27 Απριλίου****Ευρωπαϊκή 28 Απριλίου**

ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΤΟ ΥΔΑΤΙΚΟ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ  
**Μεταφορά νερού από την Ελλάδα**

Η μεταφορά νερού από την Ελλάδα είναι ένα από τα μέτρα, που αποφασίστηκαν για την αντιμετώπιση του οξύτατου προβλήματος της λειψηδρίας σε διευρυμένη σύσκεψη στο Προεδρικό Μέγαρο υπό την προεδρία του Προέδρου Χριστόφορια.

Όπως ανέφερε ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Στέφανος Στεφάνου για αντιμετώπιση των πιεστικών αναγκών αποφασίστηκε:

- μείωση της παροχής νερού στα Συμβούλια Υδατοπρομήθειας και τους Φορείς Τοπικής Αυτοδιοίκησης κατά 30%,
- άμεση προώθηση της υλοποίησης της υποδομής για μεταφορά νερού από την Ελλάδα,
- επέκταση της δυνατότητας της κινητής μονάδας αφαλάτωσης λεμεσού,
- άμεση διερεύνηση του ενδεχομένου χρήσης μικρών μονάδων αφαλάτωσης τύπου κοντέινερ,
- νέες γεωτρήσεις,
- συνέχιση παροχής κινήτρων για εξοικονόμηση νερού και - εντατικοποίηση της διαφωτιστικής εκστρατείας

Όπως ανέφερε ο κ. Στεφάνου, τα εμπλεκόμενα υπουργεία Γεωργίας, Εσωτερικών και Οικονομικών θα παρακολουθούν από κοντά την κατάσταση, για να προχωρήσουν στη λήψη επιπρόσθετων μέτρων αν χρειαστεί.

Ανέφερε επίσης ότι θα εκπονθεί συνολική στρατηγική, που θα αντιμετωπίζει μακροπρόθεσμα και μεσοπρόθεσμα το πρόβλημα.

## Νέος πρέσβης της Κύπρου στη Βρετανία ο Βασίλης Μαύρος

Μετά την αποχώρηση του Γιώργου Ιακώβου από τη θέση του Ύπατου Αρμοστού της Κυπριακής Δημοκρατίας, η νέα Κυβέρνηση Δημήτρη Χριστόφια φαίνεται ότι έχει καταλήξει στην απόφαση για πλήρωση της θέσης από το δραστήριο συμπατριώτη μας, πρόεδρο της



Ο κ. Μαύρος (δεξιά) ανταλλάσσει απόψεις με τον Βρετανό Αρμοστή στη Λευκωσία P. Μίλετ.

EKA και ιδιοκτήτη του «Varosi Lettings» δρα Βασίλη Μαύρο.

Με βάση έγκυρες πληροφορίες της εφημερίδας μας η πολιτική απόφαση στην Κύπρο έχει ληφθεί και εκείνο που τώρα απομένει είναι η τυπική έγκριση του διορισμού από τη βρετανική κυβέρνηση, που διασφαλίζουν βασικά εθνικά εργαλεία προγραμματισμού και που εγγυώνται βασικά αγαθά στην ενέργεια και στις τηλεπικονωνίες».

Ο κ. Παπανδρέου ολοκλήρωσε την παρέμβασή του λέγοντας ότι η πρόταση μομφής βρίσκεται σε πλήρη αρμονία με τη διαμορφωμένη πε-

ποίθηση των πολιτών.

Εκ μέρους της κυβέρνησης, ο παριστάμενος υπουργός Πολιτισμού Μιχάλης Λιάπης είπε ότι ευχαρίστως αποδέχεται την πρόσκληση, η κυβέρνηση επιθυμεί να αρχίσει η σχετική συζήτηση «εδώ και τώρα» και συνέχισε: «Ευχαριστά το ΠΑΣΟΚ για την κατάθεση της πρότασης δυσπιστίας, γιατί δίνει μοναδική ευκαρία στην κυβέρνηση να προβάλει το τεράστιο έργο της και να ανοδείξει τις μεγάλες μεταρρυθμιστικές αλλαγές».

Ο υπουργός είπε ότι η πρόταση κατατέθηκε ώστε το ΠΑΣΟΚ να υπερκεράσει τις εντυπώσεις της αντίστοιχης πρωτοβουλίας του ΣΥΡΙΖΑ για δημοψήφισμα. «Δεν πρωταγωνιστεί στη Βουλή, ακολουθείτε τα μικρά κόμματα της ελάσσονος αντιπολίτευσης» κατέληξε.

Σημειώνεται ότι για να γίνει δεκτή η πρόταση δυσπιστίας, πρέπει να υπερψηφιστεί από 151 βουλευτές.

Παράλληλα, ο Κοινοβουλευτικός Εκπρόσωπος τού ΣΥΡΙΖΑ, Αλέκος Αλαβάνος, επισκέφθηκε τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, προκειμένου να τον ενημερώσει για την πρόταση του κόμματός του περί δημοψηφίσματος.

Η συγκέντρωση υπογραφών για το δημοψηφίσμα συνεχίζονται και οι λίστες θα κατατεθούν στον Πρόεδρο της Βουλής την επόμενη Παρασκευή.

# ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ  
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ  
757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD  
website: [www.eleftheria.co.uk](http://www.eleftheria.co.uk)

tel.: 020 8343 7522, fax: 020 8343 7524, email: michael@eleftheria.biz

Π Σ Μ Π Τ Η 27 Μαρτίου 2008

## Πρόταση δυσπιστίας κατά της ελληνικής κυβέρνησης από το ΠΑΣΟΚ

### ΑΣΜΕΝΩΣ ΤΗΝ ΑΠΕΔΕΧΘΟ Ο Κ. ΚΑΡΑΜΑΝΗΣ

Ο Γ.Παπανδρέου άσκησε κριτική στο σύνολο της κυβερνητικής πολιτικής, με αιχμή την «υπονόμευση» του βασικού δικαιώματος σε αξιοπρεπείς συντάξεις.

Τόνισε ότι η κυβέρνηση «κάτω από τον ψευτικό τίτλο της μεταφρύσματος ξεπούλα και τα τελευταία περιουσιακά στοιχεία του Δημοσίου, τα οποία δεν είναι απλά ασημικά, αλλά ζωτικές επιχειρήσεις, που διασφαλίζουν βασικά εθνικά εργαλεία προγραμματισμού και που εγγυώνται βασικά αγαθά στην ενέργεια και στις τηλεπικονωνίες».

Ο κ. Παπανδρέου ολοκλήρωσε την παρέμβασή του λέγοντας ότι η πρόταση μομφής βρίσκεται σε πλήρη αρμονία με τη διαμορφωμένη πε-

ποίθηση των πολιτών.

Με βάση έγκυρες πληροφορίες της εφημερίδας μας η πολιτική απόφαση στην Κύπρο έχει ληφθεί και εκείνο που τώρα απομένει είναι η τυπική έγκριση του διορισμού από τη βρετανική κυβέρνηση, που διασφαλίζουν βασικά εθνικά εργαλεία προγραμματισμού και που εγγυώνται βασικά αγαθά στην ενέργεια και στις τηλεπικονωνίες».

Η λαμπρή τελετή, μεταδόθηκε ζωντανά σε όλο τον πλανήτη μεταφέρνοντας τα μηνύματα της αδελφοσύνης, της ευγενούς άμιλλας και του ευαγνίζεσθαι.

● ΕΙΔΗΣΗ ΣΕΛΙΔΑ 21

## Εθνική Γιορτή και στην Παροικία

Την 25η Μαρτίου 1821 τιμά με διάφορες εκδηλώσεις και η Ομογένεια της Βρετανίας, στις πιο πολλές περιπτώσεις συνδυασμένη με

την επέτειο της 1ης Απριλίου 1955. Επίκεντρο των εορτασμών είναι τα ελληνικά σχολεία. Την περασμένη Δευτέρα, η Ελληνική Επανάσταση και ο Αγώνας της ΕΟΚΑ γιορτάστηκαν με καλλιτεχνικό πρόγραμμα στο Ελληνικό Γυμνάσιο - Λύκειο Λονδίνου (φωτό).

● ΕΙΔΗΣΗ ΣΕΛΙΔΑ 6

Ρεπορτάζ από τη μεγαλοπρεπή παρέλαση στην Αθήνα, τα μηνύματα της πολιτικής γηγεσίας του Ελληνισμού και τους εορτασμούς στην Κύπρο

● ΣΕΛΙΔΕΣ 20-21, 11



### Mία ώρα μπροστά το Σάββατο τη νύχτα

Από την Κυριακή 30/3 αρχίζει η εφαρμογή του μέτρου της θερινής ώρας και αφήνουμε το χειμερινό ωράριο. Έτσι, στις 1 τα έξι μεράνωτα θα πάμε τα ρολόγια μας MIA ΩΡΑ ΜΠΡΟΣΤΑ και θα δείχνουν 2.00 π.μ.

Η θερινή ώρα θα ισχύσει μέχρι την τελευταία Κυριακή του Οκτωβρίου 2008

STAR ESTATES  
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES

STAR LETTINGS  
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 8889 9669 400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422 020 8365 8877